

# Aragón

expres

Director:  
Eduardo Fuembuena

DIARIO REGIONAL

DOMINGO, 3 DE MAYO 1981  
AÑO XI - N.º 3.452. Precio 25 Ptas.

Felipe González desmiente rumores

## “Es absurdo implicar al PSOE en el golpe”



El secretario general del PSOE salió ayer, en Bilbao, al paso de algunos rumores sobre la presunta connivencia de algunos socialistas con la conspiración frustrada el 23 de febrero pasado, calificando de absurdas todas las especulaciones.

“Está claro que la política de concertación es una mala sustitución de la que debiera hacer un Gobierno de amplia mayoría parlamentaria, cuyo objetivo sería el aunar esfuerzos para salvar las instituciones fundamentales y resolver los problemas que aquejan al país”, dijo Felipe González a lo largo de un amplio discurso pronunciado en Bilbao con motivo de la inauguración de los nuevos locales de la agrupación socialista en la capital vizcaína.

Durante su intervención, Felipe González explicó y justificó el reciente acuerdo de política de concertación alcanzado con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo: “Ante la negativa de UCD, el PSOE ha optado por la política de concertación sin que esto quiera decir que vamos a abandonar las posiciones programáticas”.

(Pág. 3)

«Yo no dejo de pensar cuál es la maldición que pesa sobre nuestro país para que un sistema democrático de libertades se venga siempre abajo en un corto espacio de tiempo. Porque siempre vivimos largos períodos de dictadura y muy cortos de democracia.»

(Pág. 2)

Al parecer, se pretende acelerar el procesamiento

## Tejero, interrogado por el juez especial

LA CORUÑA, 3 (Servicio especial de Logos).— El general togado que lleva la causa sobre el frustrado golpe de Estado del 23 de febrero, interrogó al teniente coronel Tejero en la prisión militar de La Palma (Mugardos), según se ha sabido de fuentes solventes. En el interrogatorio estuvieron presentes el abogado del guardia civil, Angel López Montero, y otros letrados que defienden a los restantes implicados. La visita de García Escudero a Galicia obedecería al deseo de acelerar la tramitación del sumario, ante el enrarecimiento del clima político,

co, por las filtraciones habidas en torno a estos hechos.

De seguir al ritmo que se ha imprimido, tras los recientes sucesos en los que se vio implicado un diario madrileño, las diligencias podrían ser concluidas en breve espacio de tiempo, con lo que la vista del juicio contra los frustrados golpistas no se demoraría.

Por otro lado, fuerzas de la Guardia Civil establecieron varios controles en las carreteras de la comarca ferrolana para impedir el acceso a las proximidades del castillo de La Palma a los

ocupantes de diez autocares, desplazados desde Madrid para visitar al teniente coronel Tejero Molina. Al parecer, este numeroso grupo podría pertenecer a Acción Sindicalista Nacional del Trabajo, facción escindida de la ultraderechista Fuerza Nacional del Trabajo, que el pasado uno de mayo celebró un congreso en la capital de España. Hasta el momento de redactar esta información, no habían sido detectados los citados autobuses, si bien fuentes policiales confirmaron la existencia de esta comitiva, y su intención de entrevistar-

se, hoy domingo, con el militar recluido.

Por el contrario, Tejero Molina sí pudo, a lo largo de este puente, ver a su mujer, Carmen Díez, con residencia habitual en Madrid. El volumen de visitas que recibe el teniente coronel que asaltó el Congreso el 23 de febrero, sin embargo, desciende paulatinamente, si bien el pasado día 30, fecha en la que Antonio Tejero cumplió 49 años, recibió numerosos telegramas e, incluso, varias cartas.

Al recluido se le remiten diariamente alrededor de quince cartas.

Calvo Sotelo, al enviado especial de «A/e» a Lisboa

«No está en mi propósito convocar elecciones anticipadas»

(Pág. 2)

JOYERIA

RELOJERIA

Para comuniones, gran surtido

¡VISITENOS!

Aragón

Conde de Aranda, 7 Teléf. 441872 ZARAGOZA-4

En un avión de línea regular y con sólo dos acompañantes

# Calvo Sotelo, fin de semana en Lisboa

en punta

El «golpe» en la segunda fase

MADRID, 3.

Las cosas han llegado a tal punto que se hace precisa una nueva explicación oficial de los sucesos del 23-F. En las últimas horas, por suerte o por desgracia, se han precipitado los acontecimientos como en una "serie negra" americana: recurso de amparo del general Armada ante el Tribunal Constitucional y posible querrela contra el ministro Oliart; filtración y publicación de las declaraciones del teniente coronel Tejero en el sumario militar; áspero debate parlamentario sobre la "retención" gubernativa de "Diario 16" por orden de fuente imprecisada; anuncio de querrelas de este diario contra autoridades gubernativas; querrela del fiscal contra el director del repetido periódico; denuncia por el Gobierno de un titular de "El Alcázar" ante el Ministerio Fiscal...

Han transcurrido más de dos meses desde el 23-F y lo cierto es que la vida pública española parece congelada en el punto y hora del fallido golpe militar. O salimos de esta situación de "golpe permanente" o van a cruzar peligrosamente las vigas sustentadoras del régimen democrático. Se está poniendo en entredicho la figura y la actuación del Rey: desconocerlo, es venderle los ojos ante la realidad. Y como quien calla, otorga, no es posible ni permisible callar a las autoridades del Estado. Hay que cortar con la máxima energía y publicidad esa campaña intencionada de desprestigio hacia el hombre que no flaqueó en momentos en que parecía ya imposible detener el golpe.

Lo grave de toda esta situación es que, merced a ella el golpe no terminó al mediodía del 24 de febrero, sino que entró en una fase distinta, menos espectacular que las metralladas de los asaltantes al Congreso, pero quizá más corrosiva de la médula del sistema constitucional. El golpe sólo habrá terminado cuando cese la campaña de intoxicación que padecemos, cuando se recupere la brújula del buen ejercicio. Mientras diariamente asistimos a frases y actitudes ensalzadoras, sin rebozo alguno, del golpe, estaremos aún en la dinámica del golpe.

HERACLITO

J.V. COLCHERO

Enviado especial



LISBOA, 3 (ARAGON/expres).— Leopoldo Calvo Sotelo y su esposa, Pilar Ibáñez Martín, han viajado a Lisboa en un avión de la línea regular, en clase turista, como cualquier matrimonio español que aprovecha el fin de semana para "darse un garbeo" por el país vecino.

La capital portuguesa está llena de nostalgias para ellos porque aquí nacieron sus mellizos y aquí estuvo de embajador el suegro del presidente del Gobierno, don José Ibáñez Martín, cuando el presidente y su esposa eran un joven matrimonio que empezaba a abrirse camino en la vida.

NO UTILIZO EL AVION OFICIAL

El presidente no ha querido utilizar el avión oficial, un avión oficial de la Fuerza Aérea Española y ha optado por un vuelo de línea de la compañía portuguesa, lo que es "un detalle" hacia el país vecino (el lunes tiene propósito de regresar a Madrid con Iberia). Prácticamente nadie entre el casi centenar de pasajeros que han venido con el matrimonio Calvo Sotelo en el vuelo de TAP, se ha dado cuenta de que sentados en una fila de la parte delantera viajaban el presidente del Gobierno y su esposa. El avión —un Boeing 707— no venía muy lleno y ellos se sentaron en una fila de 3 asientos de la parte delantera a cuya izquierda se hallan los servicios y el "office" para las azafatas. Exceptuando el rato que me invitaron a sentarme junto a ellos, el tercer asiento de su fila permaneció vacío. La señora de Calvo Sotelo había colocado allí su chaqueta y el portafolios de su marido.

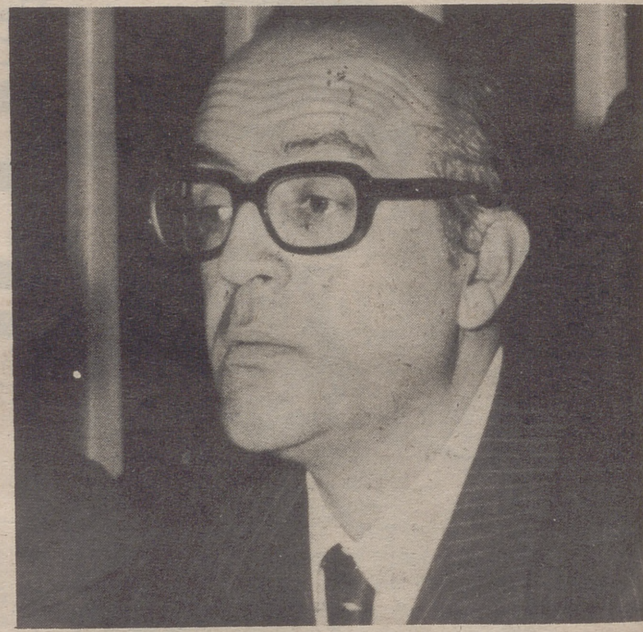
El matrimonio Calvo Sotelo relleno la tarjeta de desembarque que distribuyó la azafata, como el resto del pasaje y a su salida de Madrid, después del despegue, durante la maniobra de toma de altura, estuvieron observando el paisaje desde la ventanilla. No leyeron prensa, aunque tenían los diarios de la mañana de Madrid consigo cuando me senté a su lado. El sábado no hubo prensa en Lisboa porque los

periódicos portugueses no trabajaron el 1 de mayo, de modo que las azafatas no pudieron ofrecer los diarios de la mañana de esta capital. Durante el vuelo, que dura solamente 50 minutos, no tomaron el presidente y su esposa ni bebida, ni piscoservis, que las azafatas pasaron ofreciendo a todo el paisaje. Durante unos 20 minutos y debido a turbulencias, estuvimos todos los viajeros sin poder levantarnos del asiento, con el cinturón abrochado. Pasadas estas perturbaciones meteorológicas, cuando estábamos a la altura de la frontera hispano-portuguesa, el capitán del avión invitó al presidente y a su esposa a entrar en la cabina de mandos del "Boeing 707", desde donde pudimos contemplar —pues lo permitía la nitidez de la atmósfera— el bello paisaje. Llegamos a la costa atlántica a la altura de Nazaret y descendimos paralelos a la costa, hasta Lisboa. El matrimonio Calvo Sotelo regresó a sus asientos hasta la hora de tomar tierra.

SOLO DOS ACOMPAÑANTES

El presidente y su esposa han venido a Lisboa sin más acompañamiento que un ayudante militar y el jefe de su seguridad. De equipaje, para todos, llevaban tres maletas y una bolsa, es decir cuatro bultos para cuatro personas, como modestos turistas de clase media que se ausentan de casa para un fin de semana. Las me-

didias de seguridad de los pasajeros de este vuelo no excedieron de las normales. Hubo que reconocer que el equipaje fue facturado a pie de avión para evitar que alguien pudiera introducir una maleta en bodega con algún artefacto peligroso —pero los controles de las piezas de mano fueron bastante someros. A mí, por ejemplo, no me hicieron abrir el estuche de mi magnetófono cuando pitó la detectadora de metales en el control previo al embarque. Quizá no tenga yo cara de sospechoso, pero bastó al funcionario mi palabra de que dentro del estuche iba una grabadora de bolsillo. Antes de descender del avión, Calvo Sotelo y su esposa estrecharon la mano del capitán y le agradecieron el haberles invitado a contemplar el paisaje desde la cabina de mandos. El presidente del Gobierno es serio; pero de ninguna manera antipático. Tiene fama de distante. Es cosa de carácter, pero, de su talante liberal puedo dar fe. Yo creo que no le molestan las preguntas políticamente comprometidas y no se resiste a respon-



● Aunque el viaje es privado, nada más llegar se entrevistó con el presidente portugués

der. Lo que no le agrada —porque es un político con fuertes dosis de intelectual— son los planteamientos de cuestiones vacías, lo mismo que, con buenos modales y en tono docente corrige a quienes utilizan sin rigor vocablos que en el diccionario de la Real Academia están bien definidos, como le ocurrió

la semana pasada en Alemania cuando un compañero le preguntó por la "concertación": al culto Leopoldo Calvo Sotelo lo que le "molesta" no es la interpretación política que se da al vocablo, sino el atentado que se comete contra la lengua castellana al tergiversar su significado.

El presidente invitó a nuestro enviado especial a sentarse a su lado

## «No está en mi propósito convocar elecciones anticipadas»

LISBOA, 3. (ARAGON/expres). — Sobrevolando la provincia de Cáceres, rumbo a Lisboa, el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, que me había invitado a sentarme al lado de su esposa Pilar y de él y charlar conmigo con la alegría y la ilusión de cualquier matrimonio madrileño que se viene de turistas el fin de semana a Lisboa y se encuentra un conocido en el avión, se ha avenido a responderme a unas preguntas políticas. Me da un poco de apuro plantearle la entrevista, pues parece que yo quiera aprovecharme de su buen humor. Sonríe, mira a su esposa por encima de las gafas y volviendo los ojos hacia mí asiento con la cabeza. Presidente: ¿Forma parte este viaje a Portugal de la coordinación para acelerar nuestra "marcha de aproximación" a la OTAN?

—"No, aunque hablaremos del tema"  
—¿Se aprecian en España indicios de una cierta reactivación económica que nos permita abrigar cierto optimismo interno y que nos facilite la incorporación al Mercado Común?

—Una esperanza, sí, a plazo. Yo me inclino a señalar 1983 como un plazo con posibilidad real para salir de la crisis.

Para el Mercado Común habrá períodos de transición mucho más largos".

—A veces se dice en los sectores comunitarios que no hacemos lo suficiente para adaptar nuestra estructura financiera e industrial a la del Mercado Común, ¿qué puede haber de cierto en ello?

—"Hemos hecho y estamos haciendo lo necesario para adaptarnos al ritmo siempre lento de la negociación ahora y de la transición después".

—¿Hasta qué punto los actos del 23 de febrero han mermado la credibilidad democrática en el exterior y constituyen una hipoteca para la política internacional de España?

—"No ha mermado la credibilidad ni constituyen hipoteca alguna. Al menos eso es lo que yo he percibido en muchas conversaciones con personalidades extranjeras en las últimas semanas".

—¿Podrían adelantarse las elecciones parlamentarias de 1983 si en los próximos meses se logran éxitos en la lucha contra el terrorismo y mejora la situación económica?

—"Este Gobierno se propone agotar el plazo de la Legislatura; es decir, no está en su propósito convocar elecciones anticipadas".

Felip  
«  
S  
BIL  
la gent  
del Pa  
dicho  
Obrero  
ración  
lugar a  
El s  
INTOXI  
Felip  
de "inte  
la filtra  
cumento  
del inte  
Estado,  
referenc  
dichos  
posible  
socialist  
"Nadie  
imaginar  
se pong  
los mili  
golpe de  
duda q  
opinión  
ce que t  
excesiva  
da, es si  
tico en  
socialist  
gar al po  
que la m  
ciones v  
derecha,  
co. ¿Ta  
este paí  
nerse q  
están e  
incluso  
de acuer  
Nosotros  
una poli  
ción y  
limitada  
foso dur  
un foso  
¿CUAL  
MALDIC  
En el  
ción de  
tras unas  
Redondo  
laboral  
país, F  
más d  
militante  
tido, an  
Los  
U  
Ind  
vist  
Cat  
este  
sect  
"Ef  
A  
tro,  
cata  
del  
Parl  
Lérn  
Ene

Felipe González, preocupado

# «UNA MALDICION PESA SOBRE NUESTRO PAIS»

BILBAO, 3 (Efe).— «Es ridículo y espero que a la gente le suene así, tratar de buscar implicaciones del Partido Socialista en el intento golpista», ha dicho el secretario general del Partido Socialista Obrero Español en Bilbao, tras el acto de la inauguración de la sede del Partido en Vizcaya, que tuvo lugar ayer.

El señor González, que llegó a media mañana de

Madrid acompañado por el secretario general de la UGT, Nicolás Redondo, el presidente del Partido, Ramón Rubial, y otros miembros de la Ejecutiva, se entrevistó por breves momentos con el secretario general del PSE-PSOE, Txiki Benegas, y otros miembros de la ejecutiva de los socialistas vascos, antes de proceder a la inauguración de los nuevos locales del partido en Vizcaya.

## INTOXICACION

Felipe González calificó de "intento de intoxicación" la filtración de ciertos documentos sobre la gestación del intento del golpe de Estado, y desautorizó las referencias que se hacen en dichos documentos a un posible complicidad de los socialistas en el intento. "Nadie en España puede imaginar que los socialistas se pongan de acuerdo con los militares para dar un golpe de Estado. Más bien la duda que se plantea en la opinión pública, y me parece que tampoco es una duda excesivamente fundamentada, es si el triunfo democrático en las elecciones de los socialistas les permitiría llegar al poder. Y lo curioso es que la mayoría de las acusaciones vienen de parte de la derecha, lo cual es paradójico. ¿Tanto ha cambiado este país que podría suponerse que los socialistas están en cualquier cosa, incluso en algo negativo, de acuerdo con los militares? Nosotros hemos intentado una política de buena relación y de contactos, muy limitada todavía, porque el foso durante tantos años es un foso muy grande".

## ¿CUAL ES LA MALDICION?

En el acto de inauguración de los nuevos locales, tras unas palabras de Nicolás Redondo sobre la situación laboral y económica del país, Felipe González, ante más de un centenar de militantes y cargos del partido, analizó la situación

política actual, haciendo especial hincapié a lo largo de su exposición en la "necesidad de mantenimiento del sistema democrático".

"Yo no dejo de pensar cuál es la maldición que pesa sobre nuestro país para que un sistema democrático de libertades se venga siempre abajo en un corto espacio de tiempo. Porque siempre vivimos largos períodos de dictadura y muy cortos de democracia".

El secretario general del PSOE fue analizando diferentes aspectos de la política española y mostró su posición favorable a la entrada en la Comunidad Económica Europea y la oposición de su partido a la entrada en la OTAN, "porque no es una cuestión prioritaria y porque no añade nada nuevo en la capacidad de defensa de 36 millones de españoles".

## ENDEUDARNOS PARA SALIR DE LA CRISIS

En cuanto a política económica, se mostró partidario de una negociación global a tres bandas: sindicatos, empresarios y Gobierno. "Pero aportando todos, y no sólo los trabajadores, y con una acción del Gobierno que comprometa a los empresarios a cumplir con su responsabilidad y aportaciones".

"Hay que hacer un esfuerzo para conseguir la reindustrialización, pero sin acentuar las diferencias entre los pueblos pobres y los ricos. Hay que buscar dinero para salir de la crisis y por decir esto se nos acusa de querer

endeudar al país. Es cierto que es mejor no endeudarse, pero cuando no hay dinero no queda otro remedio. El problema es saber cómo se va a gastar ese dinero y cómo se va a devolver; si nos endeudamos para gastarnos el dinero en vino no hay ninguna solución".

El tema de la "defensa" de las Comunidades Autónomas. Que además deberán ser similares, porque de lo contrario no se podrá gobernar este país, y, si no se gobierna, siempre habrá alguien que quiera gobernarlos por la fuerza".

El tema de la "defensa

“

«Para que un sistema democrático de libertades se venga siempre abajo en un corto espacio de tiempo»

«Siempre vivimos largos períodos de dictadura y muy cortos de democracia»

«Es ridículo que se trate de implicar al PSOE en operaciones golpistas»

## PRIMERO QUE NOS DEN LA DEMOCRACIA

Respecto a la cuestión autonómica, se mostró partidario de la consecución del "estado de las autonomías", pero "con seriedad y rigor" y sabiendo en cada momento "cuales son las competen-

del sistema democrático" fue el centro de exposición: "Primero que nos den la democracia y luego podremos resolver los problemas que existen en el país. Esta era siempre la tesis de nuestras resoluciones en los congresos celebrados en la clandestinidad. Hay problemas,



pero todos los problemas pueden ser abordados desde un punto de vista de diálogo parlamentario. Y esto no sería posible si la democracia y la libertad desaparecen. Ni tan siquiera el tratamiento de los problemas".

Refiriéndose a la situación creada tras el 23-F, dijo que "una cosa es hablar de democracia vigilada y otra que lo sea, porque ya el hablar de ello es una contradicción. Creo que hay serios peligros que amenazan la convivencia ciudadana y ese peligro existe. Y eso que el movimiento golpista estaba apoyado por un cuatro por ciento de los ciudadanos de este país, cuando en Francia, en mayo del 68, había un siete por ciento de partidarios de una intervención del Ejército".

"No hay ninguna razón —añadió— para que volvamos atrás. Lo que sí hay son excusas, que facilitan los actos de violencia, para que un sector minoritario pueda generar movimientos que tiendan a terminar con la democracia".

## LOS ENEMIGOS DE LA DEMOCRACIA DEBEN SER TRATADOS CON DUREZA

Felipe González terminó explicando a los militantes de la actual postura del partido en cuanto a la política de concertación y la "mo-

deración actual del partido" basándolas en la necesidad de "no perder la democracia, que está en peligro, y el Gobierno solo, con un 35 de respaldo popular en las elecciones y un 20 por ciento actualmente, no puede salvar la democracia en solitario. Lo ideal, y así lo propusimos, hubiera sido un Gobierno de amplio apoyo parlamentario, la política de concertación es un mal menor".

Finalizó el secretario del PSOE criticando al Gobierno de UCD, acusándolo de debilidad "pero no me duele prendas decir que los enemigos de la democracia deben ser tratados con dureza, porque cuando se impone la dialéctica de las metrallas, sean quien sea el que las empuña, estamos ante un totalitarismo. La democracia no puede ser un sistema de gobierno frágil porque por uno y por otro lado volverán a golpearnos los totalitarios".

Tras el acto en la nueva sede del PSE-PSOE, el secretario general de los socialistas se trasladó a Baracaldo, donde mantuvo entrevistas con afiliados y dirigentes locales, con quienes almorzó.

El líder de los socialistas se trasladó por la tarde a San Sebastián, donde pasó la noche, para trasladarse hoy a Vitoria y proseguir las reuniones con los dirigentes del partido en el País Vasco.

Los centristas catalanes, al ministro de Industria

# Urgen la aprobación del reglamento sobre el canon de energía

BARCELONA, 3 (Efe).— El ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, se entrevistó ayer tarde en la sede de Centristes de Catalunya (CC-UCD), con altos dirigentes de este partido para analizar la problemática del sector industrial en Cataluña, indicaron a "Efe" fuentes del partido centrista.

Asistieron a la reunión, además del ministro, el secretario general de los centristas catalanes, Manuel de Sarraga; el secretario del grupo parlamentario de CC-UCD en el Parlamento de Cataluña y diputado por Lérida, Xavier Puig; el secretario técnico de Energía de CC-UCD, Carles Blas Obiols; y los

máximos responsables de la Secretaría Técnica de Industria del partido centrista catalán.

Los dirigentes centristas urgieron al señor Bayón la aprobación, a ser posible antes del próximo mes de julio, del reglamento sobre el canon de energía, que supondría del orden de 900 a 1.000 millones de pesetas para las provincias de Lérida y Tarragona.

El diputado Xavier Puig expuso al ministro la posibilidad de potenciar la industria alimentaria en Lérida, al ser éste un sector en franca progresión y de vital importancia ante la próxima integración española en el Mercado Común europeo,

así como la posibilidad de llevar gas natural a las comarcas leridanas a través de la construcción de los correspondientes gasoductos.

Los dirigentes centristas mostraron su satisfacción por la aprobación, en el último Consejo de Ministros, del plan de reindustrialización del Gobierno. "La reconversión industrial, manifestaron finalmente fuentes cercanas a la Secretaría Técnica de Industria de CC-UCD, es de vital importancia para sanear la situación actual de los sectores en crisis y con ello poner a las industrias en línea de competitividad".

Diputado por CD

## Senillosa se declara partidario del aborto

MADRID, 3 (Efe).— "El aborto es un mal menor grave que el tener un hijo en determinadas circunstancias, y soy partidario del derecho al divorcio y del derecho al aborto", ha declarado el diputado de Coalición Democrática Antonio de Senillosa en el programa "Entrevista", de Radio Nacional.

El diputado, que considera a "Coalición Democrática" como un grupo mixto, indicó después que debe existir una derecha civilizada. "Creo —añadió— que un día u otro existirá, no cabe duda".

## Zanjado el incidente marítimo hispano-argelino

- Argel devolvió ayer la documentación a los cinco buques españoles retenidos

MADRID, 3 (Logos).— El conflicto marítimo hispano-argelino quedó resuelto ayer puesto que, según informó a Logos la Oficina de Información Diplomática, las autoridades argelinas devolvieron los documentos de navegación a los barcos españoles retenidos en el puerto de Argel.

Los barcos afectados por la retirada de la patente de navegación y el rol y sobre cuyos tripulantes pesaba la prohibición de abandonarlos eran el "Villafranca", "Vega de Danubio", "Rolón de Oro", "Nueva Marina" y "Puente Sampayo". En estos momentos se encuentran ya en completa libertad para hacerse de nuevo a la mar.

La retención de los barcos españoles se produjo a raíz del embargo del transatlántico de la Compañía Nacional Argelina de Navegación "TIPASSA", fondeado en el puerto de Alicante con unos 800 pasajeros a bordo. El embargo de este buque fue decretado a petición de dos compañías barcelonesas dedicadas a la exportación con las que una empresa argelina relacionada con la propietaria del buque tenía contraída una deuda de 560 millones de pesetas. Dicho embargo se consideró injustificado por parte de Argel al no ser la Compañía Nacional Argelina de Navegación la titular de la deuda y por ello se tomó la decisión de retener la documentación a los barcos españoles. El embargo contra el "TIPASSA" fue levantado el pasado jueves, habiendo zarpado en la noche de este mismo día rumbo a Oran.

## Los Reyes en Sierra Nevada

GRANADA, 3 (Logos).— Procedentes de Madrid, en dos helicópteros, llegaron ayer a las pistas de la estación invernal Solynieve de Sierra Nevada los Reyes de España acompañados de sus hijos.

Por la mañana el Rey estuvo esquiando en las pistas de Prado Llano, acompañado de su primo Alfonso de

Borbón, presidente de la Federación Nacional de Esquí, y de otros miembros de su familia.

En la estación invernal fueron recibidos por los directores de la misma y por los gerentes de CETURSA. El día de ayer estuvo nublado y hacía frío aunque en la sierra las condiciones para el esquí son muy buenas.

El Estatuto andaluz podría estar disponible para referéndum este mes

# OTRA PRUEBA PREELECTORAL

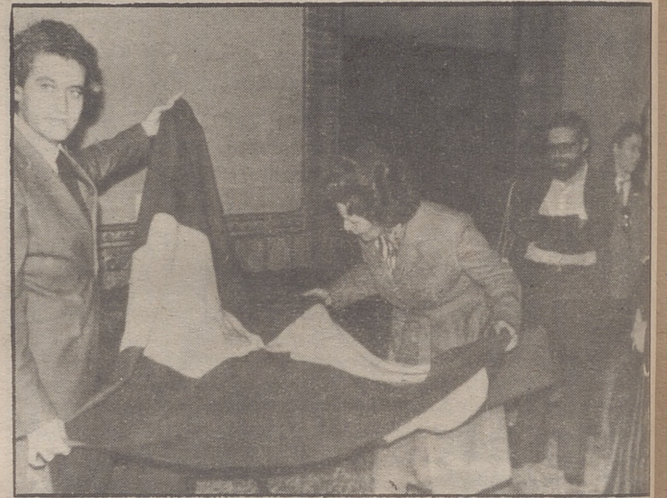
MADRID, 3 (F.L. de PABLO).

CONCLUIDO el plazo para la presentación de los motivos de desacuerdo al proyecto de Estatuto de Autonomía de la "nacionalidad andaluza", como quieren socialistas, comunistas y andalucistas denominar a la mayor región española, se pone en marcha un mecanismo imparables que nos conduce a la segunda prueba preelectoral que habrán de soportar todos los partidos nacionales el año que viene, si el sistema logra digerir el proceso del 23-F, antes de las elecciones al Parlamento gallego y la llegada del Papa en octubre.

Si la reconducción del proceso autonómico que prepara la Comisión de Expertos deben aprobar los partidos de la "concertación", no disponen otro calendario, el Estatuto andaluz estará disponible para referéndum en este mes de mayo, probablemente antes de la fiesta del Rocío. Cabe la posibilidad, sin embargo, en base a la serie de desacuerdos presentados, que no se alcance en la comisión constitucional el acuerdo necesario con la delegación de la asamblea proponente. En ese caso, la tramitación sufrirá un nuevo retraso, pues debería intentarse, en el plazo que fije la Comisión, un nuevo estudio del proyecto. Y aún le quedaba al Gobierno una nueva posibilidad de ralentizar el proyecto, a fin de alejarlo de la actual situación conflictiva de las huelgas de hambre y esperar a que fructifiquen, en forma de puestos de trabajo, las abundantes inversiones previstas por el plan de urgencia de Andalucía, con el que UCD trata de subsanar sus errores de planteamiento autonómico en aquella región.

OTRO TEST

Si definitivamente no hubiera acuerdo en la comisión constitucional, el proyecto de Estatuto se tramitaría como proyecto de ley orgánica, lógicamente ya en el período de sesiones que comienza en septiembre. Una vez aprobado el texto por las Cortes generales, hay tres meses para convocar el referéndum y aproximadamente uno más para su celebración. Lo que supone que este referéndum se convertiría en otro test para las elecciones generales, por lo que no es descartable que, entre los acuerdos de la concertación autonómica, al ha-



En nuestra foto de archivo, momento en que las hijas del andalucista Blas Infante entregan la bandera de Andalucía que pertenecía a su padre, al presidente de la junta de aquella región Rafael Escudero.

blarse del calendario, se fije la fecha para ese referéndum y para las elecciones al Parlamento andaluz, que si que podrían celebrarse simultáneamente con las legislativas, del acuerdo con el propósito del Gobierno de acumular los comicios, no sólo para ahorrar gastos, sino también para evitar el juego de compensaciones de voto que se hacen los electores, según el tipo de elección, y sobre todo para evitar la abstención.

PELIGRO DE EXPLOSION ANARQUISTA

Una abstención que los

dos grupos regionalistas andaluces piensan impulsar si la reforma electoral anunciada oficiosamente por el Gobierno sigue adelante, con el objetivo básico de eliminar del Parlamento la multiplicación de partidos regionalistas. Ese abstencionismo, en el caso andaluz, encontraría eco en los partidos extraparlamentarios y centrales sindicales minoritarios que impulsaban estos días la huelga de hambre de los jornaleros en paro de la baja Andalucía, en donde se mantiene latente el peligro de una explosión anarquista.

## Off the record

### Oferta de refugios antiatómicos, por correspondencia

MADRID, 3. (OTR/PRESS)

VARIAS personalidades políticas así como banqueros, empresarios y personas "con posibles" están recibiendo en los últimos días ofertas de construcción, en sus propias viviendas, de refugios antiatómicos.

Tales ofertas se basan en la "creciente inquietud" que el tema de tales refugios, al parecer, viene suscitando en nuestro país.

He aquí las características de tan moderno "utensilio" al alcance de los mejor dotados, y de acuerdo con la "normativa suiza, la más avanzada y que nosotros utilizamos en su totalidad", según la referida oferta de un grupo de ingenieros asociados:

"El refugio antiatómico se construye totalmente de hormigón armado, su fondo, techo, muros necesitan un cálculo exacto. El espesor va desde los 20 a los 120 cms. dependiendo de diversos factores. Se puede colocar en el ángulo de una bodega o debajo de un terreno libre (jardín, etc...).

La entrada del refugio se hace por una puerta blindada de 20 cms. de espesor de hormigón armado. Además hay otra salida de emergencia.

En el interior del refugio se instalan los adecuados aparatos de ventilación, con filtros anticontaminación para respirar el aire adecuado.

Todos los elementos que lleva el refugio son fabricados en Suiza y cumplen las normas de la oficina federal de protección civil.

En el refugio se introducen víveres y se

hace vida en el durante dos o tres semanas, tiempo que dura el efecto de la radioactividad.

El refugio protege de los distintos peligros de las armas nucleares: Efectos mecánicos, radiación primaria y secundaria, bombas incendiarias, tóxicas químicas, armas biológicas. En función de las características del refugio está su resistencia, por ejemplo un refugio construido para la atmósfera de presión resistirá a partir de los 2.600 metros de punto de caída una bomba de 1 megatón (cien veces más potente que la de Hiroshima).

El refugio también protege de cualquier accidente radioactivo, bien descarrilamiento de un tren con residuos radioactivos o cualquier bomba de las distintas bases norteamericanas ubicadas en nuestro territorio.

En cuanto a precio, dependerá de diversas circunstancias, del número de plazas, de las características del refugio, etc. Cuantas más plazas tenga más se abaratarán. Un refugio con una capacidad para diez personas y una atmósfera de presión vale a partir de los 2,5 millones de pesetas.

Si quiere hacer una buena inversión para usted y sus herederos no dude en consultarnos. Le daremos presupuesto de acuerdo con sus necesidades. Prevenir es más eficaz y más económico que salvar y curar".

TIERNO SE AUTODEVALUA EN EL SEGUNDO ANIVERSARIO

Al cumplirse, estos días, dos años de gestión municipal democrática en toda España,

el alcalde de Madrid, Enrique Tierno, ha hecho balance autocrítico y ha explicado cuáles son sus preocupaciones fundamentales en estos momentos.

El titular de la corporación municipal sabe que existe una imagen en algunos sectores de la capital, no precisamente pequeños, que identifican la gestión de su equipo con la inoperancia. En ese célebre "no están haciendo nada" que se escucha frecuentemente en varios círculos. Para el "viejo profesor" es más fácil inaugurar parques que acometer profundos planes de compleja problemática que, a la larga, van a ser más beneficiosos para la ciudad. Por este motivo se siente orgulloso de lo que va a ser la obra cumbre de estos cuatro años de Ayuntamiento madrileño de izquierdas: el Plan de Saneamiento integral.

Los efectos de este ambicioso proyecto no comenzarán a hacerse patentes hasta el año 1984, será entonces cuando se pueda juzgar un trabajo de momento no muy brillante debido a que no pueden ofrecerse resultados inmediatos. Pero algún día no muy lejano, "las aguas del Manzanares bajarán limpias".

MADRID, A NIVEL EUROPEO

Los mayores ataques populares contra el alcalde se deben a la polémica O.R.A. Está claro que ésta ha sido una de las medidas antipopulares que se han adoptado a nivel municipal. Las razones, en su día explicadas, se resumen en frases del profesor explicando que, de no adoptarse algún tipo de medidas,

Madrid se convertiría "en un inmenso tapón".

Las palabras del alcalde se hacen paternas cuando casi reprende a administrados por su comportamiento al ensuciar la ciudad. Una de las mayores obsesiones de Tierno es la limpieza y afirma que hoy Madrid puede compararse en este sentido a cualquier capital europea.

La crítica que se ha vertido desde algunas tribunas periodísticas por la proliferación de bandas tiene también una explicación puntual para el profesor. "Se trata —explica— de resolver en un momento algo que de dejarse se prolongaría indefinidamente".

REELECCION INDECISA

Lo que aún no está claro es si el alcalde se va a presentar a las próximas elecciones municipales que se celebrarán dentro de dos años. Enrique Tierno aún no está decidido en este sentido, ya que tiene una gran cantidad de ofertas para impartir cursos en distintas universidades nacionales y extranjeras cosa que le atrae bastante.

En cualquier caso, todo depende de cómo se desarrollen las cosas en el tiempo que queda hasta la confrontación en las urnas. Es consciente de que su personalidad y su figura no pasan inadvertidas y que ha perdido bastante imagen en estos veinticuatro meses. "La gente", dice, ya no le echa la culpa de lo que pasa al alcalde en abstracto, sino al profesor Tierno Galván".

# Fraga clama por la mayoría nacional

MADRID, 3 (Logos). — La mayoría natural del país es hoy a la vez conservadora y democrática, defensora de la ley y de la libertad, deseosa del relanzamiento eficaz de esta España hoy desencantada, frustrada, parada, bloqueada e incluso en trance total de desánimo, dijo el líder de Alianza Popular en un acto político celebrado en la localidad de Cercedilla.

La sierra de Madrid, la muralla admirable que el Guadarrama tiende al norte de nuestra capital y como para partir por gala en dos, ambas Castillas, es buena atalaya para las altas meditaciones políticas, y pulmón resonante para que resuenen voces españolas de alerta patriótica y de llamamiento ciudadano.

Si un fin de semana nos reunimos en Cercedilla, no es para jugar al mus o para preparar un día de pesca o de montañismo, sino para intercambiar ideas sobre la situación política de nuestra patria, y de las acciones que debemos emprender ante la misma.

Si los españoles deseamos salir de la presente crisis económica, social, de orden público, de la unidad nacional de España, tenemos que participar ciudadanamente, actuar enérgicamente por todos los medios legales, y

hacer cualquier cosa menos pasar o abstenernos.

Todos aquellos españoles que deseen que se consolide un régimen constitucional y democrático, frente a la

y dinámica, y una justicia social de verdad, que no se destruya a sí misma con la demagogia, deben buscar la misma unión que está logrando estos mismos objeti-



● «Para que se consolide un régimen constitucional y democrático frente a la vuelta a los enfrentamientos violentos y a los estériles bandazos»

vuelta de los enfrentamientos violentos y a los estériles bandazos, que al mismo tiempo deseen un Estado fuerte, un orden respetado, una ley que se cumpla, los que se sientan a la vez conservadores y reformistas, los que propugnen una España unida y unas autonomías correctas y respetuosas de las tradiciones regionales que integran la superior unidad de España, los que deseen una economía estable

vos en países tan distintos como Inglaterra y Portugal, o como Estados Unidos o Jamaica.

La mayoría natural del país es hoy, a la vez, conservadora y democrática, defensora de la Ley y de la libertad, deseosa del relanzamiento eficaz de esta España hoy desencantada, frustrada, parada, bloqueada e incluso en trance de total desánimo.

Solo podemos levantar

a España sobre el trabajo, el sentido común y el entendimiento; no sobre la pereza, la utopía y el enfrentamiento.

Alianza Popular invita, una vez más, a todos los españoles a levantar la nación, a enfrentarse con la crisis, y a la creación de una gran fuerza política que rebasa la transición, asiente el futuro y acabe con los temores, y movilice a la gran mayoría a salir del marasmo actual.

## Según AP

**Nuestros problemas pesqueros con Marruecos están superados**

LAS PALMAS, 3 (Logos). — El presidente de Alianza Popular en las Palmas está plenamente convencido que las relaciones entre España y Marruecos en materia de pesca van a mejorar, de acuerdo con la impresión recogida en el diálogo que mantuvo con el embajador de dicho país, y afirma que los problemas que hasta ahora han venido padeciendo los pesqueros españoles que faenan en el banco sahariano serán superados. El diplomático marroquí expresó al señor Paetow que el próximo lunes serán liberados los nueve pesqueros españoles retenidos en el puerto de Casablanca desde el pasado 18 de abril.

«He visto una posición muy receptiva por parte del embajador marroquí en relación con el tema pesquero —ha dicho el presidente de Alianza Popular en Las Palmas— y mi impresión personal es que tal situación puede mejorar con la actual administración del presidente Calvo Sotelo». Añadió también que «al margen del tema concreto del sector pesquero abordamos la situación geoestratégica del norte de África y el señor Mati Jorio me manifestó su creciente preocupación por la expansión soviética en aquella zona y coincidimos plenamente en el criterio de que los propósitos desestabilizadores van dirigidos fundamentalmente a alterar la actual posición de Canarias».

# El conflicto de los controladores podría estallar en cualquier momento

● No se han cumplido las promesas que llevaron a desconvocar la huelga en enero

MADRID, 3 (Logos). — «No hay decisión oficial alguna sobre la posible realización de paros en julio, aunque desconocemos los proyectos concretos de nuestros compañeros de Palma de Mallorca», ha manifestado a «Logos» el secretario de la Asociación Regional de Controladores Aéreos de Madrid.

No obstante, acto seguido precisó que el malestar existente entre los controladores «no ha desaparecido en absoluto desde las últimas acciones», puesto que, según él, los acuerdos que llevaron a suspenderlas no se han cumplido todavía. Asimismo, indicó que «si en el plazo de 20 días o un mes no se concretan determinados puntos de nuestras reivindicaciones económicas, tendremos que estudiar el camino a seguir».

En otro orden de cosas, manifestó que la ley de control aprobada recientemente y que se ha querido presentar como la solución de los problemas del control

aéreo no significa más que «reconocer lo que ya existía de hecho», por lo que no aporta soluciones definitivas al malestar existente en el sector.

La última huelga de este colectivo de 820 personas tuvo lugar a finales del pasado mes de enero (comenzó exactamente el día 27 y concluyó el 29 a las dos de la tarde) y entre las consecuencias más espectaculares de la misma se cuenta la suspensión del Congreso de la UCD que iba a celebrarse inicialmente a partir del día 29 en Palma de Mallorca. Tanto en aquellos momentos como ahora, los controladores han rechazado en todo momento que la huelga estuviese movida por intenciones políticas. Según ellos, fue debida a reivindicaciones de tipo económico que no han sido satisfechas todavía a pesar de la promesa de negociación inmediata. Parece evidente, pues, que existe un conflicto larvado que podría estallar en cualquier momento.

# En los casinos catalanes se jugaron 11.500 millones

BARCELONA, 3 (Logos). — Durante 1980 los tres casinos catalanes—Sigtes, Lloret y Perelada—vieron incrementados sus ingresos en más de un 21 por 100 en relación a 1979, aun cuando en esta fecha no estaba en servicio todavía el mencionado en último lugar. Sin embargo, y a pesar del porcentaje citado, fuentes de la empresa «Casinos de Cataluña S.A.» han manifestado que, hasta la fecha, cualquiera de los tres casinos no es negocio».

Así, el casino instalado en el Castillo de Perelada (Figueras) recaudó durante 1980 un total de 205 millones de pesetas; el de Sigtes, 715 millones y el de Lloret de Mar, 723 millones de pesetas. Dichas cantidades, tal y como informan las fuentes consultadas, no son netas para la empresa,

ya que de ahí hay que deducir el 45 por 100 que se lleva el Estado. De la misma forma que los 1643 millones sólo son un 14 por 100 del total jugado, que asciende a 11.500 millones de pesetas. El porcentaje restante pertenece a la cantidad que realmente «se mueve» por los tapetes, pero no «se queda» en los casinos.

Con la pretensión de disponer de los mejores casinos europeos, cuando se permitió el juego en España, las empresas propietarias tuvieron que hacer grandes inversiones adecuando los locales. Por ello, las fuentes consultadas han coincidido en afirmar que, por el momento un casino no resulta rentable como negocio, a pesar de que anualmente da una impresión positiva.

# El Parlamento

## Polémica en la Prensa

MADRID, 3

La filtración del secreto sumarial relacionado con las declaraciones de Tejero al juez instructor ha desencadenado una polémica entre los propios periódicos. Ayer, «Diario 16» se defendía de los ataques de «El País» por haber servido de vehículo a una versión perturbadora para la democracia. A su vez «El País» era combatido por «ABC» a causa de la publicación «íntegra» de la declaración que denigraba. En este mismo argumento abundaba «Diario 16» cuando recordaba que ha sido el periódico dirigido por Juan Luis Cebrián, «el que ha difundido las mentiras de los golpistas, tratando de implicar en su trama a la más alta institución». Intervenía también en la polémica «El Alcázar» con la más cómoda de las actitudes: hacer tabla rasa de todo lo que la situación tiene de defensible y decir que tanto el cuerpo periodístico como el político están en franca descomposición. Este último punto de vista,



firmado por Juan Blanco, concluía con un anuncio digno del Libro de Daniel y de la Cena de Baltasar: «Llegará el momento en que el pueblo español, hartado de estafas, cansado de políticos y periódicos mendaces y traidores, pedirá responsabilidades».

O sea, que salvo «El Alcázar», toda la institución irá a la hoguera. A eso se le llama arrimar el ascua a la sardina propia, o, como ahora se dice en lenguaje de cinco tenedores, acercar el caviar a la tostada. Para mayor ilustración, no le falta a Juan Blanco una referencia al concepto metafórico e ibérico del valor. En este sentido dice que la «tortilla nacional» tiene dos componentes: «el nuevo periodismo y la novísima política, pero sin huevos».

No faltarían críticas contra los medios del Estado, especialmente la TV, que dejaron sin matizar las enormidades deslizadas en el documento sumarial, con lo cual la opinión se encuentra en el papel de juzgadora frente a versiones unilaterales y, desde luego, antes de que los jueces puedan fallar sobre las responsabilidades atribuidas.

La semana se nos abre ahora inquietantemente atractiva. Entre otros puntos calientes, un Consejo de Ministros que decidirá sobre la eventual destitución del general Juste como jefe de la División Acorazada «Brunete número 1». Ya se ha indicado en los medios informativos que a Juste puede sucederle el general Ortiz Coll, primero hermano, por cierto, del actual ministro de Obras Públicas. Este general no figura entre los llamados «blandos», precisamente.

Lorenzo CONTRERAS

## «LA CALIDAD DE LA EDUCACION Y LOS PROGRAMAS RENOVADOS»

(Educación Preescolar y EGB)

CURSILLO ORGANIZADO POR  
EL MAGISTERIO ESPAÑOL

Y LA  
CAJA DE AHORROS DE  
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

LUGAR: ZARAGOZA, Centro de Exposiciones  
y Congresos. Calle San Ignacio de Loyola, 10.

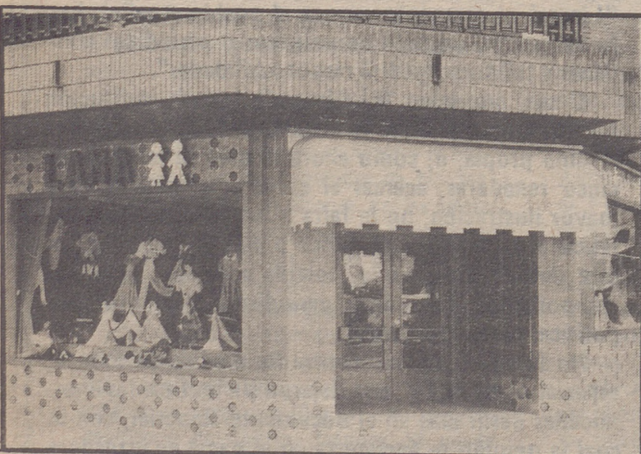
FECHA: 4 al 8 de mayo de 1981 —

HORARIO: De 18,30 a 21 horas.

LUNES-4	18,30-18,45	Inauguración del cursillo.
	18,45-19,45	«Significación y objetivos de los Programas Renovados».
	19,45-20,00	«Descanso».
	20,00-21,00	«Consecuencias para la organización educativa en los Programas Renovados».
MARTES-5	18,30-19,30	«La evaluación de los alumnos en la nueva ordenación de EGB».
	19,30-19,45	«Descanso».
	19,45-21,00	«El guaje en el Ciclo Inicial de EGB».
	18,30-19,30	«Evaluación de los programas renovados en la formación y perfeccionamiento de los profesores de EGB».
MIÉRCOLES-6	18,30-19,30	«El área de Matemáticas en el Ciclo Inicial de EGB».
	19,30-19,45	«Factores condicionantes de la calidad de educación».
	19,45-21,00	«Coordinación entre Educación Preescolar y Ciclo Inicial en la nueva ordenación de la EGB».
	18,30-19,30	«La calidad de la educación y los Programas Renovados» (Educación Preescolar y EGB).
VIERNES-8	19,30-19,45	«Descanso».
	19,45-20,30	Clausura.

Todas las conferencias estarán impartidas por destacados profesionales de la Enseñanza.

## Muebles Segura, en línea de expansión



**D**URANTE nuestra estancia en Alcañiz, en la Semana Santa, visitamos Muebles Segura, una firma de gran tradición y prestigio en el Bajo Aragón, que lleva varios años ubicados en la ciudad alcañizana, concretamente en la calle Doctor Manuel García 13 y 15.

Sus directores son los Sres. Segura padre e hijo y ahora siguiendo su afán de superación en colaboración con la conocida diseñadora Mari Luz Lahoz, han inaugurado la llamante y moderna boutique infantil LAMA, ubicada en la

ofrece a su público una amplísima y selecta gama de prendas y artículos infantiles, de acuerdo con la moda y tendencias internacionales.

LAMA es pues un modernísimo establecimiento en donde las mamás de Alcañiz y comarca podrán adquirir las prendas más adecuadas a la personalidad de sus hijos, en edades comprendidas desde el nacimiento hasta los 12 años. Omitía decir que además de las prendas de vestir, LAMA ofrece también, calzado, puericultura, etc. LAMA es, pues, un establecimiento infantil que Alcañiz necesitaba.

Buenas noticias para el sector del automóvil

# Reducción del impuesto de lujo

Según el ministro Bayón los precios petrolíferos podrían bajar a medio plazo

BARCELONA, 3 (Logos). — «Hay tres ideas para solucionar la crisis a través de unos elementos dinamizadores: animar los factores de incremento de la demanda, buscar un reajuste del modelo industrial para mejorar la competitividad y establecer un reajuste de la política energética», manifestó el ministro de Industria, señor Bayón, al inaugurar ayer el salón internacional del automóvil en Montjuich.

Acompañaban al ministro el delegado del Gobierno en Cataluña señor Rovira Tarazona; alcalde de la ciudad señor Serra; consejero de comercio y turismo de la Generalidad, señor Sanuy; gobernador civil, señor Corder y otras personalidades.

Tras unas palabras de salutación del alcalde de la ciudad, el presidente del comité organizador del Salón, don Miguel Cabré, resaltó la importancia del certamen señalando, entre otras cosas, que «la recuperación del sector pasa necesariamente por una reactivación de la demanda interna y en este sentido es fundamental que se proceda con toda urgencia a una modificación de la actual política fiscal tanto en lo que se refiere al impuesto de lujo que grava la adquisición de los automóviles como a los diferentes impuestos que penalizan la utilización de los mismos, pero de manera especial hay que in-

sistir, como ya se ha hecho otros años, en este acto inaugural en que debe por lo menos suavizarse en forma muy sustancial el actual impuesto de lujo que grava la adquisición de automóviles y constituye un freno muy importante para las ventas».

### REDUCCION DEL IMPUESTO DE LUJO

El ministro anunció que en 1981 continuaría la política de reducción del impuesto de lujo que ya en 1980 disminuyó del 26 al 23 por ciento para determinados tipos de vehículos. Actualmente el Ministerio de Industria y Energía está realizando un estudio en este sentido para enviarlo a Hacienda y posterior análisis en el Gobierno. Otro factor a tener en cuenta es la futura aplicación del IVA (Impuesto Valor Añadido), que según el ministro no

debe suponer un gravamen complementario para el sector del automóvil, sino aplicarlo como en los demás países europeos. En la política de contingentación de autorizaciones en materia de transportes, tendrá su aportación el punto de vista de la industria fabricante.

En cuanto al precio de los carburantes, las manifestaciones de Ignacio Bayón, en la inauguración del Salón del Automóvil, fueron quizás las más optimistas para el sector del automóvil. Dijo el ministro que si la política de precios realistas que hasta ahora ha llevado el Gobierno ha supuesto un alza en los distintos combustibles como consecuencia de la escalada del precio de los crudos, de la misma manera debe beneficiarse el consumidor si el petróleo entra en una etapa de estabilización o incluso de descenso. Este panorama parece indicar que la crisis del petróleo no se encuentra actualmente en un momento peor que hace un año. Si en julio de 1980 el precio medio de los crudos era de 32 USD barril y el dólar se cotizaba en el mercado de divisas a 70 pe-

setas, estos parámetros se elevaron a 36 USD barril y 85 pesetas/dólar en enero de este año.

### BAJARA LA GASOLINA

Sin embargo, la tendencia no ha sido a empeorar, sino a mejorar la situación ya que la realidad es que a partir de la conferencia de Balí, en la que fijaron los precios de los crudos para el primer semestre del año en curso, el precio de los crudos se ha estabilizado y nuestra peseta ha mantenido su cotización. «Si el panorama continúa mejorando, y tengo la impresión que así ocurrirá a la vista de la reducción de la demanda de crudos a nivel mundial, el Gobierno no tendría inconveniente en estudiar la disminución de los precios de los crudos, si se confirma, y traducirla en los precios de los productos petrolíferos en la medida que ese comportamiento nos lo permita», declaró el ministro. ¿Cuando se producirá esta baja en el precio de estos productos, entre los que se encuentra la gasolina? Para Ignacio Bayón, ello será posible a medio plazo.



BILBAO. — Diversos incidentes tuvieron lugar en Bilbao con motivo del 1 de Mayo, Día del Trabajo, en la manifestación convocada por la izquierda abertzale, en la que se produjeron enfrentamientos entre la Policía y los manifestantes. (Telefoto Efe)

# El Gobierno comienza a prestar atención a las PYMES

● La «emigración» de empresarios puede ser aún más grave que la de trabajadores y grandes cerebros de épocas pasadas



Por Juan MOLINA

MADRID, 3 (Juan MOLINA).— La reunión celebrada esta semana por el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, con el comité ejecutivo de CEPYME (Confederación Española de Pequeña y Mediana Empresa) ha venido a confirmar el giro de ciento ochenta

grados dado por el ejecutivo en la atención a este colectivo empresarial español, que supone el 90 por 100 de la población activa de nuestro país. De la reunión apenas trascendió más que la nota oficial, pero de ella salieron dos temas importantes de cara al futuro de las PYMES y de España.

En primer lugar, los empresarios, encabezados por Javier González Estéfani, presidente de la patronal, ofrecieron a Calvo Sotelo el apoyo de las mil y pico asociaciones de pequeñas y medianas empresas existentes en todas las provincias, para afrontar, por subsectores, los problemas que la entrada futura de España en la CEE puede ofrecer a los pequeños y medianos empresarios, para este proyecto de reconversión y de concienciación, así como de la adecuación de los propios subsectores, la pequeña y mediana empresa le ha dado al presidente del Gobierno una fecha de realización: tres años. Tres años que los pequeños y medianos empresarios consideran suficientes, y que harían que los diversos subsectores nacionales estuviesen preparados para entrar en el Mercado Común.

### SEGUNDA OFERTA

La segunda oferta de la patronal ha sido la realización de un plan nacional de formación de tres años para todos los pequeños y medianos empresarios españoles, de cara a esa misma entrada en la CEE. Plan que abarcaría todo tipo de medios, entre ellos los audiovisuales, y que, prácticamente está en marcha, apoyados en parte por el Banco de Crédito Industrial con una fuerte cooperación.

La postura de Calvo Sotelo fue la de apoyar estas dos ofertas de CEPYME, con lo que el Gobierno y empresarios vuelven a sintonizar, al menos en cuanto a la PYME.

Porque las pequeñas y medianas empresas, a través de su cúpula, estuvieron bien conectadas y sintonizadas con el ejecutivo cuando nació la patronal, a través de la persona de Agustín Rodríguez Sahagún.

Sintonización y apoyo que desaparecieron prácticamente durante el "mandato" de Fernando Abril Martorell, quien durante toda su etapa de vicepresidente económico, se puede decir que no recibió a las cabezas rectoras de las PYMES.

El gesto político de este encuentro con Calvo Sotelo supone el reconocimiento de lo que para España representan las pequeñas y medianas empresas, tanto por lo que son como por la mano de obra que emplean.

### PROGRAMA DE URGENCIA

Hace unos días, junto a la presentación de los volúmenes sobre "El autodiagnóstico de la pequeña y mediana empresa", se decía que se halla fuera de cualquier duda la importancia que para España tiene la PYME, así como en la economía, que hasta ahora "sólo se ve correspondida con desatención y desconocimiento por parte de la Administración por el sistema financiero particular". Al menos, uno de los puntos parece haber si-

do salvado positivamente, pero, a partir de ahora, sería necesario que, según señalan los dirigentes de las PYMES españolas, se llegase a la conclusión de un programa de urgencia en el que, entre otros aspectos, se desarrollasen los siguientes:

- Creación de un programa de formación personal.
- Una adecuada planificación financiera de la expansión de las empresas.
- Preparación de los equipos humanos adecuados.
- Recurrir a contratos flexibles y revisables periódicamente en cuanto a tecnología.
- Estructurar y organizar las comunicaciones formales.

Es evidente la clara falta de vocaciones empresariales españolas en el presente, que están huyendo en una especial y característica "emigración", que puede ser más grave aún que la otra emigración española de las décadas pasadas, y por supuesto, tan nefasta como la de los grandes cerebros españoles que no han encontrado nunca el apoyo para su desarrollo vocacional en nuestro país.

## LA SEMANA EN LA BOLSA

### Como en los mejores tiempos gracias a Yamani

● Sus declaraciones generaron una nutrida corriente de compras

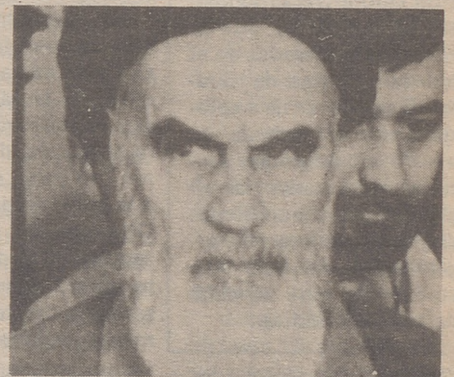
MADRID, 3 (Logos).— La actividad se vio intensificada durante la última semana de abril, cuya favorable orientación ha significado la subida de 2,05 puntos en el índice general, que terminó el mes en 116,41 tras establecer sucesivos niveles máximos.

El protagonismo bursátil, monopolizado hasta ahora por eléctricas y bancos, se extendió al corro químico, que sólo en la jornada del martes ganó 4,75 puntos de los 5,58 con que sale de la semana. Las declaraciones del ministro saudí sobre la contención de los precios del petróleo fueron bien recibidas en el mercado, donde la especulación generó una nutrida corriente de compras, propias de los mejores tiempos, que originó despegues considerables en los niveles de cotización, tanto entre los valores punteros como en otros que continuarán sin repartir dividendos. El optimismo se vio fortalecido, al considerar que con la llegada del fin de mes, aumentaría el grado de liquidez de las instituciones (fondos, sociedades de cartera, gestores, etc) con el vencimiento de los bonos del Tesoro. Parece seguro que, pese a las emisiones de renta fija, buena parte de este dinero será canalizado hacia la bolsa, por el fondo firme de ésta, y dado que los tipos de bonos B —del 13,25 en la actualidad— resultarán cortos en comparación con las rentabilidades ofrecidas por algunos títulos de renta variable, como eléctricos y otros valores selectivos.

Las plusvalías generadas en las eléctricas, los químicos y los bancos, dieron paso a las realizaciones de beneficios el miércoles, aceleradas por el largo fin de semana que se avecinaba.

### LAS ELECTRICAS CERRARON EQUILIBRADAS

Los valores eléctricos, tras operar con gran animación el martes, lo hicieron en términos más apagados en las restantes jornadas, aunque cerraron equilibrados. Por otra parte, su evolución parece que se agilizará de cara a los dividendos y resultará difícil que caigan de los niveles actuales. Los bancos confirmaron los deseos alcistas del ciclo anterior mediante las extendidas subidas que experimentaron el martes y el miércoles. El jueves pasarían a operar con mayoría de repeticiones, como consecuencia de las realizaciones que no



presionaron. Las previsiones sobre estos valores se ven favorecidas por la proximidad de las juntas. El inversor verá complementada su rentabilidad a través de las operaciones que se anuncien. El saldo conjunto de los siete grandes, que fue favorable a las compras durante las dos primeras jornadas por 6.840 y 27.125 títulos, cambió de signo el jueves al registrar 59.300 acciones a la venta, una vez descontadas las 21.295 a la compra en el Santander. Los valores químicos presentaron un notable movimiento y fueron los que acusaron con mayor intensidad el cambio de tónica, ya que las plusvalías generadas en él eran las que acumulaban el mayor grado de componente especulativa.

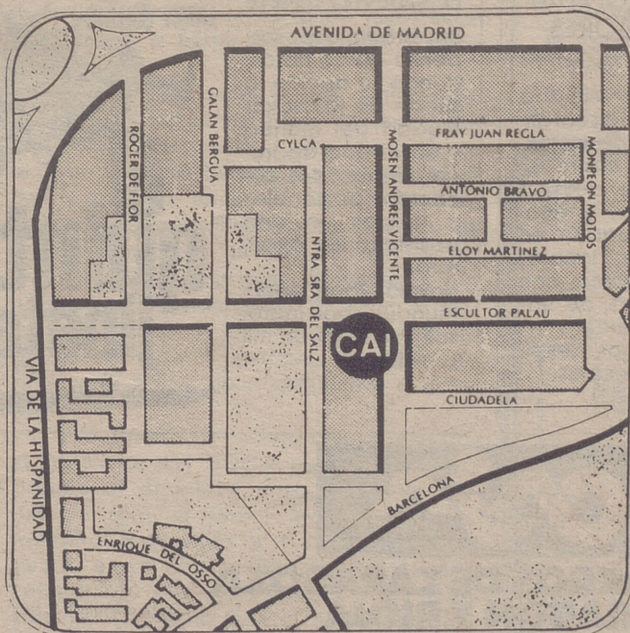
### MERCADO DE LETRAS

En el mercado de letras se contrataron 404 efectos, por un importe nominal de 480,50 millones. Los tipos de descuento oscilaron entre el 12 y el 13 por 100. La revaloración del 5,58 en el químico se debió a los avances de 6,75 en Petróleos, 3 en Petromed, y 2,25 en Explosivos; Aragonesas, que llegó a operar a 34, publicó el viernes oferta sin operaciones a 33. La subida de 3,06 en los bancos comerciales fue producida por las ganancias de 13 en Central, 10 en Popular, 8 en Vizcaya e Hispano, 7 en Santander, Exterior y Valencia, 6 en Bilbao, Banesto y Andalucía. La mejora de 2,11 en los industriales fue originada por las alzas de 6 en Urquijo, 2 en Bankinter y uno en Fomento. En las eléctricas, que recuperaron 0,58, mejoraron 3,25 Cantábrico, 2,50 Viesgo, 2,25 Fecsa, 2 Unión, 1,75 Sevillana, 1,50 Fenosa y uno Hidrola. Cataluña repitió e Iberduero dejó medio.

**SU CAJA CADA VEZ MAS CERCA**

**MAS OFICINAS, MEJOR SERVICIO**

Ahora, en las Delicias, una nueva Oficina de la Caja de Ahorros de la Inmaculada



OFICINA URBANA 28  
**DELICIAS IV**

Andrés Vicente, 30  
angular a Escultor Palau

**CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA**  
Aragón, hoy y mañana



## Otros dos atentados en Hendaya

SAN SEBASTIAN, 3. (Logos).—Dos atentados se registraron en la población francesa de Hendaya, durante las últimas horas, según se ha sabido en San Sebastián. Los objetivos de los terroristas fueron las oficinas de dos agencias de contratación laboral, recientemente inauguradas y que se encuentran situadas en el bulevard Charles de Gaulle. Después de la explosión, en la fachada de una de estas agencias aparecieron pintadas las siglas IK, correspondientes al grupo Iparretarrak, organización del País Vasco-Francés muy vinculada con ETA Militar.

Afirma Rosón, en Galicia

# Crece la seguridad ciudadana y descende el fenómeno terrorista

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3 (Efe).— "La seguridad ciudadana ha mejorado en España y en este hecho incide la mayor colaboración que los ciudadanos vienen prestando a las policías", manifestó el ministro del Interior, Juan José Rosón Pérez, en el curso de una rueda de prensa celebrada ayer en Santiago de Compostela.

El señor Rosón Pérez, a primeras horas de ayer, se reunió en el ayuntamiento compostelano con el director general de la Guardia Civil, general Aramburu Topete, mandos de la Guardia Civil y Policía Nacional en Galicia, gobernador civil de La Coruña y alcalde de Santiago.

El terrorismo "ha remitido en los últimos meses", dijo más adelante el responsable de la cartera de Interior, y subrayó que la mejora sustancial de este problema "se debe, en gran parte, a la colaboración ciudadana. Ultimamente hubo importantes éxitos policiales y esto, unido al menor respaldo social a los terroristas y la mayor colaboración ciu-

dana, ofrece el establecimiento de una mayor convivencia pacífica". Citó como una de las causas esenciales de la baja de las acciones terroristas, "los recientes éxitos de la Policía, que han desarticulado importantes comandos operativos".

Anunció el ministro del Interior que próximamente se publicará el balance de los delitos cometidos en Es-

paña en los últimos meses y que en él se revelará que "ha descendido la inseguridad ciudadana y que se cortó absolutamente el ritmo de crecimiento progresivo que se advertía en los años 1973-74".

### FILTRACIONES

Respondiendo a preguntas de los periodistas sobre los sucesos del 23 de febrero y las recientes filtraciones de algunos documentos del sumario, el señor Rosón manifestó que "esos hechos han marcado durante unos días muy significativamente la convivencia española y

«Las filtraciones del sumario del 23-F quizá no sean un hecho positivo»

por consiguiente tienen que dar lugar a grandes expectativas. En cuanto a las filtraciones de documentos del sumario, pienso, desde mi punto de vista, que quizás no sea un hecho positivo. Comprendo el esfuerzo de la prensa por mantener informada a la opinión pública, pero pienso que, a veces, es necesario colaborar con las instituciones del Estado y, en este caso, con el poder judicial. No puedo evaluar si esa publicidad ha hecho o no daño al curso normal del proceso, porque eso corresponde al juez. Y estoy convencido que el juez especial del caso está perfectamente legitimado para advertir de que posiblemente constituya un hecho delictivo.

Por su parte, el general Aramburu Topete, director

general de la Guardia Civil, dijo que el plan de modernización de la Guardia Civil estaba dando resultados positivos y que "la dotación de las motocicletas tipo trial fue acogida con verdadera satisfacción por la población rural". Insistió en señalar que "esta motorización representa una respuesta lógica a la demanda de los tiempos" y dijo que "se ha sustituido la pareja que caminaba a cuatro kilómetros por hora por la que puede hacerlo a 60 kilómetros por hora".

"Evidentemente —concluyó el general Aramburu— necesitamos más motocicletas y más helicópteros, como necesitamos modernizar los cuarteles, pero esta labor, por razones de presupuesto, habrá que hacerla escalonadamente".

## El ex-etarra «Fangio», en libertad

IRUN (Guipúzcoa), 3 (Efe).— A primeras horas de ayer tarde fue puesto en libertad José Joaquín Villar Gurruchaga (a) "Fangio", ex-miembro de "ETA" Militar, que fue detenido a mediodía del viernes cuando regresaba de Biarritz (Francia), donde había ido "a pescar", según declaró.

"Fangio" ha permanecido en la comisaría de Policía de Irún, debido a que había contra él tres requisitorias por parte de los juzgados de San Sebastián, Bilbao y Madrid, pero anteriores a 1977, fecha en que le fue condecorada la amnistía.

Al abandonar la comisaría de Irún, Villar Gurruchaga dijo a "Efe" que en todo momento ha sido objeto de buen trato y que recibió la visita de sus padres y otros familiares, así como la del alcalde de Oyarzun (Guipúzcoa), localidad donde reside.

## 6-7-8 y 9 de MAYO DIA DEL LIBRO EN LA CAJA i Regálese un buen libro!

### ENCICLOPEDIA DE LA VIDA NATURAL

medicinas naturales

Tomo 1.—MEDICINAS NATURALES  
Un reencuentro con la naturaleza con objeto de aprovechar sus frutos para una vida más sana. Plantas, hierbas y otros productos con sus propiedades medicinales.

LOS TRES TOMOS POR INGRESOS DESDE 10.000 PTAS. EN ADELANTE

### ENCICLOPEDIA DE LA VIDA NATURAL

curación naturista

Tomo 2.—CURACION NATURISTA  
Reúne diferentes terapéuticas del antiguo saber de Oriente y los descubrimientos más recientes para conseguir un equilibrio natural físico y psíquico.

### ENCICLOPEDIA DE LA VIDA NATURAL

cocina dietética y de régimen

Tomo 3.—COCINA DIETETICA Y DE REGIMEN

Más que unas normas para adelgazar, esta obra comunica un «arte de vivir», con un conocimiento amplio de nutrición e higiene alimentaria.

### ENCICLOPEDIA DE LABORES PARA EL HOGAR

Anna Bouquet

### ENCICLOPEDIA DE LABORES PARA EL HOGAR

Un tratado sobre la «costura decorativa» que, abundantemente ilustrado, le permite de una forma fácil y económica realizar en su hogar las labores más actuales, con la técnica de los profesionales. Por ingresos desde diez mil pesetas.

### EL QUINTO JINETE

Un prodigioso suspense de 36 horas, donde se decide la suerte de la mayor ciudad del mundo y en el que aparecen implicados conocidos personajes y grupos en una apasionante aventura. Novela, «best seller» mundial, por ingresos desde cinco mil pesetas.

DOMINIQUE LAPIERRE  
LARRY COLLINS



**CAJA**  
DE AHORROS DE ZARAGOZA  
ARAGON Y RIOJA

## Banco Hispano Americano

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le reconocen los Estatutos y de la autorización recibida de la Junta general ha acordado ampliar el capital social. Dicha ampliación es de 2.096.373.500 pesetas, estará representada por 4.192.747 acciones nominativas, de 500 pesetas cada una de ellas, números 41.927.464 a 46.120.210 y se efectuará en las condiciones siguientes:

1ª.— Los 4.192.747 acciones números 41.927.464 a 46.120.210, se pondrán en circulación en su totalidad, teniendo los señores accionistas derecho preferente de suscripción, en la proporción de UNA acción nueva por cada cada DIEZ antiguas que posean.

2ª.— Las nuevas acciones se emiten totalmente liberadas para el suscriptor, con cargo a la Cuenta "Actualización Ley de Presupuestos de 1979".

3ª.— La suscripción tendrá lugar a partir del día 5 de Mayo hasta el 5 de Junio próximos.

4ª.— Las nuevas acciones disfrutará de los mismos derechos que las anteriormente en circulación desde el día 10. de Julio de 1981.

5ª.— La suscripción podrá efectuarse en la Central del Banco de Madrid y en todas sus Sucursales, así como en los Bancos Hispano Industrial, Herrero y Mercantil de Tarragona.

6ª.— A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos, se les facilitará el correspondiente documento negociable, pudiendo solicitarlo en las mismas oficinas indicadas para efectuar la suscripción, previa presentación de los extractos de inscripción. Transcurrido el día señalado para el cierre de la suscripción, el documento acreditativo de derechos quedarán sin valor ni efecto alguno.

Madrid, 30 de abril de 1981.— El Secretario General.  
Manuel Otero Torres.



Balance de la FERIA de Sevilla este año

## Multitudinaria, cara y sin famosos

SEVILLA, 3 (Servicio especial de Logos).— Hoy domingo acaba prácticamente la FERIA de Abril de Sevilla 1981, feria que se puede definir como la de la ausencia de los famosos. Ninguno de esos personajes que salen asiduamente en las revistas del corazón, han pasado este año por el Real. Personajes que formaban parte del espectáculo y que han desaparecido como por encanto.

Los que nos han visitado no pasan de ser famosos de segunda fila como "El Pescadilla", marido de Lola Flores, que fue retenido en los calabozos de la Policía Municipal por provocar un altercado con un agente femenino de la Policía Municipal.

En este capítulo de incidentes, el más grave fue el ocurrido en la mañana del miércoles en el Real de Feria, concretamente en la calle Juan Belmonte, donde un caballo, montado por un niño de ocho años, cuyo nombre y apellidos corresponden a las iniciales J.C.B. se desbocó, arrollando a una niña, Sandra Vázquez Mayor, de dos años, produciéndole heridas de carácter grave.

Otro de los famosos que ha visitado la FERIA de Abril ha sido el extremo derecha del Real Madrid, Juanito, galardonado por un restaurante de esta localidad.

En el capítulo sanitario hay que reseñar el hecho, muy poco conocido, de que el delegado de Sanidad del Ayuntamiento retuvo el pescado de una popular marisquería ("La Dorada") por no someterse a las normas sanitarias del Ayuntamiento. A causa de este hecho no hubo productos del mar en una de las casetas más famosas y más caras de la feria, la de "La Dorada".

### MUY CARA

En el capítulo económico hay que reseñar que la FERIA de Abril es muy cara. Tomarse media botella de vino con media ración de jamón u otros productos vale quinientas pesetas. Y un paseo de una familia por el parque de tracciones, que aquí se llama Calle del Infierno, puede costarle al papá unas mil pesetas en menos de una hora.

La FERIA de Abril de Sevilla, analizada bajo el punto de vista sociológico tiene dos hechos claramente delimitados. Los primeros días asiste un público de élite que a partir del jueves abandona el Real. El fin de semana es para la clase proletaria que invade la FERIA. En los últimos días se producen ataques multitudinarios hasta altas horas de la madrugada en el Real de la FERIA.

Otro hecho insólito de la FERIA de Abril es la participación de las hermandades y cofradías de Semana Santa. Con un dato basta. Hay más de cien casetas montadas por el mundo cofrade de la ciudad.

Para terminar, hay que hacer referencia al mundo taurino, los aficionados al toro, aunque esto parezca una paradoja y un contra sentido, casi no pisan el Real de la FERIA. Los farolillos, como ellos le llaman. El mundo del toro hace una vida completamente aparte de la FERIA de Abril aquí en esta ciudad.

En resumen, este es en líneas generales en análisis de una FERIA de Abril que ha traído pocos personajes famosos a nivel mundial, pero que tiene un carácter multitudinario pese a lo caro que cuesta a los padres de familia. No obstante, la gente de Sevilla ha solicitado al Ayuntamiento que se prolongue la feria un día más, concretamente el lunes, por ser este fiesta local.

El estado de Francisco Casero comenzaba a ser alarmante

# Terminó la huelga de hambre en Andalucía

SEVILLA, 3 (Agencias).— Ha finalizado la huelga de hambre que mantenían desde hace 32 días el secretario general del Sindicato Obrero del Campo y otros componentes de esta organización sindical como consecuencia de las entrevistas mantenidas en la Junta de Andalucía y las promesas hechas por el presidente de la Junta sobre soluciones con respecto al tema del campo.

Por el momento, Francisco Casero, secretario del Sindicato de Obreros del Campo continúa internado en una clínica privada, después de no ser admitido en dos instituciones sanitarias del Estado por no someterse a los correspondientes chequeos ordenados por el médico.

El padre Diamantino García, cura párroco de Los Corrales, y presidente del Sindicato, ha confirmado la noticia de que los hombres de su organización han despedido su actitud.

El presidente de la Junta de Andalucía, señor Escudero, se reunió ayer con los representantes del Sindicato de Obreros del Campo, después de haberse entrevistado con los representantes sindicales de UGT y CC.OO. A la salida de las reuniones mantenidas con el presidente de

la Junta de Andalucía, los representantes de UGT y CC.OO expresaron su opinión positiva respecto a lo acordado entre la Junta y el Gobierno, sobre el aumento en los días del empleo comunitario, la inmediata puesta en marcha de sendas comisiones que planifiquen las inversiones para la creación de puestos fijos de trabajo en Andalucía y hagan una elaboración detallada y puntual del censo agrícola para impedir desviaciones de fondos de empleo comunitario.

### EL ESTADO DE FRANCISCO CASERO SE AGRAVA

Durante la noche del viernes se registró un empeoramiento en el estado de salud del secretario general del Sindicato de Obreros del Campo, Francisco Casero,

que se encontraba en huelga de hambre desde el pasado día 30 de marzo.

Francisco Casero se encuentra internado en la clínica del Sagrado Corazón, donde se le han hecho nuevos análisis y se le han apreciado alteraciones en las transaminasas y la densidad de la orina, con posibles complicaciones renales y hepáticas, aunque sus constantes vitales se mantienen en el límite.

En vista de ello, se ha aplicado al líder sindicalista suero de glucosa y fisiológico, aunque se mantiene la huelga de hambre.

### LA HUELGA DE HAMBRE SE EXTENDIÓ A GRANADA

Unas setenta personas, pertenecientes a la autodenominada asamblea de organizaciones políticas, sindicales, populares e indepen-

dientes, iniciaron ayer un encierro con huelga de hambre en la iglesia del Sagrado Corazón de Granada.

Esta actitud ha sido adoptada en solidaridad con las diversas acciones que en el mismo sentido se están desarrollando en otros puntos de Andalucía.

Los encerrados han hecho público un comunicado en el que piden la urgente solución a los más acuciantes problemas del campo en Andalucía, a la vez que denuncian las manifestaciones efectuadas por el gobernador civil de Sevilla y el subsecretario del Ministerio del Interior, que consideran como "una clara provocación y ofensa al pueblo andaluz y su lucha, y la intención de confundir a la opinión pública sobre la problemática de Andalucía".

### ENCADENADOS EN DEMANDA DE PUESTOS DE TRABAJO

Ocho mujeres y un hombre de la plataforma de lucha obrera se encadenaron por la mañana ante las puertas del Instituto Nacional de Previsión, en la calle de Córdoba de Málaga, mostrando una pancarta en la que solicitan un puesto de trabajo.

Estas personas llevan ya algunos meses situándose a las puertas de ambulatorios de la Seguridad Social, con la pretensión de ocupar plazas en los servicios de limpieza de estos centros.

Poco después del mediodía acudió la Policía Nacional y procedió a cortar las cadenas sin que se produjeran incidentes o detenciones.

### Presidente del SOC

## «Andalucía sólo se podrá levantar con el trabajo de sus hombres»

MADRID, 3 (Logos).— El Sindicato de Obreros del Campo, cuyo líder Francisco Casero ha estado más de 30 días en huelga de hambre asegura que sobran medidas y proyectos que podrían sacar a la Andalucía agraria del subdesarrollo, pero no han tenido oportunidad todavía de discutirlos formalmente con el Gobierno de Madrid.

Según el padre, Diamantino García, presidente del SOC, que hace unos días intentó, infructuosamente, entrevistarse con el ministro de Agricultura, estas son algunas de las medidas que podrían evitar en el futuro situaciones como las que en estos momentos han provocado la huelga de hambre de unas 1.500 personas en toda Andalucía.

- 1.- Prohibición expresa del arranque indiscriminado de olivos.
- 2.- Control sobre una mecanización "productivista y antisocial" para no reducir todavía más los puestos de trabajo en el campo.
- 3.- Jubilación anticipada de 32.000 jornaleros andaluces con más de 60 años.
- 4.- Repoblación forestal de 2 millones de hectáreas del monte, ahora improductivas, a razón de unas 30.000 hectáreas por año.
- 5.- Empezar a poner en regadío hasta un total de 400.000 hectáreas. Esto podría hacerse con algo más que aprovechar los millones de metros cúbicos de agua que se pierden al año, generando abundante puestos de trabajo y mejoraría la capacidad productiva de unas tierras "con las mejores condiciones agrícolas que puedan darse en el mundo entero". Según el SOC, sólo Dinamarca, en su conjunto, tiene mejores tie-

rras que Andalucía, "las más ricas de España habitadas por los hombres más pobres".

6.- Ordenar los cultivos, dando preferencia a los que requieren más mano de obra y prohibiendo que se siembre productos de secano en tierras de regadío.

7.- Crear industrias de transformación agroalimentaria en el campo y planificar una buena inversión para mejorar la infraestructura de los pueblos creando un fondo de empleo rural que sustituya al desastroso empleo comunitario que constituye "una continua humillación y genera un auténtico ejército de vagos acostumbrados a desentenderse del trabajo productivo".

Diamantino García insiste, finalmente, en la necesidad de hacer que la tierra cumpla su finalidad social, "para que la riqueza que produce beneficie a cuantos habitan y trabajan en ella". En este sentido, propone la promulgación de una ley de laboreo forzoso y la expropiación de las fincas que no están bien cultivadas o notoriamente abandonadas. Y como primera medida, que se cree una comisión de seguimiento de la estricta aplicación de la ley de fincas manifiestamente mejorables.

"Los jornaleros —concluye el sacerdote dirigente del SOC— quieren trabajar, porque es posible y justo y porque Andalucía sólo se podrá levantar con sus hombres trabajando y enriqueciendo sus tierras y no con la limosna del empleo comunitario que parece ser la única solución del Gobierno para el paro andaluz".

## CONVOCATORIA A OFICIALES Y SUBOFICIALES DE MILICIA UNIVERSITARIA E I.P.S.

Se convoca a los antiguos alumnos de M.U. (MILICIA UNIVERSITARIA) e I.P.S. (INSTRUCCION PREMILITAR SUPERIOR), Oficiales y Suboficiales pertenecientes a las 14 primeras promociones, es decir que juraron Bandera con anterioridad al año 1956 inclusive, a los actos de RENOVACION DEL JURAMENTO A LA BANDERA.

Estos actos tendrán lugar en la primera decena de junio próximo, en el Cuartelamiento de Valdepartera, y consistirán en:

- 1º.— Misa de Campaña.
- 2º.— Ceremonia de Renovación del Juramento.
- 3º.— Comida cuartelera.

### Notas:

Se ruega la asistencia a estos actos acompañados de familiares y amigos.

Contaremos con la asistencia de los antiguos profesores.

Se ruega llamar al teléfono número 224981, extensión 130, comunicando nombre, dirección, teléfono y promoción a la que se pertenezca o año en que se juró Bandera y número de invitados que asistirán.

En posteriores notas se dará a conocer fecha y hora exacta de la celebración, fecha límite de inscripción e instrucciones para la recogida de carpetas de asistencia, etc...

## Sala LUZAN

INDEPENDENCIA, 10

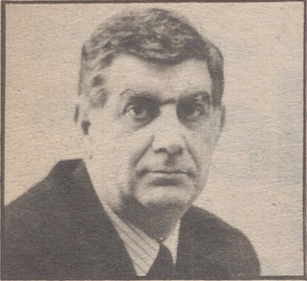
### SEMPERE

Martes próximo inauguración

Del 5 al 31 de Mayo

Horas de visita: Laborables, de 19 a 21 horas

CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA



### Bolea Foradada se despide de los periodistas

ZARAGOZA, 3. (ARAGON/expres). El próximo jueves, 7 de mayo, Juan Antonio Bolea Foradada, se despedirá de los medios de comunicación social como presidente de la Diputación General de Aragón con un almuerzo que se celebrará en el Hotel Don Yo.

Como es sabido, Gaspar Castellano, nuevo presidente de la Diputación General de Aragón, tomará posesión de su cargo el día 9 de dicho mes, abriéndose una nueva etapa en el ente preautonómico de Aragón que esperanzadamente puede representar el codo a codo en todas las fuerzas políticas sociales y económicas de las tres provincias aragonesas.

### LA SUBASTA DE LAS JOYAS DE LA VIRGEN

ZARAGOZA, 3. (ARAGON/expres).— La subasta de algunas de las joyas de la Virgen del Pilar no ha despertado, en esta ocasión, el interés y la expectación de subastas anteriores, a pesar de que en la actual figuran media docena de lotes de alto valor y otras numerosas joyas de tipo medio.

Interrogados algunos medios de los joyeros zaragozanos sobre esta circunstancia, han manifestado a "ARAGON/expres" que el momento no es el más propicio, porque la crisis económica afecta a todos los sectores pero de una manera especial al de la joyería.

Interrogados sobre la tasación de las joyas y sus precios de salida, no han puesto demasiados reparos por considerar que hay que considerar el valor añadido de la espiritualidad que entorna las joyas subastadas.

#### Para el próximo día 8

### CONGRESO DE CC.OO. DE ARAGON

ZARAGOZA, 3. (ARAGON/expres).— Durante los próximos días 8, 9 y 10 de este mes de mayo se va a celebrar el II Congreso Regional de Comisiones Obreras de Aragón en el Salón de actos de la Mutua de Accidentes de Zaragoza.

En este congreso se debatirán los aspectos relacionados con el régimen interno del sindicato que hacen re-

ferencia las cuotas, la organización, el ingreso y el funcionamiento de la central.

Desbordando el tema estrictamente interno, en su congreso regional, CC.OO. ha considerado como temas importantes otros aspectos que superan el propio ámbito laboral y, en este sentido, en las ponencias se abordará la problemática ante la OTAN, la entrada en el Mercado Común y la CES. Uno de los aspectos que más incidirán en el desarrollo de las jornadas será el del "Plan de Solidaridad Nacional contra el paro y la crisis", que como se sabe sirve de postura inicial de CC.OO. en las recientes conversaciones entre Sindicatos-Patronal-Gobierno. En esta ponencia, se debatirán los objetivos, características e instrumento del plan, así como las medidas propuestas y el análisis de las mismas.

### LA CALLE

## Día de la madre

**E**N este continuo devenir de fiestas y tradiciones que se perpetúan año tras año y que por su proximidad no nos ofrece tiempo para la reflexión, el día de hoy nos depara con la jornada dedicada a las madres.

Estamos en un país de contrastes y quizás esta misma proximidad de fechas a las que aludimos nos da una clave clara para la interpretación. El viernes pasado el país dedicaba la jornada del Primero de Mayo con un sentido marcadamente reivindicativo, aunque se haya visto aminorado ante la respuesta menor de los trabajadores con respecto a años pasados; hoy el día tiene un sentido distinto y está envuelto en medio de una idea forzada de felicidad, ante una fecha que se ha inventado y que algunos creerán como necesaria para honrar a las madres, como si esta circunstancia no fuera asumida por todo aquél que la siente sin necesidad de que se lo recuerden. Un cierto grado de artificialidad programada se deja entrever, cuando la reflexión nos conduce a pensar que esta fecha ha sido hace pocos años impuesta y trasladada en un día como el de la Inmaculada al primer domingo de mayo.

Desconozco los motivos y los intereses profundos que a alguien se le hayan podido ocurrir para trasplantar el Día de la Madre a un mes florido, hermoso, como diría el paredo. Habría que pensar para buscar las razones en un interés comercial e incluso en un deseo de dar-

le más viveza y colorido a la celebración, ya que no es lo mismo un día con el verde de los árboles y el colorido de los jardines que un 8 de diciembre triste, oscuro y frío.

Sin embargo, la machaconería, honesta o no, de las campañas terminan por imponerse y el pueblo acaba por acatar la imposición como algo que es suyo. Y sin querer caer en el tópico de que a una madre se le debe todo, entre otras cosas porque cada uno ya sabe cómo corresponder, sí que debemos pensar que el día señalado puede ser el motivo de la recapacitación en el sufrimiento de esas madres calladas, temperamentivas y abnegadas.

Luego viene el capítulo de los regalos, camino por donde se vuelcan los comerciantes, hasta el punto de que, si no fuera por su campaña publicitaria, casi nos habríamos olvidado de que el Día de la Madre existe. Ayer las calles de Zaragoza y los pequeños y grandes almacenes mostraron una especial actividad acentuada por el hecho de que el día anterior era fiesta. En los barrios más comerciales la afluencia era más intensa y las preferencias de los hijos se inclinaban por las cosas prácticas y utilitarias, ¡que la vida no está para otras delicadezas! El producto, claro está, según las posibilidades de cada cual, siendo los objetos relacionados con la cocina y el hogar los más solicitados.

Rafael BARDAJÍ

LISTA DE LA LOTERIA  
Ofrecida por  
**Cafés ORUS**  
**¡¡LOS MEJORES!!**  
MYA-9

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	
14701...50.000		14702...55.000		14703...50.000		14704...50.000		14705...50.000		14706...50.000		14707...50.000		14708...50.000		14709...55.000		14710...50.000		14711...50.000
14712...55.000		14713...50.000		14714...50.000		14715...50.000		14716...50.000		14717...50.000		14718...50.000		14719...55.000		14720...50.000		14721...100.000		14722...55.000
14723...50.000		14724...50.000		14725...50.000		14726...50.000		14727...50.000		14728...50.000		14729...50.000		14730...50.000		14731...50.000		14732...55.000		14733...50.000
14734...50.000		14735...50.000		14736...50.000		14737...50.000		14738...50.000		14739...55.000		14740...50.000		14741...50.000		14742...55.000		14743...50.000		14744...50.000
14745...50.000		14746...50.000		14747...50.000		14748...50.000		14749...50.000		14750...50.000		14751...50.000		14752...55.000		14753...50.000		14754...50.000		14755...50.000
14756...50.000		14757...50.000		14758...50.000		14759...50.000		14760...50.000		14761...652.500		14762...10.005.000		14763...652.500		14764...50.000		14765...50.000		14766...50.000
14767...50.000		14768...100.000		14769...105.000		14770...50.000		14771...50.000		14772...55.000		14773...50.000		14774...50.000		14775...50.000		14776...50.000		14777...50.000
14778...50.000		14779...55.000		14780...50.000		14781...50.000		14782...55.000		14783...50.000		14784...50.000		14785...50.000		14786...50.000		14787...50.000		14788...50.000
14789...55.000		14790...50.000		14791...50.000		14792...55.000		14793...50.000		14794...50.000		14795...50.000		14796...50.000		14797...50.000		14798...50.000		14799...55.000
21800...50.000		21801...50.000		21802...55.000		21803...50.000		21804...50.000		21805...50.000		21806...50.000		21807...50.000		21808...50.000		21809...55.000		21810...50.000
21811...50.000		21812...55.000		21813...50.000		21814...50.000		21815...50.000		21816...50.000		21817...50.000		21818...50.000		21819...55.000		21820...50.000		21821...50.000
21822...55.000		21823...50.000		21824...50.000		21825...50.000		21826...50.000		21827...50.000		21828...50.000		21829...55.000		21830...50.000		21831...50.000		21832...55.000
21833...50.000		21834...50.000		21835...50.000		21836...50.000		21837...50.000		21838...50.000		21839...55.000		21840...50.000		21841...50.000		21842...55.000		21843...50.000
21844...50.000		21845...50.000		21846...50.000		21847...50.000		21848...100.000		21849...55.000		21850...50.000		21851...50.000		21852...55.000		21853...50.000		21854...50.000
21855...50.000		21856...50.000		21857...50.000		21858...50.000		21859...1.055.000		21860...50.000		21861...1.050.000		21862...55.000		21863...50.000		21864...50.000		21865...50.000
21866...50.000		21867...50.000		21868...50.000		21869...105.000		21870...50.000		21871...50.000		21872...55.000		21873...50.000		21874...50.000		21875...50.000		21876...50.000
21877...50.000		21878...50.000		21879...55.000		21880...50.000		21881...50.000		21882...55.000		21883...50.000		21884...50.000		21885...50.000		21886...50.000		21887...50.000
21888...50.000		21889...55.000		21890...50.000		21891...50.000		21892...55.000		21893...50.000		21894...50.000		21895...50.000		21896...50.000		21897...50.000		21898...50.000
21899...50.000		21900...50.000		21901...50.000		21902...50.000		21903...50.000		21904...50.000		21905...50.000		21906...50.000		21907...50.000		21908...50.000		21909...50.000
21910...50.000		21911...50.000		21912...50.000		21913...50.000		21914...50.000		21915...50.000		21916...50.000		21917...50.000		21918...50.000		21919...50.000		21920...50.000
21921...50.000		21922...50.000		21923...50.000		21924...50.000		21925...50.000		21926...50.000		21927...50.000		21928...50.000		21929...50.000		21930...50.000		21931...50.000
21932...50.000		21933...50.000		21934...50.000		21935...50.000		21936...50.000		21937...50.000		21938...50.000		21939...50.000		21940...50.000		21941...50.000		21942...50.000
21943...50.000		21944...50.000		21945...50.000		21946...50.000		21947...50.000		21948...50.000		21949...50.000		21950...50.000		21951...50.000		21952...50.000		21953...50.000
21954...50.000		21955...50.000		21956...50.000		21957...50.000		21958...50.000		21959...50.000		21960...50.000		21961...50.000		21962...50.000		21963...50.000		21964...50.000
21965...50.000		21966...50.000		21967...50.000		21968...50.000		21969...50.000		21970...50.000		21971...50.000		21972...50.000		21973...50.000		21974...50.000		21975...50.000
21976...50.000		21977...50.000		21978...50.000		21979...50.000		21980...50.000		21981...50.000		21982...50.000		21983...50.000		21984...50.000		21985...50.000		21986...50.000
21987...50.000		21988...50.000		21989...50.000		21990...50.000		21991...50.000		21992...50.000		21993...50.000		21994...50.000		21995...50.000		21996...50.000		21997...50.000
21998...50.000		21999...50.000		22000...50.000		22001...50.000		22002...50.000		22003...50.000		22004...50.000		22005...50.000		22006...50.000		22007...50.000		22008...50.000
22009...50.000		22010...50.000		22011...50.000		22012...50.000		22013...50.000		22014...50.000		22015...50.000		22016...50.000		22017...50.000		22018...50.000		22019...50.000
22020...50.000		22021...50.000		22022...50.000		22023...50.000		22024...50.000		22025...50.000		22026...50.000		22027...50.000		22028...50.000		22029...50.000		22030...50.000
22031...50.000		22032...50.000		22033...50.000		22034...50.000		22035...50.000		22036...50.000		22037...50.000		22038...50.000		22039...50.000		22040...50.000		22041...50.000
22042...50.000		22043...50.000		22044...50.000		22045...50.000		22046...50.000		22047...50.000		22048...50.000		22049...50.000		22050...50.000		22051...50.000		22052...50.000
22053...50.000		22054...50.000		22055...50.000		22056...50.000		22057...50.000		22058...50.000		22059...50.000		22060...50.000		22061...50.000		22062...50.000		22063...50.000
22064...50.000		22065...50.000		22066...50.000		22067...50.000		22068...50.000		22069...50.000		22070...50.000		22071...50.000		22072...50.000		22073...50.000		22074...50.000
22075...50.000		22076...50.000		22077...50.000		22078...50.000		22079...50.000		22080...50.000		22081...50.000		22082...50.000		22083...50.000		22084...50.000		22085...50.000
22086...50.000		22087...50.000		22088...50.000		22089...50.000		22090...50.000		22091...50.000		22092...50.000		22093...50.000		22094...50.000		22095...50.000		22096...50.000
22097...50.000		22098...50.000		22099...50.000		22100...50.000		22101...50.000		22102...50.000		22103...50.000		22104...50.000		22105...50.000		22106...50.000		22107...50.000
22108...50.000		22109...50.000		22110...50.000		22111...50.000		22112...50.000		22113...50.000		22114...50.000		22115...50.000		22116...50.000		22117...50.000		22118...50.000
22119...50.000		22120...50.000		22																

Será puesto en marcha por la Diputación Provincial

# Un ambicioso plan para la zona Jalón-Jiloca



## TRES FRENTES DE ACTUACION:

Dar salida a nuestros productos con el ferrocarril «Santander-Mediterráneo»

Aprovechamiento hidráulico del Jalón

Utilización y mejora de los recursos propios

ZARAGOZA, 3 (ARAGON/expres).— En el último pleno celebrado en la Diputación Provincial se trató como tema preferente el aprovechamiento de toda la zona del Jalón, incidiendo en tres puntos: Ferrocarril Santander-Mediterráneo, aprovechamiento hidráulico del Jalón y utilización de los propios recursos de la zona. De todos estos puntos y de la posible repercusión económica y social del proyecto de revitalización de esta área, hablamos con el presidente de la Diputación Provincial, Gaspar Castellano.

### LOS 100 AÑOS DEL PROYECTO DEL FERROCARRIL

El presidente empezó diciendo que en este último pleno se trataron los aspectos que de una manera muy directa inciden en una área de real potencialidad para nuestra provincia, como es la del Jalón-Jiloca. "Es una zona amplia que no solamente tiene posibilidades actuales en la parte del valle, sino también en las zonas más montañosas de ese sistema. De ahí que sea una zona de preocupación constante para esta Diputación Provincial. Hay, pues, tres puntos que de alguna manera pueden ayudar a impulsar y mejorar el presente y el futuro de la zona. Estos aspectos yo los refería el Ferrocarril Santander-Mediterráneo".

Esta es una vieja aspiración que el año pasado cumplió los 100 años, y estamos dispuestos a seguir con su formulación y no solamente ya en el orden de los planteamientos, sino pasar ya al orden de las aportaciones de ideas y de esfuerzos para que sea una realidad.

Como ya se sabe, tuvo lugar una reunión en Santander con los presidentes de las Diputaciones Provinciales de Burgos, Zaragoza, Teruel, Soria, la Rioja, y Valencia y Castellón, que aunque no estuvieron presentes, se solidarizaron con los acuerdos adoptados.

"Este fue un paso importante", continúa diciendo Gaspar Castellano— porque por vez primera se decidió aportar algo por parte de las Diputaciones afectadas. Sospechamos que uno de los puntos más difíciles del tema radica en su financiación. Por ello se tomó la decisión de proponer a nuestras respectivas corporaciones el adelantar la pue-

ta en funcionamiento mediante el respaldo de una operación financiera, como puede ser una emisión de deuda pública que suscribirían las ocho provincias y regiones respectivas, de modo que pudiéramos adelantar al Estado y a la Renfe la puesta en funcionamiento de esta línea férrea".

### DOBLE ALTERNATIVA: EL FERROCARRIL PUEDE UNIR ADEMÁS ZARAGOZA (FIGUERUELAS) CON SANTANDER

Según afirma el señor Castellano, que ha estudiado el tema en toda su dimensión la importancia del proyecto es decisiva para esta área. La salida directamente de nuestros productos hacia Europa por el puerto de Santander, creo que es algo que está ahí y que no tenemos que reincidir. Consiste simplemente en facilitar una salida por nuestro territorio, obviando la problemática de la frontera con Francia y los posibles inconvenientes que nos pusiera el Gobierno francés. El mejorar las comunicaciones con la zona Valencia hacia el Mediterráneo, también es un aspecto claro y positivo. Pero es que, además, no solamente son las salidas de nuestros productos o la entrada —que habrá que contar con ella—, sino que, al mejorar la línea y al mejorar los servicios, revitalizamos toda esta amplia zona, y no olvidemos que atraviesa el ferrocarril, ya existente, desde Soria hasta la entrada con la provincia de Teruel, y que coge una parte muy importante de Calatayud, Ateca y Daro-

En este punto conviene señalar que la línea de ferrocarril actual va desde la provincia de Burgos hasta Valencia y que el

tramo final —por hacer— hasta el puerto de Santander, supondría una inversión de 15.000 millones de pesetas. Habría que completar, pues, la parte norte hasta enlazar los dos mares, el Mediterráneo (Valencia) con el Cantábrico (Santander). Enlazando con lo expuesto hasta ahora, este ferrocarril podría unir, con una obra adicional de unos 40 km. Santander con Zaragoza en Figueruelas. Es decir, que no solo sería de vital importancia para la zona de Calatayud-Daro-roca sino que además daría salida a la zona industrial y agrícola de Figueruelas-Zaragoza hacia Santander. "Imagínese —añade— lo que mejorarían nuestras comunicaciones".

### REVITALIZAR LA ZONA JALÓN-JILOCA: PLAN DE APROVECHAMIENTO HIDRAULICO

Piensa Gaspar Castellano que toda esta área tiene una realidad en el valle pero tiene también una potencialidad de recursos en la zona montañosa. El aprovechamiento hidráulico del Jalón abarcaría una amplia extensión: Ateca, Calatayud, La Almunia hasta llegar a Zaragoza, además de las áreas cercanas a Cariñena.

"Me gustaría explicar, en este orden de cosas, la incidencia económica y sociológica que podría

tener el aprovechar nuestros recursos propios. Esta es una idea que la tenemos muy clara en toda esta corporación de Zaragoza. Este aprovechamiento de aguas del Jalón tiene una gran potencialidad porque hay grandes reservas de aguas subterráneas. Vamos a realizar un estudio integral de todo el sistema para aprovechar las aguas en superficie y las aguas subterráneas. Los servicios de prospección han encontrado aguas potables de gran calidad, concretamente, en la zona de Ricla.

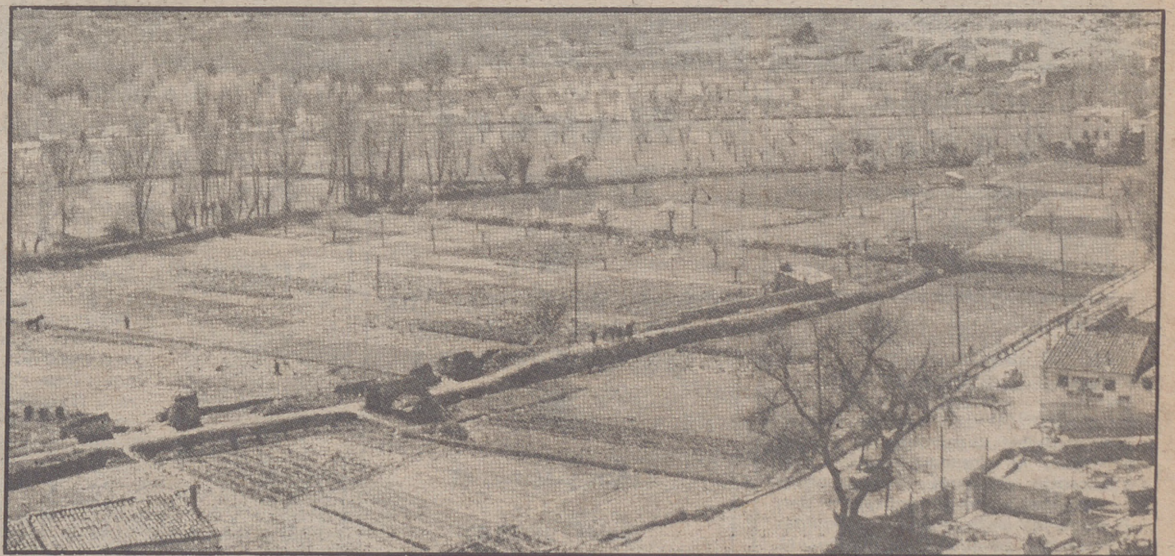
Sigue afirmando que dentro del proyecto de revitalización del Jalón, tendría un lugar preferente el mejorar las comunicaciones, que son las que dan potencialidad económica a determinadas áreas. Ya que las áreas llamadas deprimidas no lo son porque no tengan recursos, sino porque no se han puesto en funcionamiento. "Yo estoy muy esperanzado por las propias posibilidades que hay. Las comunicaciones, en este sentido, son vitales; hay que mejorar todo el trazado de carreteras, el aprovechamiento hidráulico de esta zona, mejorando también nuestra estructura de las tierras de regadío y también mejorando las zonas de montaña con el aprovechamiento de pastizales para impulsar la ganadería lanar. Resumiendo: se trata de hacer rentables las partes más montañosas.

Si a todo esto añadimos que es necesario dotar a nuestros municipios de instrumentos de ges-

ción y de realización y si además, dentro de nuestra política de la Diputación, intentamos desconcentrar en lo posible los servicios técnicos y administrativos, tenemos que, como se ha acordado recientemente, se van a atender las Oficinas Técnicas Comarcales de La Almunia de Doña Godina y de Calatayud. Entonces, vamos a contar, en estas comarcas, con técnicos superiores, técnicos medios y personal administrativo para ayudar a aquellos municipios que así nos lo soliciten. Por tanto —continúa— estamos iniciando unas acciones integradas para sacar a flote toda la potencialidad de los recursos propios, de una zona nuestra que pienso lo merece.

Terminó diciendo el presidente de la Diputación Provincial de Zaragoza que lo más importante es que a pesar de los cien años de la idea de terminación del Ferrocarril Santander-Mediterráneo, es un proyecto que está actualizado, que se puede empezar a poner en funcionamiento desde ya mismo, y que, en definitiva, "nosotros tratamos de dar soluciones eficaces y económicas (asunto de financiación) al Gobierno de Madrid para que la operación sea un éxito".

En el transcurso de la conversación mantenida, también señaló que la Diputación Provincial está en proceso de negociación para adquirir las antiguas instalaciones de la Azucarera de Teruel. Estas instalaciones servirían como centro de apoyo al sector agrario de la zona.



La huerta que rodea a Calatayud, centro de la cuenca del Jalón

**EN BREVE**

**DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO**

El Instituto Nacional de Formación Cooperativa, ha convocado un Concurso de Prensa, Radio y Televisión, sobre Cooperativismo y Promoción de Empleo.

Las Bases para tomar parte en dicho Concurso, serán facilitadas en la Unidad Administrativa de Cooperativas, sita en la Avenida de la Constitución, núm. 12, de esta capital.

**CERTIFICADO DEL CURSO DE ALIMENTACION**

Se comunica a las personas que realizaron el Curso de Alimentación y Nutrición en el Centro Social Alvira Lasierra del Ministerio de Cultura que pueden recoger el correspondiente Certificado en la Sección de Promoción Socio-Cultural de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura Gran Vía, 7 Entlo. por las mañanas de 9 a 2.

**CURSOS DE TUTORIA**

Programado por la Delegación de Educación se va a desarrollar un curso de perfeccionamiento para llegar al conocimiento teórico y práctico de las funciones y las técnicas propias de la tutoría. El curso, subvencionado, será impartido por los técnicos especialistas del SOEV. Tendrá lugar en Calatayud, Colegio comarcal "Augusta Bilbilis" desde el día 8 de mayo. La Delegación comunica, por otra parte, a todos los profesores de EGB interesados en participar en el curso de perfeccionamiento de "Orientación Escolar y Vocacional", que la fecha de comienzo se adelanta al viernes día 8 de mayo.



**Algo sobre la sangre**

QUE así como la sangre sigue siendo un elemento terapéutico de primer orden, gracias a Lansteiner, y, de ella, ya no se emplea solamente esta sola; sino, según cada identificación terapéutica, sus componentes: plasma, plaquetas, factores VIII, VII, granulocitos, paquetes de glóbulos rojos, fracción albuminoidea, inmunoglobulinas, médula ósea, factor de transferencia crioprecipitados, etc. Además de los expansores sintéticos y hasta la sangre artificial para los creyentes de la secta de Jehová; así como la sangre hoy está en la primera fila de las terapéuticas no importantes sino trascendentales, queremos evocar, aquella edad media en la que la sangre también era empleada en la terapéutica de ciertas enfermedades y no como sustancia introducida dentro del sistema circulatorio, elemento trascendental hoy; sino como medicamento para uso externo en dolencias incurables entre las que la lepra ocupaba un papel importante, trascendental.

Y si ahora nos encargamos de estudiar al donante, en una medicina humanizada, exigiendo unas condiciones máximas de garantía para que a todo al que se le extraiga sangre no se le pueda perjudicar lo más mínimo, en la época medieval eran los niños (¿cómo no?) a veces una joven virgen y otras hasta un amigo, los que tenían que exponer o dar su vida para conseguir la curación de un enfermo.

Boutarel nos recoge la leyenda del Romance de Jacques de Voragine donde se afirma como Constantino era víctima de una lepra incurable. Acudiendo a los sacerdotes, éstos, consideraron, como solución a su grave enfermedad,

nada menos que el degollamiento, en las puertas de la ciudad de tres mil niños y bañarse en la sangre todavía caliente extraída del cuerpo exánime de los mismos.

Es natural que esta historia no la acepten la mayoría de los estudiosos del problema; no falta quien la trata, acertadamente, creemos, de "hiperbólica", pero, de lo que no cabe la menor duda, es de que nos expresa, de forma absolutamente cierta, que cuando el río suena... y, entonces, ya no puede resultarnos extraño el aceptar que un médico judío aconsejase a Luis IX, el absorbir la sangre de dos niños para curar su lepra.

Una enfermedad lenta, progresiva, destructora al máximo con el poder inflexible de su carácter evolutivo, desquiciaba a la humanidad de aquellos tiempos atacando su cuerpo y destruyendo sus mentes con la impotencia de su lucha difícil, imposible, desigual... Para muchos era la penitencia establecida por un Dios inmisericorde sobre las culpas de cada cual y el azote de su peste era como una maldición divina que asolaba irremisiblemente a los pueblos.

Esto daba lugar a que se estableciese una relación inmediata entre el azote terrible e invencible por un lado y el castigo divino por el otro; lo que llegaba a desembocar en leyendas curiosas entre las que podemos recoger la de Amis y Amile ratificatoria de estas afirmaciones.

Y así vemos como nos cuenta la leyenda que la lepra se apoderó de Amis con el permiso de Nuestro Señor.

Destrozado Amis con la tragedia irremediable de su proceso incurable recibió una noche la visita del

Arcángel San Rafael enviado por Dios:

"Yo soy Rafael, Arcángel de Nuestro Señor, que viene a anunciarte la medicina que te ha de curar, puesto que El ha oído tus preces", hasta aquí todo, como vemos, entra dentro de la más correcta normalidad. pero la cosa adquiere visos de tragedia brutal con las palabras siguientes del Arcángel: "Le dirás a Amile, tu amigo, que mate a sus dos hijos y te lave en su sangre. Con ello recibirás la salud de tu cuerpo".

La reacción de Amis no es muy favorable, en este primer momento, a la afirmación del Arcángel cuando le pregunta asustado a éste: "¿Así que mis amigos han de ser asesinos por causa de mi salud?" Y nada menos que de sus hijos, la cosa no puede ser más terrible.

Es cuando el Angel contesta: "Conviene que así sea hecho".

La lucha por la que pasa Amis es indescriptible; pero impresionado por el consejo del Angel se decide, al fin, a dirigirse a Amile a comunicarle lo ocurrido y, éste, he aquí un ejemplo de amistad verdaderamente sobrenatural por un lado y quizás guiado también por el respeto transfundido en las palabras del Arcángel, Amile, repetimos, se decide a inmolar a sus hijos con cuya sangre se lava Amis quedando totalmente curado.

Se cumple la gracia de Dios, que pasa a ser totalmente misericorde, cuando el milagro de su poder, devuelve la vida a los dos niños inmolados para salvar a Amis.

He aquí una leyenda más en la que la fe hace los dos milagros; la curación de Amis y la resucitación de los hijos de Amile.

Por mandato divino del emisario de Dios.

Con todo esto queremos decir que la sangre siempre fue y ha sido algo tabú, sobrenatural e impresionante.

Difícilmente el ser humano se sustrae a este poder tabú. Así vemos, frecuentemente, quienes (sobre todos los varones) se marean al ver la menor gota de sangre en el laboratorio sufriendo lipotimias muchas veces alarmantes; no faltan quienes aguantan toda clase de esfuerzos con una capacidad física superior y, la presencia escasa de una poca de sangre, es capaz de convertirlos en un pelele.

Siglos tiene la historia que nos cuentan leyendas y más leyendas sobre esta terapéutica afortunadamente, en este momento, en la culminación de su éxito, gracias a Dios.

Hasta en la muerte de Jesucristo, en la Santa Cena, ofrece el Señor, su sangre para la salvación eterna de todos los creyentes, bajo las especies del pan y el vino...

Monteux, médico de Enrique II también emplea un método "difícil de conseguir" para curar la lepra: Sumergir a los enfermos en baños de sangre humana.

Podríamos pensar en la cantidad de actuaciones absurdas con que la humanidad quiso resolver el trascendental problema de curar procesos sin solución en épocas pasadas... Podríamos pensar que la sangre siempre se ha de considerar como algo venerable y superior y podíamos llegar a la consecuencia de que la evolución de la medicina ya perfeccionó casi hasta al máximo su empleo consiguiendo metas dignas de la mayor admiración y de las mejores alabanzas; sin detenernos donde estamos que, al fin y al cabo, la confianza es la madre de la dicha.

**GUIA COMERCIAL**

\*\*\*\*\*

**ARTESANIA**

*artesanias*

**ANDREAS**

CHIMENEAS Y FORJAS ARTISTICAS  
GRAN EXPOSICION EN MUEBLES DE JARDIN  
Asalto, 43. Teléf. 398270  
ZARAGOZA

**CARPINTERIA**

**CARPINTERIA METALICA**

**industrias mayayo**  
del aluminio

GALERIAS - VENTANALES - PUERTAS CORREDERAS Y PRACTICABLES

Monasterio de Siresa, 13, Bajo - Teléfono 428726

**COLCHONERIA**

**COLCHONERIAS**

RENUOVE SU HOGAR ESTA PRIMAVERA

ALSER

LAS MEJORES MARCAS DE COLCHONES NACIONALES A SU JUSTO PRECIO

D. Pedro de Luna, 82 (Delicias)  
Teléfono 349586

Avenida Cataluña, 96  
Teléfono 392158  
ZARAGOZA

**HOY ESPECIALMENTE**

**COLCHONERIAS**

*Renovamos nuestro establecimiento de: D. Pedro de Luna, 82 ofreciendo para un mejor servicio las más prestigiosas marcas de colchones nacionales en beneficio de la economía del ama de casa*

**ALSER**

D. Pedro de Luna, 82 (Delicias) Tlf. 34.95.86

Avda. de Cataluña, 96 Telf. 39.21.58 ZARAGOZA

**ENSEÑANZA**

**ACADEMIA AVANCE®**

Comenzamos nuevos turnos para el acceso a la Universidad. (MAYORES DE 25 AÑOS) y SELECTIVIDAD. También preparación especial para forasteros.

Paz, 11, dupdo.  
Teléfonos: 226232-227088

¡ATENCIÓN! Si quieres escribir a máquina correctamente y DEPRISA, te ofrecemos nuestra preparación intensiva. Nuevas clases individuales de aprendizaje y perfeccionamiento (con máquinas Olivetti, manuales y eléctricas). Turnos todo el día. Confía en nuestra experiencia de 36 años.

**FILATELIA**

**Manuel Duplá**

●

COMPRA-VENTA DE SELLOS MATERIAL FILATELICO SERVICIO NOVEDADES

●

Espoz y Mina, 34  
Teléf 22 77 07  
ZARAGOZA

**MATRIMONIOS**

**AGENCIA MATRIMONIAL CENTRO DE ORIENTACION MATRIMONIAL**

D. Jaime I, 24, 1º izqda.  
Teléfono (976) 39 57 01  
ZARAGOZA

«GEMINIS»

Si nunca se atrevió a ir a una Agencia Matrimonial por un cierto reparo u otras razones, venga ahora a visitarnos; en "GEMINIS" le atenderemos con la

MAXIMA DISCRECION Y RESERVA :: PRESENTACION INMEDIATA DE SU FUTURO CONYUGE

«INFORMACION GRATUITA»



## Se recrudece la tensión en el Líbano

MADRID, 3 (OTR Press). — ¿Por qué ahora? se preguntaba Haig, secretario de Estado norteamericano comentando la ofensiva siria que se acaba de desencadenar en la guerra del Líbano. La respuesta le dan algunos observadores argumentando que al haber firmado Siria un tratado de amistad con el Kremlin el pasado octubre, la Unión Soviética aprovecha a su recién aliado para desencadenar un nuevo conflicto internacional que aleje el interés occidental puesto en el foco de tensión que representan Polonia y Afganistán.

Sea como fuere, lo cierto es que la introducción por parte de Siria de cohetes antiaéreos soviéticos "Sam 6" en el Líbano para hacer frente a las incursiones aéreas, hacen temer que la respuesta de Israel sea tajante, y ello, por mucho que en un primer momento Menahem Begin declarase que desconocía la existencia de estos misiles tierra-aire. Al parecer, aquella declaración fue deliberada con el fin de dar tiempo al Gobierno norteamericano para que Washington iniciara gestiones diplomáticas para disuadir a Siria.

Si las negociaciones fracasan, no le quedará más remedio al Gobierno israelí que tomar una determinación que es de prever no venga precisamente del lado de las palabras, sino de las acciones. No sería rechazable la idea que una intervención militar.

El campo de batalla en que se ha convertido Líbano, desde hace seis años, puede ser ahora, por mor de la de agresividad armamentista siria, un nuevo foco de conflagración en Oriente Medio. Ya no se trata de una guerra civil; en la contienda hay además de libios, palestinos, sirios e israelíes. Si Washington y Moscú intervienen más directamente en el conflicto, la "Suiza de Oriente Medio" habrá dejado de ser el país modélico en desarrollo y coexistencia pacífica de muchos grupos étnicos y religiosos diferentes.

De hecho, el saldo de estos seis años de guerra ya arroja la estremecedora cifra de medio millón de exiliados, 100 muertos y 300 heridos; sin contar el deterioro económico y social al que se ha visto progresivamente sometida la región libanesa. El sur es ya un auténtico campo de operaciones en el que los fedayines han establecido su cuartel general.

Compás de espera, pues, ante las negociaciones que puedan llevar a cabo los diplomáticos norteamericanos. Y aunque Begin haya declarado que Israel no tiene interés en entablar una guerra con Siria, lo cierto es que a renglón seguido ha advertido que estas situaciones siempre son peligrosas. El que avisa, no es traidor.

INTERINO

## El martes se reanuda la Conferencia de Seguridad

# MADRID: DIALOGO O FRACASO

MADRID, 3 (Juan FRISUELOS). — Cuando el próximo martes se reanuden en Madrid los trabajos de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (C.S.C.E.) interrumpidos durante tres semanas, el proceso iniciado el pasado 11 de noviembre entrará en su fase definitiva, estimaron los expertos.

Durante las últimas tres semanas, las delegaciones se tomaron un respiro en los intensos trabajos que, sin embargo, no permitieron aun lograr un acuerdo definitivo sobre lo que será el documento final de la Conferencia, que rebasó ampliamente el margen inicial marcado del 5 de marzo.

### LAS POSICIONES

Antes de la pausa de descanso de la Conferencia —que coincidió con la Semana Santa, la Pascua y la festividad del primero de mayo— un grupo de países neutrales y no alineados (NNA) presentó un proyecto de documento final.

El texto, aceptado como base de discusión, no resultó pese a todo, del agrado del conjunto de las delegaciones, y en ese sentido, los países occidentales —entre ellos España— señalaron que contiene mínimos progresos en materia de respeto a los derechos humanos.

Por su parte, los países socialistas —liderados por la

Unión Soviética— insistieron repetidamente en la necesidad de convocar en Madrid una Conferencia Europea sobre el Desarme en Europa, decisión a la que condicionan el futuro mismo del proceso C.S.C.E.

Y los occidentales repitieron sus tesis de que una convocatoria tal debería iniciarse por la discusión de medidas creadoras de la confianza consistentes en la comunicación de maniobras y movimientos militares entre los países participantes, más amplias que las acordadas en la Conferencia de Helsinki en 1975.

La Unión Soviética anunció —en el discurso de su líder Leonid I. Breznev ante el XXVI Congreso del Partido Comunista de su país— que está dispuesta a admitir la ampliación a los Urales de la vigencia de las "CBM" si Occidente ofrece medidas recíprocas.

Pero ni la URSS explicó claramente cuáles podrían ser tales medidas recíprocas, ni los occidentales se mostraron dispuestos a ampliar

## El documento de los neutrales no satisface plenamente

la zona de aplicación al continente norteamericano o a amplias zonas en el Océano Atlántico.

### LA RECTA FINAL

En esta situación, argumentaron los observadores, la discusión en las próximas semanas de la conferencia deberá orientarse a la búsqueda de un entendimiento so-

bre este tema, y para ello, añadieron, será preciso, un diálogo directo entre Estados Unidos y la U.R.S.S.

Finalmente, los observadores expresaron grandes cautelas para aventurar una fecha probable de terminación del encuentro diplomático sobre la distensión, aunque algunos de ellos estimaron que será del orden de seis semanas.

## Waldheim llega el lunes a Moscú

# LIBANO: Se negocia una salida

BEIRUT, 3 (Resumen agencias). — Mientras continuaba dentro y fuera del Líbano la búsqueda de una solución del actual conflicto, y el país disfrutaba de su tercer día de calma, los máximos jefes militares de los países árabes destacaban la necesidad de cerrar filas y de apoyar a sirios, palestinos y libaneses en su lucha contra el enemigo sionista.

El comité militar consultivo, integrado por los jefes de los Altos Estados Mayores de los países miembros de la Liga Árabe, que estu-

vo reunido durante los últimos dos días en Túnez, publicó un comunicado en el que subraya su decisión de reforzar el potencial militar de los árabes "para poder hacer frente a las agresiones del enemigo sionista y a su política expansionista".

### NEGOCIACIONES

Mientras tanto, en Beirut, en el palacio presidencial de Baabda, el presidente, Elías Sarkis y el primer ministro, Shafik Al Wazzan, prosiguieron sus entrevistas con líderes de las distintas facciones libanesas para estudiar con ellos un programa de reconciliación que será debatido cuando llegue hoy domingo, el ministro Asuntos Exteriores sirio, Abdel Halim Jaddam.

Este plan de reconciliación entre las diferentes tendencias del Líbano es también el tema principal de las conversaciones que mantuvieron en Damasco las autoridades sirias con los máximos responsables de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), del Movimiento nacional progresista de Walid Jumblatt y del Movimiento Chiita Libanés. (AMAL).

Por lo que respecta al plano internacional, y aunque el ministro de Asuntos Exteriores israelí, Isaac Shamir, afirmaba anoche que los esfuerzos diplomáticos no habían tenido éxito, tanto Estados Unidos como la Unión Soviética seguían mostrando su máxima preocupación por encontrar una solución del problema libanés y asegurar así que el conflicto no se desborde.

### WALDHEIM, A MOSCÚ

Por último, el Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, dirigió un llamamiento a todas las partes implicadas para que cesen las hostilidades y se restablezca la armonía en el Líbano.

La situación libanesa fue uno de los temas que Waldheim trató el pasado jueves con las autoridades norteamericanas, y será también uno de los principales puntos de las conversaciones que mantendrá a partir del próximo lunes en Moscú con los dirigentes del Kremlin.



# Dos signos opuestos

Entre el primero de mayo de Chile y el de Cuba media un

abismo. Los regímenes que encarnan Pinochet y Fidel, difieren en todas sus apariencias, aunque al final ambos puedan reconducirse al redil más o menos totalitarista.

En La Habana, medio millón de ciudadanos desfilaron, sumisa y disciplinadamente, ante Castro.

En Santiago, en cambio, menudearon los incidentes que originaron más de un centenar de detenciones. Pinochet fue claro: ni estatismo ni socialismo. "Jamás traicionaré a los que cayeron luchando por el establecimiento del régimen militar." (Fotos Efe/Upi)

El miércoles, votación presupuestaria en USA

# Los demócratas quieren doblegar a Reagan

WASHINGTON, 3 (Enrique IBANEZ). - Con los representantes demócratas haciendo duros ataques y con los republicanos aún dudosos, la decisión final sobre el presupuesto de 1982, lejos de estar resuelta, es una incógnita. El debate y la votación final en la cámara, que se espera para el próximo miércoles, sobre el presupuesto 1982, es ya una lucha histórica entre demócratas y republicanos.

La cámara debe decidir entre el presupuesto presentado por dos representantes, uno demócrata y otro republicano, aceptado ya por la Administración como propio, de 689.000 millones de dólares, o el demócrata, de 713.700 millones de dólares, que contiene más dinero para programas sociales pero reduce menos los impuestos.

### VOTACION APRETADA

Ambos bandos están de acuerdo en que la votación va a ser muy reñida, por lo que ninguno está seguro de ganar. El margen de victoria de una y otra parte puede depender de la decisión que tomen los miembros del foro conservador demócrata, unos 40, y una docena de republicanos moderados, que aún no se han definido y han demostrado cierto rechazo por el programa Reagan.

Pero también los demócratas están nerviosos, a pesar de ser mayoría en la cámara, y siguen advirtiendo de lo peligroso de las reducciones en educación, alimentación, seguridad social, en préstamos y otros programas.

El líder de la mayoría, el demócrata



Jim Wright, dijo que si era cierto que Reagan aseguraba que se podrían hacer ajustes al presupuesto en temas específicos, para conseguir los votos de los dudosos, "el presidente, simplemente no entiende el proceso presupuestario".

Al parecer, Reagan, con el fin de asegurarse todos los votos republicanos, promete que si se aprueba su programa, algunos aspectos de las reducciones que afectan a los presupuestos sociales podrían modificarse.

Tanto O'Neill, por los demócratas, como Larry Speakes, actual secretario de Prensa de la Casa Blanca, por los republicanos, están de acuerdo en que la votación será muy igualada y las posibilidades de victoria al 50 por ciento.

Venus y Marte, objetivos inmediatos

# LA URSS COLONIZARA EL ESPACIO

MOSCU, 3 (Carlos LOPEZ). - Para el URSS, la conquista del espacio parte de sus actuales estaciones orbitales del tipo de la Saliut 6, continúa por tomar Venus o la Luna como base desde la cual llegar a Marte, para finalmente convertir algunos planetas del sistema solar y la propia Luna en habituales para el hombre.

Este es el esquema del plan soviético de potenciación del espacio sideral, que según muchos expertos ha dejado de ser un proyecto para transformarse en algo real en un futuro no muy lejano.

Desde el vuelo de Yuri Gagarin, hace ahora 20 años, la Unión Soviética ha recorrido un camino que le ha llevado a sus actuales estaciones orbitales Saliut, consideradas puntos de partida para nuevas etapas que los científicos consideran de enormes posibilidades.

### NAVES REUTILIZABLES

Sin embargo, la URSS tiene claro que las permanencias más prolongadas de los cosmonautas en dichas estaciones tendrán que ser complementadas por vuelos en naves que puedan ser utilizadas más de una vez, es decir, del tipo del transbordador norteamericano "Columbia".

de crear grandes "poblados cósmicos".

Pero antes de la creación de dichos poblados, la URSS se plantea llegar con expediciones a varios planetas del sistema solar, principalmente Venus y Marte, así como a la Luna.

Los especialistas soviéticos dedican gran atención al estudio de estos tres astros, aunque con objetivos diferentes: Venus será una especie de "polígono", mientras que la Luna y Marte están destinados a ser "residencia" del hombre, sin que ello signifique abandonar la Tierra.

En el mercado libre de Rotterdam

## SOBRA PETROLEO

ROTTERDAM (Holanda), 3. Juan Antonio de LUCAS). - El mercado libre de petróleo de Rotterdam, considerado por los expertos como el barómetro de las tendencias en el comercio del crudo, ha empezado a acusar los efectos de la saturación del mercado.

El anuncio de Arabia Saudí de proponer una reducción del precio del petróleo en la próxima reunión de finales de mayo de los países exportadores (OPEP), no ha causado excesiva sorpresa en el puerto libre de Rotterdam, donde, desde primeros de año, se registraban pequeñas pero constantes disminuciones del precio.

La superproducción en que han incurrido los trece países de la OPEP, unida a la reducción en el consumo que han aplicado casi todos los países industrializados, ha venido a dar como resultado unos excedentes en todo el mundo que se cifran en Rotterdam equivalentes a 2.810.000 barriles diarios.

# GUIA COMERCIAL

\*\*\*\*\*

**AGENCIAS de VIAJE**

**entaban**  
 Agencia de viajes  
 GAT 554  
 Avda. Valencia, 13-19  
 Teléfono 35 27 12 (4 líneas)

**FUENGIROLA (con trans-Pesetas porte)**  
 H. At. Eurola, 9 días P.C. 9.600

**TORREMOLINOS (con transp.)**  
 H. Altavista 9 días P.C. 10.200  
 H. Nautilus, 9 días P.C. 13.700

**BENIDORM (sin transporte)**  
 H. Fenicia, 6 noches P.C. 4.800  
 H. Titánic, 6 noches P.C. 4.140

**GRAN CANARIA 14.900**

**TENERIFE (con transporte)**  
 H. Franzpérez, 7 noc. P.C. 22.700

**EUROPA (con transporte)**  
 Londres, 7 noches A. D. 18.500  
 París, 7 noches A. D. 13.700  
 Atenas, 7 noches A. D. 23.550

**BELLEZA Y PELUQUERIA**

**PABLO MILLAN**  
 Salón

**ALTA PELUQUERIA MASCULINA Y FEMENINA**  
 Pedro María Ric, 25  
 Teléfono -21 76 52  
 ZARAGOZA - 8

**CONSULTORIO ESPECIALIZADO EN PROTESIS CAPILARES**  
 ALTA PELUQUERIA MASCULINA

**COCINAS**

**Prodico MUEBLES DE COCINA**  
 Tenor Fleta, núm. 9  
 Teléfono 21-98-77  
 ZARAGOZA

**HOY ESPECIALMENTE**

**entaban**  
 Agencia de viajes  
 GAT 554  
 Avda. Valencia, 13-19  
 Teléfono 35 27 12 (4 líneas)

**FUENGIROLA (con trans-Pesetas porte)**  
 H. At. Eurola, 9 días P.C. 9.600

**TORREMOLINOS (con transp.)**  
 H. Altavista 9 días P.C. 10.200  
 H. Nautilus, 9 días P.C. 13.700

**BENIDORM (sin transporte)**  
 H. Fenicia, 6 noches P.C. 4.800  
 H. Titánic, 6 noches P.C. 4.140

**GRAN CANARIA 14.900**

**TENERIFE (con transporte)**  
 H. Franzpérez, 7 noc. P.C. 22.700

**EUROPA (con transporte)**  
 Londres, 7 noches A. D. 18.500  
 París, 7 noches A. D. 13.700  
 Atenas, 7 noches A. D. 23.550

**DECLARACION**

**RENTA**  
 POR PERSONAL ESPECIALIZADO DE 5-8 TARDE

**CONTAPYME, S.A.**  
 Pº Echegaray, 122  
 Tel. 29 49 51  
 ZARAGOZA  
 \*\*\*  
 Avda. Bartolomé, 1,1º  
 Tel. 83 0158  
 ALCAÑIZ (Teruel)

**FOTOCOPIAS**

\* FOTOCOPIAS  
 \* TRABAJOS EN OFFSET  
 ENTREGADOS EN EL ACTO  
 \* 100 IMPRESOS  
 200 PESETAS

NOTA.- Imprimimos en el color que usted nos indique

**GORE**  
 C/ Sanclemente 6 y 8  
 (Edificio Sanclemente, 1ª planta)  
 ZARAGOZA

**ORTOPEDIA**

**Ortopedia Ortiz**  
 Aparatos para hernia  
 Corsés - Fajas Maternales -  
 Lumbostatos "OCULTA"  
 Plantillas pies planos

**SILLAS DE RUEDAS PARA MINUSVALIDOS**  
 Bastones extensibles. Muletilas.  
 Medias y Pantys Pre-mamá  
 "Antivarices FUTURO"

Zuecos Ortopédicos.  
 Aparatos Médicos de Diagnóstico.  
 Instrumental Diverso.

García Sánchez, 13 Tfn. 352896  
 (Próximo al Hospital Clínico)  
 ZARAGOZA - 5

Ayer comenzó a ingerir dieta líquida

## RUBINAT DEPONE SU HUELGA

ROMA, 3 (Francisco RUBIALES).— El preso español Pedro Rubinat abandonó ayer su tenaz huelga de hambre en la cárcel de Civitavecchia y comenzó a ingerir jugos de frutas, el más eficaz remedio para que recupere sus mercedadas fuerzas, en opinión del médico de la prisión.

La decisión de abandonar la rebeldía se debe a la gestión realizada por el Rey Don Juan Carlos durante su visita a Italia, del 28 al 30 de abril, ante el presidente de la República, Sandro Pertini, quien se mostró dispuesto a conceder la gracia al preso español.

El mismo día que el monarca español abandonaba Italia, el jueves 30, el cónsul general de España en Roma, Pedro Salvador de Vicente, mantuvo una entrevista con Rubinat en la cárcel de Civitavecchia para comunicarle el "epílogo feliz" de su larga lucha. Rubinat, a quien el cónsul pidió abandonara inmediatamente la huelga de hambre y sed que llevaba a efecto, dijo que continuaría en huelga dos días más con el objetivo de proporcionar "tiempo político" a los militantes del Partido Radical italiano que hacían también huelga de hambre, en solidaridad con su lucha.

### DIETA LIQUIDA

Por fin ayer, al mediodía, Rubinat se puso a disposición del médico de la prisión y

### ● Mientras, se tramita la petición de indulto

comenzó a ingerir jugos de frutas, primer paso de una dieta de recuperación que, en sus primeros días, será preferentemente líquida.

El fin de la huelga fue comprobado personalmente por el vicecónsul de España en Civitavecchia, que ayer mismo visitó al preso, al que comunicó también que su petición de gracia había sido ya recibida oficialmente por el Ministerio italiano de Gracia y Justicia. Rubinat aprovechó el contacto con el funcionario español para agradecer "con emoción" la intervención en su favor realizada por el monarca.

La huelga de hambre que Rubinat desarrollaba con diversos niveles de intensidad desde el mes de febrero, entró "en picado" en vísperas de la visita de los Reyes de España a Italia, cuando el sábado 25 de abril agregó a su rebeldía una "huelga de sed" que preocupó seriamente a las autoridades carcelarias.

Rubinat llegó a perder 25 kilos de peso en los tres últimos meses y llegó a encontrarse en estado de enorme peligro, por causa de su debilidad externa, en vísperas de la visita real, según el informe médico de la cárcel.

### DEFENSA PROPIA

Su protesta responde a que la Justicia italiana le juzgó por un crimen que cometió en 1972, en la ciudad de Génova, sin que él tuviera nunca la oportunidad de declarar ante los jueces, que le condenaron en sentencia definitiva a 21 años de prisión. Pero Rubinat alega que si él mató a Ricardo José Tercero, alias "Nicaragua", lo hizo en defensa propia y sin que nunca supiera que lo había matado. Afirma que después de una riña en la que ambos quedaron heridos, él huyó y sólo supo de la muerte de su contrincante cuando fue detenido en Francia, en 1976, y posteriormente extraditado a Italia.

Después que ingresó en 1977 en la cárcel de Génova, Rubinat pide un juicio donde pueda contar a los jueces su versión de los hechos, rechazando la vigente ley italiana, de inspiración fascista y firmada en 1930 por Benito Mussolini, que permite el juicio y la condena definitiva de los sospechosos en ausencia.

Si Sands muere y el Ejército se muestra agresivo

## EL IRA no descarta la violencia

BELFAST (Irlanda del Norte), 3 (Josep BOSCH, enviado especial).— Con Bobby Sands en su día 63 de huelga de hambre y en lo que a sus allegados califican como sus "horas finales", la especulación de autoridades, fuerzas de seguridad, políticos y público en general en Irlanda del Norte se centra ahora en la repercusión de su muerte. También hay que anotar empeoramiento de otro huelguista: Francis Huges. Sands, que exige el reconocimiento de estatuto especial de preso político para él y otros encarcelados del IRA (Ejército Republicano Irlandés), recibió su última visita, su agente electoral Owen Carron, del que se despidió.

### PRIMEROS INCIDENTES

Hasta el momento la reacción de sus seguidores no ha sido excesivamente violenta, si se exceptúan los diarios y acostumbrados incidentes de apedreamiento de coches del ejército y manifestaciones de protesta. Durante la noche pasada estas se incrementaron en Belfast y en Londonderry con el lanzamiento de 21 bombas de petróleo, contra vehículos militares, y de una bomba de ácido, que hirió a un soldado.

Miembros de la comunidad católica se congregaron todas las tardes en plazas y centros de reunión de Belfast occidental para rezar el rosario en grupos de 100, 200 o 300 personas. En cuanto a las amenazas de una campaña terrorista a gran escala por parte del IRA provisional, o de enfrentamientos de elementos radicales de las dos comunidades socio-religiosas, las especulaciones y previsiones difieren.

Un portavoz del Sinn Féin, rama política del IRA, comentó: "La gente está irritada por todo lo que está pasando. Los católicos apoyan masivamente la huelga de hambre, y si Sands muere, porque el Gobierno no cede ante sus peticiones, habrá tensión".

"El que esta irritación acumulada se transforme en violencia dependerá de la actitud que tome el ejér-



BELFAST, (Irlanda del Norte).— Un soldado del Ejército británico, apunta con su rifle automático a las personas que eran detenidas en los controles que se montaron con el fin de descubrir a los autores de los tres disparos efectuados contra un vehículo de policía que patrullaba por Springfield Road. Tras las indagaciones se arrestó a dos sospechosos, un hombre y una mujer. La tensión crece. (Telefoto Efe-Upi).

cito. Si su presencia en las calles es agresiva habrá disturbios", dijo el portavoz republicano.

Por su parte el líder protestante Ian Paisley asegura que "el IRA va a lanzar una campaña de violencia perversa contra el pueblo de Irlanda del Norte", según dijo en una rueda de prensa.

"Nuestras fuerzas de inteligencia así lo confirman—agregó Paisley—, el propio IRA lo ha avisado. Está acaparando bombas de petróleo y hay un movimiento de armas".

### ELEJERCITO, OPTIMISTA

El ejército difiere total-

mente de sus previsiones y, al revés que Paisley, cree que el IRA ya ha conseguido una importante campaña de propaganda con la presencia en Irlanda del Norte de numerosos periodistas de todo el mundo.

Un portavoz del servicio de información del Ejército, se mostró confiado en que las inevitables protestas no derivarán en una lucha abierta a gran escala, "y aunque ello ocurra vamos a contenerla".

El ejército británico, que ha perdido más de 400 hombres durante sus doce años en el Ulster, tiene aquí 11.100 miembros, y la

policía 7.000 agentes para una población de millón y medio de almas.

Pero si el IRA decidiera dar un golpe fuerte y atacar contra Paisley o algún otro político protestante prominente, cosa que se contempla como improbable, el enfrentamiento intersecretario podría ser muy grave.

Aunque todo el mundo reconoce que la organización terrorista tiene las armas, la fuerza y el potencial humano para conducir "una guerra de liberación contra la ocupación británica de Irlanda del Norte", el comentario general es que no va a hacerlo.

### OCUPARON LA BRITISH AIRWAYS

PARIS, 3 (Efe).— Un grupo de jóvenes que ocupó desde ayer mañana los locales de la compañía aérea británica "British Airways" concluyó su acción pacíficamente al mediodía.

Los ocupantes, unos 40 miembros de las Juventudes Comunistas Revolucionarias (trotskistas), quisieron llamar la atención sobre la gravedad de los acontecimientos en Irlanda del Norte y el estado de salud del huelguista de hambre irlandés Bobby Sands.

MUNDO  
expres

### HAIG, EN ITALIA

ROMA, 3 (Efe).— El secretario de Estado norteamericano Alexander Haig, llegó a Roma desde Washington, para asistir a la cumbre de primavera de la OTAN.

Haig se entrevistó con el primer ministro Arnaldo Forlani, y después, con el titular de Asuntos Exteriores, Emilio Colombo. Por la tarde fue recibido en el Vaticano por el Papa Juan Pablo II.

La posible incorporación de España a la Alianza será uno de los temas a discutir, ya que el Gobierno de Madrid ha manifestado su intención de incorporarse a la OTAN sin tardanza.

### WALESA QUIERE EVITAR ENFRENTAMIENTOS

VARSOVIA, 3 (Efe).— Hay que evitar a toda costa un enfrentamiento entre los diversos intereses sociales en Polonia, opina el líder sindical Lech Walesa.

Walesa señala que semejante choque llevaría a Polonia al caos y favorecería la creación de una "tercera fuerza", lo que sería más peligroso que una intervención desde fuera.

Por otra parte representantes del Sindicato Solidaridad y del Gobierno se pusieron de acuerdo sobre la semana laboral de cinco días para los mineros polacos.

### SENADOR ESTADOUNIDENSE, CULPABLE DE CORRUPCION

NUEVA YORK, 3 (Efe).— El senador demócrata por Nueva York Harrison Williams, se ha convertido en el primer senador y séptimo miembro del Congreso declarado culpable de corrupción política en el caso "Abscam".

El caso "Abscam" se inició hace dos años, cuando varios agentes del Federal Bureau of Investigation, disfrazados de "jeques" de un rico país árabe inexistente, sobornaron a varios legisladores con sumas de dinero, mientras una cámara oculta de televisión filmaba la escena.

### EL VOTO FEMINISTA CONTRA GISCARD

PARIS, 3 (Efe).— Las feministas francesas en bloque han exhortado, en una concentración, que se vote en las elecciones presidenciales contra el presidente de la República, Valéry Giscard d'Estaing, a quien responsabilizarán de poner frenos al derecho al aborto.

Movimientos, asociaciones y grupos de acción feminista en Francia insistieron en esa reunión que "el voto de las mujeres sirva para vencer a Valéry Giscard". Denunciaron el silencio observado durante toda la campaña electoral por el presidente Giscard sobre el aborto, cuya regulación legislativa se ha tildado de restrictiva.

### EL PRESIDENTE KAMPUCHE REELEGIDO

YAKARTA, 3 (Efe).— Heng Samrin, presidente del Gobierno de Kampuchea ha sido reelegido en las elecciones que se celebraron el viernes.

## EL MISTERIO DE LOS ASESINATOS DE ATLANTA



Esta escena se ha repetido ya veinticuatro veces, y puede reproducirse de nuevo cualquier día, ya que son los niños negros desaparecidos en Atlanta desde hace semanas. (Foto Europa Press)

# ¿MATANZA RACISTA O (1) LOCURA DE UN SICOPATA?

Patrick DESLEW

**Y**A son veintiséis. Michael McIntosh, de veintitrés años, fue hallado el lunes 20 de abril, en el río Chattahoochee, muy cerca de Atlanta. Como otras trece víctimas de "El Hombre" —así es como los niños, negros y blancos, de Atlanta, llaman al asesino— había sido asfixiado. Como los otros veinticuatro, era negro.

Era la tercera vez que él o los asesinos elegían a un chico mayor de dieciséis años; pero en los tres casos, las víctimas eran de muy pequeña estatura, delgados y frágiles, por lo que la policía piensa que pudieron ser confundidos con adolescentes.

El cadáver de este joven, ex-convicto, estaba desnudo, al igual que en otras seis ocasiones, y el criminal escogió el mismo río donde, semanas o meses antes, había escondido a otras dos víctimas. No se sabe desde cuándo faltaba de su residencia, ya que nadie había denunciado su desaparición.

### LA LISTA SIGUE AUMENTANDO

Es la primera vez que ningún familiar ha llorado sobre un ataúd desde que el 20 de julio de 1979, él o los monstruos de Atlanta se cobraron su primera víctima.

Desde entonces, veintitrés niños y dos niñas, entre los 7 y los 16 años —excepto en tres ocasiones, de las que ya hemos hablado—, de raza negra, residentes en las zonas más pobres de Atlanta, han ido cayendo, uno a uno, engrosando una trágica lista de vidas segadas en plena adolescencia.

Y es muy probable que la lista aumente dentro de poco, ya que todavía no se ha encontrado a un chico de diez años, cuya desaparición de su casa fue denunciada a principios de septiembre de 1980.

mujer, blancos o negros, jóvenes o viejos, y si actúan o no de forma independiente o con un objetivo común. El director del FBI afirma que cuatro de los asesinatos ya han sido aclarados y se conoce quién es el responsable.

Pero la policía de Atlanta, su alcalde

Noventa y dos personas forman ahora el cuerpo especial que se inició hace ocho meses con cinco miembros: detectives, agentes de incógnito, oficiales de policía de Atlanta y Georgia, investigadores privados y civiles —psicólogos, psiquiatras, criminólogos— rastrean desde hace meses los barrios pobres, los alrededores de Atlanta y toda la ciudad buscando al asesino y a sus víctimas.

### UN LAZO VERDE, SIMBOLO DE SOLIDARIDAD

Todo el pueblo americano vive con Atlanta el horror por lo ocurrido y el terrible miedo que todos tienen de ser el próximo. Donaciones, colectas, asociaciones y protestas se organizan por todo el país para solidarizarse con la tragedia.

Un lazo verde, símbolo de la vida, prendido en la solapa de muchos americanos, clama por el fin de este terrible drama que, en los últimos meses, se ha venido sucediendo una vez cada dos semanas. Mensajes de condolencia, coronas de flores, telegramas de adhesión, llegan a millares cada vez que la Policía encuentra muerto asesinado a un niño negro.

Hace poco, llegó al Ayuntamiento de Atlanta una gran cartulina con trescientas firmas. "Los asesinatos de los niños negros nos han afectado mucho. Todos nosotros hemos derramado lágrimas por ellos", rezaba el mensaje. Y estaba remitido por los reclusos de la Prisión de Folsom, en California.

### UNOS HILOS, LA UNICA PISTA

¿Quién mata a los niños negros y pobres de Atlanta? Nadie puede imaginarlo. No deja notas, no graba mensajes, no llama —más que en una ocasión— a los periódicos de la ciudad. Comete sus crímenes

### ¿Matanza racista o la locura de un psicópata?

**No existe ninguna prueba, pero a todo el mundo le extraña que actúe con tanta habilidad, sin dejar rastros ni pruebas.**

**El primer cadáver fue hallado el 20 de julio de 1979. El que hace el número 25, el pasado 20 de abril, y el número 26, el 28 de abril.**

**Salvo dos niñas, todas las víctimas son chicos negros, y, menos tres, de edades comprendidas entre los 7 y 16 años. Todos ellos pertenecen a la clase más pobre de la ciudad**

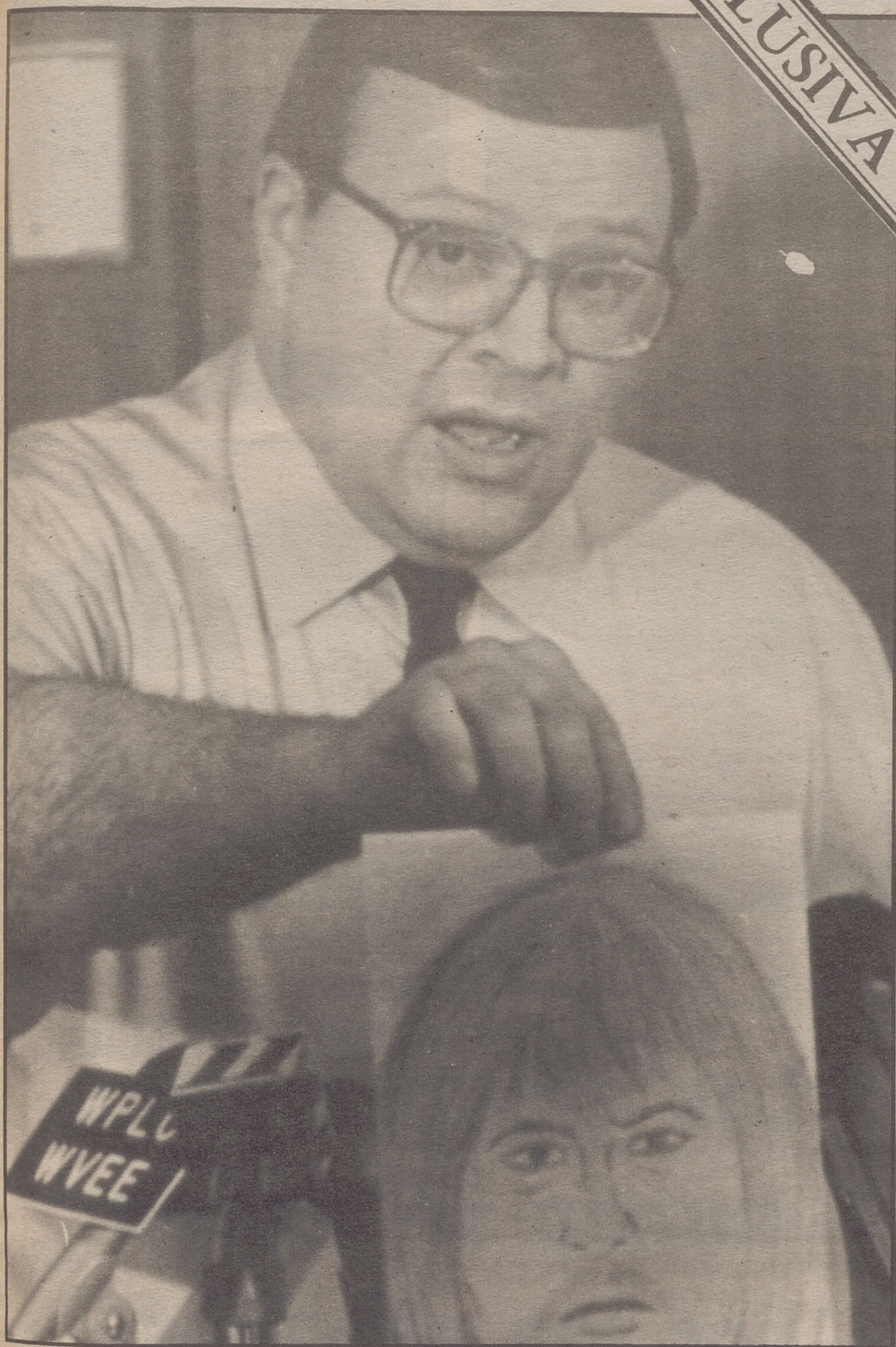
### ¿QUIEN ES EL ASESINO?

Nadie sabe quién o quiénes son los asesinos. Si se trata de un hombre, de una

—el Sr. Jackson, de raza negra— y los cuerpos especiales dedicados a la búsqueda de cadáveres y a la investigación no creen que eso sea cierto.



EXCLUSIVA



Por ahora, las investigaciones policiales han sido palos de ciego. No se sabe la edad, ni el sexo, ni la raza del asesino. Algunos piensan que puede ser un policía. (Foto Europa Press)

nes de distintas formas, asfixiando, apuñalando o disparando armas de fuego. Al menos, eso es lo que se ha podido verificar en la mayoría de los casos, porque algunos de los cadáveres encontrados estaban ya tan descompuestos que no se ha podido realizar la autopsia.

Su única firma es el común denominador de edad, raza y sexo —sólo dos niñas muertas— al elegir a sus víctimas. Y que, en algunos de los cadáveres se han encontrado, pegados a sus ropas, hilos de un mismo tejido, al parecer de alfombras.

#### ¿SERA QUIZA UN POLICIA?

En lo demás, el despiste de la policía —acusada por la población negra de Atlanta de poco eficaz, excesivamente burocrática y menos rápida en su actuación que si se tratase de niños blancos— es absoluto.

Tanto es así, que, y sobre todo entre las familias de color, empieza a levantarse la sospecha de que el asesino sea un policía, ya que es demasiado hábil para no dejar rastro, pruebas o indicios.

Además, es evidente que quien sea el asesino debe ser alguien al que los niños no tienen miedo, puesto que consigue establecer contacto con ellos sin ningún tipo de violencia. Luego se los lleva, en coche o a pie, y desaparecen para siempre.

¿Un policía? ¿Un hombre joven, quizá también negro? ¿Una mujer de aspecto angelical? ¿Alguien que, aprovechándose de las circunstancias de estos chicos, les ofrece un trabajo bien remunerado o un puñado de dólares por mantener una relación sexual con él?

#### ¿UNA MATANZA RACISTA O LA LOCURA DE UN PSICOPATA?

El misterio sigue. Para los negros de todo el país, que siguen este drama paso a paso, el asesino es la encarnación de su peor y más antigua pesadilla: el violento racismo de los blancos, representado fantasmagóricamente por el Klu-Klux-Klan.

Existe la sensación de que se quiere castigar a toda la comunidad negra norteamericana, cuando en realidad, y así lo cree la mayoría de las familias de las víctimas, puede perfectamente tratarse —y es lo más probable— del hecho aislado de un psicópata, posiblemente también de raza negra.

Pero todos tienen demasiado reciente el atentado contra Vernon Jordan, presidente de la Liga Urbana, el año pasado, o los asesinatos de personas negras en Buffalo y Rochester, donde en los últimos cuatro meses de 1980 murieron violentamente ocho hombres y mujeres.

Atlanta está de luto desde hace año y medio. Una mano invisible asesina impunemente a seres humanos que estaban empezando a vivir. ¿Cuándo acabará este horror?

#### PROXIMO CAPITULO:

Psiquiatras del FBI afirman: "El asesino es cuarentón, sin hijos, solitario y buen trabajador"

COPYRIGHT BY EPR (Europa Press Reportajes). IPF (International Press Features). Textos: Patrick Deslen. Adaptación: Carmen de la Serna. Fotos EPR. Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial, aun citando su procedencia.

## MADRID: Traficante de heroína detenido a la puerta de un colegio

MADRID, 3 (Logos).— Inspectores del grupo III de la Brigada de Policía Judicial han detenido a Carlos González Sabater, de 41 años, presunto autor de un delito de tráfico de estupefacientes; le fueron intervenidos 7 "papelines" de heroína y 118.000 pesetas.

Los funcionarios habían establecido un servicio en la calle Virgen del Val por tener noticias fidedignas de que en un bar de la misma calle, sito frente a un colegio, se venía realizando un intenso tráfico de drogas, con el consiguiente peligro para los escolares del centro.

En el interior del local descubrieron a Carlos González y durante varios minutos estuvieron observando cómo llevaba a cabo continuos contactos con jóvenes

que entraban en el bar. Esto confirmó las sospechas existentes, más aún teniendo en cuenta que dicho individuo es un conocido traficante.

Cuando se iba a proceder a su detención, emprendió la huida a pie por distintas calles, hasta ser alcanzado en el parque de La Concepción. Fue preciso utilizar la fuerza para reducirle, ya que se enfrentó a puñetazos con los inspectores.

González niega dedicarse

al tráfico de estupefacientes. Sin embargo, el 4 de febrero del presente año fue arrestado en el mismo lugar y en similares circunstancias, lo que se repitió un mes más tarde, fecha esta última en que se le ocuparon estupefacientes y 3.200 pesetas.

El dinero intervenido en esta ocasión parece proceder de las ventas realizadas durante la mañana. El detenido ha pasado a disposición del Juzgado de Instrucción de Guardia.

### En protesta por las obras que se realizan en el cementerio

## Un grupo de mujeres secuestra al párroco de Lago-Valdoviño

VALDOVIÑO (La Coruña), 3 (Efe).— Un grupo de mujeres de Lago retuvo durante más de media hora, en el interior de la iglesia, al párroco de esta localidad, José Díaz Campos, según informa "El Ideal Gallego".

Los incidentes se registraron en la mañana del viernes y, al parecer, están motivados por ciertas diferencias entre el párroco y sus feligreses sobre unas obras que se están llevando a cabo en el cementerio.

El viernes, un grupo de mujeres se dirigió a la iglesia para hablar con el párroco sobre el problema del cementerio, pero éste se negó a escucharlas y entonces las mujeres impidieron que el sacerdote abandonara la iglesia hasta que hicieron acto de presencia fuerzas de la Guardia Civil, que desalojaron el templo.

## Mató a su novia e intentó suicidarse

SAN SEBASTIAN, 3 (Logos).— La joven eibarresa Rosario Pérez Aguirre resultó muerta ayer por los disparos de escopeta realizados por su acompañante, llamado Juan Carlos Larrañaga Zubizarreta, de 23 años, soltero, natural y residente en la población vizcaína de Marquina.

El hecho ocurrió en las inmediaciones de la factoría "Jata" de Eibar, cuando María Rosario y Juan Carlos discutieron al parecer vivamente, momento en el que el joven, después de disparar varias veces con su escopeta sobre María Rosario Pérez, volvió el arma contra sí e intentó suicidarse.

Trasladado urgentemente el herido a la Casa de Socorro de Eibar, presentaba grandes descargas en el lateral izquierdo del rostro, con pérdida del globo ocular. A continuación fue trasladado con urgencia a la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu de San Sebastián, donde permanece internado.

## Incendio provocado en un hotel belga

BRUSELAS, 3 (Efe).— Un incendio al parecer provocado obligó a evacuar a los 400 huéspedes de un céntrico hotel de esta capital, en la noche del viernes.

Las primeras investigaciones señalan que podría tratarse de un sabotaje contra la Oficina de Turismo de Yugoslavia, local instalado junto al hotel y donde se inició el fuego.

Las llamas se propagaron a un autocar estacionado delante, el cual quedó totalmente destruido, así como la Oficina de Turismo. Las llamas alcanzaron después una planta del hotel y finalmente fueron extinguidas por los bomberos.

La Policía informó que no se han registrado víctimas, pero los daños materiales son cuantiosos. El incendio afectó también a la planta baja de un periódico.

Hace una semana se produjo un atentado contra la sede en Bruselas de la compañía aérea yugoslava "JAT", sin que haya sido reivindicado hasta ahora.

## Un adolescente cometió dos asesinatos en 14 meses

COURCELLES (Bélgica), 3 (Efe).— Un muchacho de 15 años mató a navajazos a un joven de 19, después de haber quitado la vida a su padre de un disparo hace 14 meses.

El Tribunal Especial de Menores se verá obligado a poner en libertad vigilada nuevamente al presunto asesino, cuya identidad no ha sido revelada en virtud de la Ley de protección de menores.

En fuentes judiciales se informó ayer que el adolescente sólo puede permanecer 15 días en detención preventiva, para confiarlo a continuación a un centro de educación vigilada o ponerlo a disposición del Gobierno hasta su mayoría de edad.

El detenido había aprovechado el 25 de febrero de 1980 el sueño de su padre, a quien consideraba muy severo y del que había recibido ese día una bofetada, para matarle de un disparo en la cabeza.

La policía lo acusa ahora de haber matado a navajazos a Yves Francois, de 19 años, mientras se paseaba por la calle con su novia y a consecuencia de una rivalidad entre bandas de jóvenes.

En los antecedentes del detenido figuran gran número de delitos menores, cometidos durante sus fugas de los centros de reeducación.

¡ESTRENOS DE MAÑANA LUNES!

**IRIS**

Liv Ullmann, la actriz preferida de Ingmar Bergman, en la interpretación que le valió el primer premio del último Festival de Venecia

**LIV ULLMANN**



HABIA OTRA MUJER ENTRE...

**LAS COSAS DE RICHARD**

LIV ULLMANN EN LAS COSAS DE RICHARD UN FILM DE ANTHONY HARVEY

PRESENTANDO A AMANDA REDMAN  
MÚSICA COMPOSITA Y DIRIGIDA POR GEORGES DELERUE  
DIRECTOR DE FOTOGRAFIA FREDDIE YOUNG - ESCRITA POR FREDERIC RAPHAEL - PRODUCCION POR MARK SHIVAS - DIRIGIDA POR ANTHONY HARVEY

Dos mujeres... Dos caracteres... Dos edades... Y una sola afinidad: las cosas de Richard

Una exclusiva IBERIA FILMES - (Mayores 18 años) - (5-7-9 y 11)

**ARAGON**

¡SUPERDIVERSION SIN TREGUA!

... ¡El hombre, pobrecito, una vez más se dejó dominar por la mujer y... ¡QUE MUJER!

**ADRIANO CELENTANO**  
Y  
**ORNELLA MUTI**  
EN  
**El Solterón Domado**  
Director: **CASTELLANO & PIPOLO**

(Mayores 16 años)

Sesiones: 5 - 7 - 9 y 11

**FLETA**

¡CARCAJADAS, MILES DE CARCAJADAS... GARANTIZADAS!

...Era un hombre de pueblo y no sabía por qué todas las mujeres querían un hijo suyo!

**FERNANDO ESTESO**

SILVIA AGUILAR  
FLORINDA CHICO  
RICARDO MERINO  
RAFAEL HERNANDEZ  
LORETA TOVAR  
ISABEL LUQUE

ANTONIO OZORES  
EN DOCTOR SANCHEZ  
CON LA COLABORACION DE  
JUANITO NAVARRO

**QUEREMOS UN HIJO TUYO**

(Mayores 18 años)

Sesiones: 5 - 7 - 9 y 11



Desde el Rey Jaled, a Giscard, Jackeline Kennedy, Sofía Loren, Jane Fonda...

**Los grandes del mundo se miden por las sábanas**

● Un avispa industrial italiano se está haciendo de oro vendiendo las sedas bordadas por unas monjas de clausura españolas

**HOLLYWOOD, 3 (Efe).**— Sofía Loren, Elizabeth Taylor, Elton John, Jackeline ex-Kennedy-Onasis y otros personajes públicos tienen en común la celebridad y, sobre todo, las ropas de cama.

Giscard d'Estaing, el rey Jaled de Arabia Saudí, y todos los aspirantes al poder o la importancia se miden ahora por las sábanas, toallas, edredones y otras prendas de dormir o de higiene.

Por Hollywood anda estos días el creador de "la poesía de la cama", un avispa industrial italiano que convence a las estrellas del cine de la conveniencia de envolverse en sus productos.

Tras la moda impuesta —ahora en decadencia por el crecimiento de los creadores americanos— por los modistas de París, la nueva invasión del lujo procede de Athos Pratesi, creador de sábanas.

Está estableciendo una cadena de "boutiques" en los Estados Unidos para sus sábanas presuntamente bordadas por unas monjas de clausura españolas, hechas en seda natural lavable y en colores que "hagan recuperar el equilibrio perdido en la civilización moderna", según dice este modista de piezas rectangulares.

SABANAS DE 270.000 PESETAS

Vende sus productos entre los 200 y 3.000 dólares y las estrellas del cine se los

quitan de las manos haciendo más millonario aún de lo que es.

Convoca ruedas de prensa y los periodistas de modas dicen que es "un ser exquisito, heredero de la noble y sibarita Florencia".

Según el modisto de sábanas, el envolverse en sus creaciones da al ser humano una intimidad confortable imposible de lograr con los vulgares productos de venta en todos los grandes almacenes.

Y en las casas está el lecho, donde se pasa un tercio de la vida.

¿Cómo se puede pasar uno un tercio de su existencia en un ambiente inhóspito y violento como el exterior?, se pregunta el modisto. Las estrellas del cine asienten, como descubriendo un nuevo mundo, ante las afirmaciones de Pratesi.

"Es cierto, no se me había ocurrido nunca, dicen Farrah Fawcett, Jane Fonda, Victoria Principal, Mia Farrow y otras actrices que luego compran a Pratesi

miles de dólares de sus productos.

LOS PEDIDOS DE JALED ASCIENDEN A 27 MILLONES

Esta gente, que se ha hecho rica en poco tiempo, se asusta aún algo de los precios, pero queda tranquila y hace un gran pedido cuando sabe, por boca del filósofo-poeta de la ropa de cama, que el rey Jaled hace pedidos por valor de 300.000 dólares.

Otra de sus teorías resta importancia a la vida sexual y aumenta la de las sábanas: el cuerpo de la pareja no envuelve y sólo se une al propio durante unos minutos —dice—. "Lo importante son las sábanas, la amante ideal y fiel que se pega a uno y lo envuelve amorosamente", añade Pratesi.

Con la boca abierta las estrellas de Hollywood hacen gestos aprobatorios, luego afirman que es un sabio portentoso que da un nuevo horizonte a la vida y, por último, hacen un fuerte pedido.

# ALCAMPO

Centro Comercial de Utebo - Ctra. de Logroño

del 27 de Abril al 25 de Mayo

Horario: 10 a 22 horas

## OFERTAS DE ALIMENTACION



### ULTRAMARINOS

Aceite girasol LAKESOL, bidón de 5 litros CARBONELL	540,-
Aceite oliva 0,8° CASTILANA bidón de 5 litros CARBONELL	778,-
Berberechos BOCAMAR 1/4 oval	50,-
Chipirones en aceite 1/4 oval REYMAN	75,-
Garbanzos castellanos 1 kg. EL HOSTAL	74,-
Café BONKA superior natural 1/4 kg. NESTLE	127,-
MONKY 200 gr. normal	239,-
Crema de COLA-CAO 220 gr.	70,-
Chocolate cobertura LACASA extra 500 gr.	95,-
Galleta María GARGALLO 450 gr. lote de 2 paquetes	88,-
Surtido CUETARA 1.200 gr.	224,-
SMAXS KELLOG'S 250 gr.	79,-
Aceituna rellena P.K. 2 kg.	155,-
Paté de Foie-gras de 120 gr. lote de 2 unidades PURLOM	90,-
Melocotón en almíbar EL COCODRILO, bote de 1/2 kg.	30,-
Guisantes NAPAL bote de 1/2 kg.	19,-
Nocilla instantánea STARLUX 1.200 gr.	262,-
Salchichas de Frankfurt 10 unid. bote de 1/2 kg. PURLOM	77,-

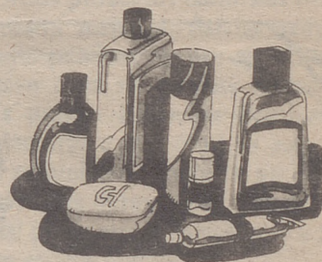
Lote CRECSPAN (patatas gigantes Chips + dos aperitivos familiares con regalo de una botella de vino castell de San Pau)	159,-
COLA-CAO, 500 gr.	122,-
NESCAFE normal 200 gr.	395,-
Aceite de oliva 0,4° ELOSUA 1 litro	150,-
Aceite de oliva 0,4° ELOSUA 5 litros	710,-
Aceite de girasol ELOSUA 1 litro	108,-
Tomate natural 1 kg. NAPAL	35,-
Arroz de granza NOMEN 1 kg.	60,-
Chocolate con leche lote de 5 tabletas de 100 gr.	133,-
Mermelada de 950 gr. CHISTU (surtidas)	75,-
Melocotón en almíbar 1 kg. NAPAL	85,-
Galleta María CUETARA 2.800 gr.	217,-
Garbanzo natural 1 kg. cristal CHISTU	52,-
Mejillones en escabeche 16-18 Piezas S. OTERO	39,-
Judías verdes 1/2 kg. DUNIA	31,-



### BEBIDAS

Champán CODORNIU extra semi-seco	263,-
Ron BACARDI blanco 1 litro	275,-
Vermouth CANTARERO 1 litro	80,-
Ginebra PITMAN 3/4 litro	178,-
Ponche CABALLERO 1 litro	205,-
Brandy TERRY 1900 3/4 litro	260,-

Whisky DOBLE V, 3/4 litro	419,-
Brandy SOBERANO 1 litro	220,-
Brandy VETERANO 1 litro	220,-
Zumo de naranja SAFYC 2 litros	126,-
Vino tinto CAPITAN CENTELLAS 3/4 litro	70,-
Vino tinto TORO DE FUEGO 3/4 litro	70,-
Bitter MAI-ONA 1 litro	49,-
Anís CASTELLANA 1 litro	235,-



### DROGUERIA-PERFUMERIA

Compresas EVAX 30 u.	165,-
Papel ADDY'S lote 6 rollos	71,-
Papel ALBAL 30 m.	160,-
Pañal DODOT 80 u.	375,-
Suavizante FLOR 4 litros	189,-
Lejía NEUTREX	23,-
MISTOL vajillas 1 1/2 litro	71,-
AJAX pino 1 litro	65,-
CENTECLA 18 oz. regalo: quitagrasas	142,-
Limpia cristales GLASSEX pistola	116,-
Recambio fregona VILEDA	95,-
Deterjabón GIOR 1 kg.	69,-
Tambor ARIEL 8 kg.	744,-
Colonia MONAGUESCA 1 litro	269,-
Champú JOHNSON 500 c.c.	285,-
Champú VASENOL 1 litro	136,-
Gel FA 500 gr	203,-
Laca SUNSILK grande	150,-

¡Fulminamos los precios!

## Las adolescentes necesitarán el permiso paterno para abortar en California

LOS ANGELES, 3. (Efe). — Las adolescentes californianas que deseen se les practique un aborto deberán dar conocimiento de ello a sus padres, de acuerdo con una ley estatal anunciada en esta capital.

La ley fue aprobada por el Senado del Estado, pero debe ser ratificada por la Asamblea.

En caso de que las adolescentes no logren el permiso familiar podrán someter el caso a un tribunal.

El proyecto de Ley había sido presentado por el senador republicano John G. Schmith, enemigo del aborto entre las muchachas adolescentes. En su opinión, éstas deben afrontar su responsabilidad frente a su familia y la sociedad.

### ¿UN ANALGESICO, "PILDORA" PARA HOMBRES?

EDIMBURGO, 3. (Efe). — Los científicos británicos investigan un nuevo medicamento, llamado "Indoramín" y recetado para el tratamiento de la jaqueca, al descubrir de forma casual que podía ser la pildora del futuro para evitar que los hombres puedan procrear.

El "Indoramín", vendido en las farmacias bajo el nombre de "Baratol", posee la virtud de combatir la hipertensión y la presión sanguínea alta.

Pero seis de once pacientes que tomaron el medicamento comunicaron a los médicos que, durante el tratamiento con "Baratol" habían tenido relaciones sexuales normales, con la sensación del orgasmo, pero sin eyacular. Al dejar de tomar el medicamento, todo había vuelto a la normalidad.

Entonces, los doctores del "Royal Hospital" de Edimburgo, que llevaban la investigación, pensaron que el "Indoramín" podría actuar como un anticonceptivo temporal para hombres. El doctor Crichley, de este hospital, advirtió no obstante que muchas pruebas son necesarias para poder considerar el medicamento como anticonceptivo.

# El Festival de Cannes, cita mundial del cine

PARIS, 3 (Juan BELLVÉSER).

UNAS 40.000 personas, entre ellas 2.500 periodistas, se prevé que acudirán a Cannes, con ocasión del Festival Internacional de Cine que se celebrará del 13 al 27 de Mayo.

La importancia de este certamen, que ha conseguido mantenerse, desde hace muchos años, como el número uno mundial, justifica el interés que suscita tanto en los medios informativos como en los diversos sectores profesionales.

Fundado en 1939 por iniciativa del diplomático e historiador francés Philippe Erlanger, y el entonces secretario general de la Opera de París, Robert Favre le Bret, para contrarrestar la influencia del que venía celebrándose en Venecia por deseo de Mussolini, el certamen de Cannes aspiró a ser "el festival de las democracias".

Se trataba de quitarle la exclusividad a Venecia, que polarizaba la atención mundial, y para ello Cannes podía contar en su juego con las cartas que iba a suponerle la producción norteamericana.

Todo estaba dispuesto para que el "festival de las democracias" se celebrase en septiembre de 1939, cuando sobrevino la segunda gran guerra.

Terminada la contienda mundial, Fravre le Bret y Erlanger reanudaron sus ges-

tiones y consiguieron hacer realidad su proyecto en septiembre de 1946, fecha a partir de la cual el certamen —que luego se celebró en abril o en mayo— fue afirmándose con indiscutido éxito.

### 36 PELICULAS

Este año, 36 películas figuran en el programa oficial 15 de ellas fuera de concurso, y otras 15 en la sección "una cierta mirada" cuyas obras no entran en competición.

Además, hay los filmes seleccionados para "la semana de la crítica" y los que se proyectan en "la quincena de los directores".

Las películas españolas "Patrimonio Nacional", de Luis García Berlanga y "Bodas de sangre", de Carlos Saura, representarán oficialmente al cine español, la segunda fuera de concurso.

La cinematografía iberoamericana estará ausente del programa oficial, pero no del Festival de Cannes, ya que dos producciones —una brasileña ("Eu te amo", de Arnaldo Jabor) y otra puertorriqueña ("Dios los cría", de Jacobo Morales) figuran en la mencionada sección "una cierta mirada".

El festival se inaugurará este año con "Los tres hermanos" del italiano Francesco Rossi, presentada fuera de concurso, y proyectará, en la sesión de clausura, la película norteamericana "Honeysuckle Rose", de Jerry Schatzberg.

### LAS ASPIRANTES AL PREMIO

Entre los filmes aspirantes al premio cuyo anuncio suscita mayor interés figura el norteamericano "Heaven's gate" (La puerta del cielo), de Michael Cimino; el británico "Chariots of fire" (Carretas de fuego), de Hugh Hudson; el germano-francés "Possession", dirigido por Andrzej Zulawski; el húngaro "Cserepek" (Cuarentena), de Itsvaan Gaal; el francés "Les uns et les autres"

(Unos y otros); de Claude Lelouch.

Dos cinematografías que suelen ser menos conocidas, la de Finlandia y la de Irlanda, participarán respectivamente con "Tulipaa"; de Pirko Honkasalo y Pekka Lehta, y con "Excalibur", de John Boorman.

### ANTONIO GALA EN EL JURADO

El jurado internacional estará presidido por el director francés Jacques Deray, y entre los componentes figuran el autor español de teatro y televisión Antonio Gala, la actriz norteamericana Elleen Burstyn, el productor italiano Franco Cristaldi, el director brasileño Carlos Diegues y el compositor soviético Andrei Petrov.

En su trigésimo cuarta edición, el certamen de Cannes se celebrará por última vez en el Palacio de Festivales construido en 1947, y al que reemplazará, desde el próximo año, el que se está edificando en el lugar que ocupaba el viejo casino junto al puerto de La Croisette.

## El PERSONAL

### El fiscal general del Estado, partidario del divorcio

### ✱ Emilio Romero: «Los políticos calientan la cabeza a los militares» ✱ Iñigo Cavero y el fútbol

**F**ERNANDO ABRIL, expresidente del Gobierno y "hombre orquesta" en varios de los gobiernos de Adolfo Suárez, se dedica en los últimos tiempos a la organización de la autonomía valenciana. Para Abril, la teoría de los denominados "países catalanes", organización territorial que incluiría a Cataluña, País Valenciano y hasta las Islas Baleares, es "un cáncer que hay que extirpar" y una "teoría de paranoicos políticos profundamente desestabilizadores, bastante extendida"...

**I**ÑIGO CAVERO, ministro de Cultura, ha anunciado en la correspondiente comisión del Congreso de los Diputados que el Gobierno ha decidido liberalizar los precios de las entradas para contemplar partidos de fútbol. El ministro comparte la opinión extendida de que tales entradas tiene precios, muy a menudo, abusivos y a veces escandalosos, pero lo malo es que el público, en cualquier caso, las adquiere, pese a que en teoría no tendrían que ser difícil pasarse sin partidos de fútbol...

**A**NTONIO IZQUIERDO, director del diario "El Alcázar", asegura que ya tiene la evidencia de que la libertad de expresión constituye, entre nosotros, una mentira profunda y latente. "Aquí, la reacción de libertad está en función de las previas adscripciones ideológicas, del dinero que se posee y de los compromisos que se acepten. El tapabocas para el discrepante —y no hablemos ya del ad-

versario— no se impone con el trazado de un lápiz rojo, sino con la coacción económica, la arbitrariedad administrativa o el silencio. No importa que el discrepante acepte las reglas del juego: es el juego quien no lo acepta a él, siempre según el director del diario ultraderechista.

**G**ONZALO FERNANDEZ DE LA MORA, antiguo ministro y teórico de posiciones integristas, sostiene en "ABC" que ningún ciudadano culto puede echarse al colete sus horas televisivas con un cierto rubor de pasiva culpabilidad. Pero ese sentimiento, añade el autor de "El crepúsculo de las ideologías" y ex-ministro de Franco, ha de tornarse rotundo repudio cuando se piense en los millones de telespectadores ingenuos a quienes se está coloreando el cerebro con tales tintas. Y es que dice don Gonzalo que estamos viviendo una crisis del alma hispana, fabricada desde ciertos círculos minoritarios.

**M**IGUEL ANGEL AGUILAR, informador político de "El País", dice de las versiones que se han filtrado en los últimos días sobre el golpe del 23-F que "el relato se ha hecho muy sesgado, y tiene su origen en la versión interesada de Tejero y parte de una filtración muy determinada dentro de la implacable guerra que se ha entablado entre los distintos servicios de información que, según los hombres de CESID, buscan inutilizar dicho centro. La fuente de la filtración, añade Aguilar, podría ser un antiguo miembro de los ser-

vicios de documentación de la Presidencia, SECED, en contacto con el director y el presidente de Europa Press, José Mario Romero.

**J**OSE AUMENTE, antiguo político del socialismo andaluz, crítica duramente la actitud y actuación de los partidos de la oposición, tras el 23-F, en un artículo que firma en el diario "El País". Para Aumente, la oposición en los dos últimos meses ha desertado de su papel de oposición, en su política de concertación para fortalecer el Gobierno, el Estado y, en definitiva, consolidando el actual dominio de clase. La democracia, insiste Aumente, no se fortalece recortándola y amurallándola, sino expandiéndola y desarrollándola. Propone, para ello, una movilización social popular y la transformación democrática del Estado mediante comunidades autónomas federadas.

**E**MILIO ROMERO, en una conferencia pronunciada ayer en Madrid, ha asegurado que los verdaderos provocadores del 23 de febrero no han sido otros que aquellos que hicieron mal la democracia de 1977. Romero puso de relieve que el pronunciamiento militar es ya un fenómeno español prolongado: desde el que hizo Fernando VII contra las Cortes de Cádiz, se han sucedido más de un centenar. Opina Romero que es inexacto pensar que los pronunciamientos son exclusivamente militares: "Los militares son los que dan la cara porque tienen las armas, pero los verda-

deros pronunciados son los políticos, que vienen a ser los que calientan la cabeza a los militares."

**A**DOLFO DE MIGUEL, el abogado defensor del implicado en el golpe de Estado del 23-F Camilo Menéndez, capitán de navío, así como del comandante Pardo Zancada y del único civil hasta ahora detenido en relación con los mismos hechos, Juan García Carrés, opina que, en principio, no le parece anómala la filtración y publicación de los informes relativos a los preparativos del golpe del 23-F. El abogado, antiguo presidente de una sala del Supremo, cree difícil que los datos que se vienen dando a conocer estos días procedan de una filtración del sumario del juez especial instructor, ya que supone que tal sumario se halla bien guardado.

**J**OSE MARIA GIL ALBERT, fiscal general del Estado, en declaraciones a la revista "Policía Española", opina que la Administración de Justicia no alcanza la perfección, la rapidez y la eficacia que se necesita en la España de hoy. En las mismas manifestaciones, el fiscal general se muestra partidario del divorcio y del enfoco que se le ha dado a este proyecto de ley actualmente en fase de enmiendas en el Senado. Considera Gil Albert que la acción policial tiene un alto grado de eficacia, apreciable especialmente en los dos últimos meses y por la que felicita a dichos funcionarios.

**INFORME**

La libertad de expresión en España

# 600 periodistas procesados y mil sumarios

MADRID, 3 (OTR Press).

SE han celebrado en Madrid unas jornadas que, sobre la libertad de expresión, ha organizado conjuntamente la Fundación Española de la Fotografía y la Comisión pro Libertad de Expresión. Jesús Chamorro, Pablo Castellanos, Fernando Soto, José Luis Morales y Manuel López presentaron las fotografías expuestas en el Club Internacional de Prensa, mientras debatían el primer día, el tema de la "libertad de expresión y la democracia".

Como dato añadido, la atención se centró también sobre Jorge Cesarsky, el conocido ultraderechista presuntamente implicado en la muerte de el joven estudiante Arturo Ruiz, cuya presencia en el citado contexto sorprendió desde el primer momento, hasta que finalmente intervino para denunciar "la dictadura de los propietarios de periódicos, que también limitan la libertad de expresión. La Justicia declaró que yo era inocente y reiteró que no tuve que ver nada con la muerte de Arturo Ruiz. Pero sigo condenado por la Prensa, tanto por los periodistas de izquierda como por las revistas nazis. Pido que me admita la prensa", manifestó Cesarsky.

## CASI 600 PERIODISTAS PROCESADOS

Inició el debate el periodista José Luis Morales, quien tras hablar del tránsito del franquismo al neofranquismo, denunció que existen en nuestro país casi 600 periodistas procesados y mil sumarios, lo que constituye un récord que no se produce en ningún otro país. Después dijo que los medios de información sólo han publicado el 10 por ciento de lo que pudo ser, y es, el "23 F", lo que demuestra que tras esta fecha el rebaje del techo informativo es una verdad que no precisa demostración.

Manuel López, presidente de la Fundación Española de la Fotografía, relacionó el tema de la libertad de expresión con la imagen, y vino a decir que no existe la función perturbadora de la fotografía, sino que esta se halla en las conciencias, así pues "de prohibirse algo, prohíbanse las conciencias".

Jesús Chamorro inició su turno de intervención haciendo referencia a la Inquisición, como antecedente de la falta de libertad de expresión, y más tarde, comentando la ley de defensa de la Constitución —sin aludirla— diría que en la ley de enjuiciamiento criminal de 1882 los delitos cometidos por la imprenta sólo afectaban al modelo o la estampa "y ahora tenemos una ley que dice que todo es instrumento de delito, a lo mejor hasta la máquina de escribir".

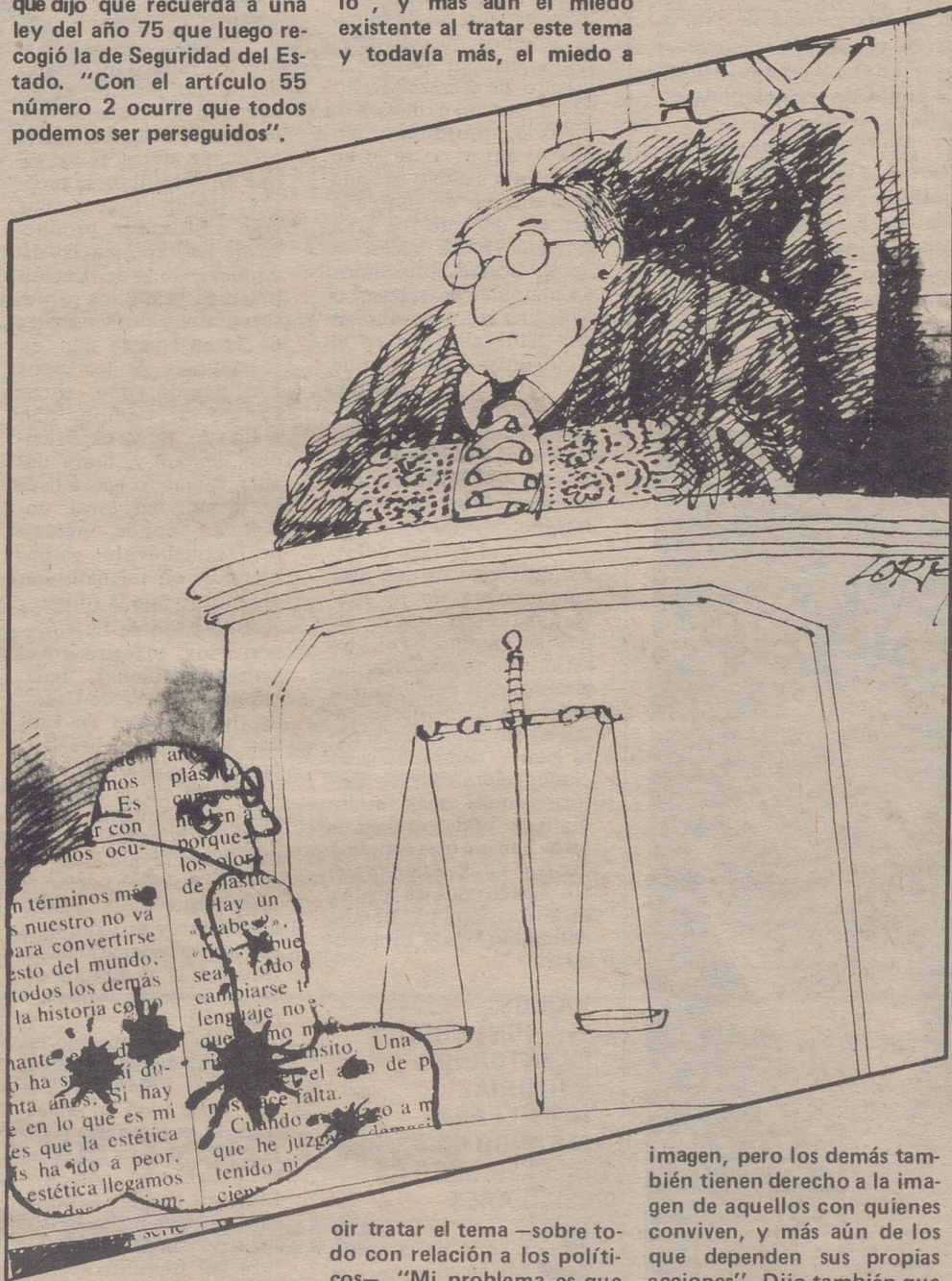
"Si la democracia, para defenderse ha de utilizar mecanismos autoritarios, no es tal democracia", señaló. También hizo una referencia a la Ley Antiterrorista: de la que dijo que recuerda a una ley del año 75 que luego recogió la de Seguridad del Estado. "Con el artículo 55 número 2 ocurre que todos podemos ser perseguidos".

fesional sino que los jueces sean elegidos por el pueblo.

Luis Otero, ex-comandante del Ejército aludió también a la Inquisición, diciendo que "los que la aplicarían serían miembros del Ejército o de Seguridad". Más adelante dijo que "las instituciones armadas condicionan en este país la libertad de expresión, y en este punto citó como dato, los recientes papeles de las unidades militares publicados. No obstante, señaló que lo más preocupante es que el tema de las FAS esté prohibido en nuestro país, "tema que, además, no quieren tratar quienes podrían hacerlo", y más aún el miedo existente al tratar este tema y todavía más, el miedo a

además existe mucho temor, más aún, tras el "23-F". También aprovechó su intervención para manifestar que existe estado de excepción encubierto en Euskadi, y que mientras allí no tiene posibilidades de expresarse en el resto del Estado existe una falta de información total y absoluta de lo que en aquel lugar está sucediendo.

Pablo Castellanos reiteró su concepto de libertad de expresión: "Luz y taquígrafos". En relación con la imagen, dijo que de la libertad de prensa hemos llegado a la lucha por la libertad de lente, de ojo colectivo. "Todo el mundo tiene derecho a la



oir tratar el tema —sobre todo con relación a los políticos—. "Mi problema es que casi nadie me quiere oír. Esto es lo más grave" concluyó.

## RECORD DE SECUESTROS

El abogado Fernando Soto diría que en los últimos tiempos batimos el record de secuestros pero que el tema de la libertad de expresión va mucho más lejos: Afecta a la persona misma, es la libertad del pensamiento, libertad ya cercenada sin necesidad de que se arbitren nuevas leyes. Luego aludió a que en nuestro país no se nos ha inculcado esa liber-

imagen, pero los demás también tienen derecho a la imagen de aquellos con quienes conviven, y más aún de los que dependen sus propias acciones". Dijo también que nada se puede conseguir si no está construido el andamiaje de la libertad de expresión y que los recortes empiezan cuando se comienza a ver como se expresa esa expresión. En alusiones a la Constitución del 31 diría, "con lo buena que era y se empeñan en hacer otra", frase que le valió algunos aplausos. Al final, volviendo a relacionar el tema con la fotografía comentó: "Lo importante es que en la fotografía la carne se ha hecho verbo".

Carmen PEREZ

## La Cultura

### «Protagonista, el lector»

MADRID, 3

EL título que encabeza este artículo es el "slogan" que veintitrés editoriales españolas adoptarán conjuntamente para iniciar una importante campaña de promoción del libro y promover su difusión a unos niveles más amplios que los que hasta ahora se alcanzan.

En síntesis se va a tratar de ir "a la caza del lector" ya que los lectores no acuden, o acuden muy poco, a las librerías, van a ser los profesionales de la venta los que saldrán al encuentro de los ciudadanos para intentar interesarles en los libros a través de un amplio y significativo programa de actividades.

Para empezar se va a realizar una campaña promocional del libro en los diferentes medios de comunicación social. Después se van a organizar coloquios con los más importantes escritores del país y diversos actos culturales relacionados con el libro de soporte artístico, literario, formativo e imprescindible para el verdadero desarrollo del individuo.

Está claro que no se puede vivir sin libros, aunque por desgracia mucha gente constituya la multitudinaria excepción a la regla.

Las librerías no se frecuentan de la manera que se debiera y la pereza hacia la lectura se hace presa, cada vez, de un mayor número de personas. Porque es necesario terminar con esto e ilusionar a futuros lectores, se ha creado esta campaña que sitúa al libro como protagonista indiscutible.

## LA IMAGINACION AL LIBRO

Puede suceder, y de hecho sucede, que al libro no se le trata como a otros productos culturales dentro del contexto de nuestra sociedad. Así las películas reciben un tratamiento publicitario, por ejemplo, del que los libros carecen a no ser en muy destacados casos concretos. Es preciso derrochar imaginación para lograr captar lectores y que estos se acerquen a los libros con una mentalidad exenta de prejuicios. Hay que divulgar más a los libros y este intento conjunto a nivel editorial puede ser un importante y trascendente primer paso en este sentido.

Las estrategias del marketing comercial se pueden adaptar también a las campañas editoriales. Todo lo que sea introducir elementos atractivos como reducciones temporales de precios, está claro y demostrado que funciona, lo que ocurre es que hay que utilizarlas con mayor asiduidad. La gente lee, por lo general, bastante poco, pero también es cierto que se hacen pocos intentos para que esto deje de ser así.

Es preciso que el libro se divulgue, que esté en todas partes, que pierda, si es que lo tiene, su componente elitista. Hay que llegar a interesar a amplias capas de nuestra sociedad por la lectura utilizando todos los resortes posibles y adecuados a tal fin. Las ferias del libro, los lanzamientos editoriales de bajo precio a nivel de colección, o las grandes campañas a nivel nacional como la que ahora se inicia, deben ser un buen ejemplo a imitar.

Ahora es cuestión de esperar y comprobar los esperados resultados positivos.

Antonio SAN JOSE

## UN INDUSTRIAL CATALAN HA FABRICADO EL PRIMER PATIN SOLAR DE EUROPA

EL VENDRELL (Tarragona), 3. (Efe). — El industrial vendrellense Joan Ferret Carbonell ha conseguido fabricar el primer patin solar que ha sido bautizado con el nombre de "Ferve-patin solar".

Se trata de un patin impulsado por corriente eléctrica, suministrada por una batería que lleva incorporado el mismo. Una célula fotovoltaica transforma la energía solar en electricidad y ésta se almacena en una batería de 12 voltios.

El señor Ferret Carbonell manifestó que el "Ferve-patin solar" consigue una velocidad de 10 kilómetros a la hora, tiene una potencia de 1/4 c.v. y una autonomía de cinco horas.

La aplicación práctica del "Ferve-patin solar", según su inventor, se basaría en su uso en aeropuertos, campos de golf y grandes empresas.

No ha sido esta la primera experiencia de Joan Ferret Carbonell en la aplicación de la energía solar, ya que hace algún tiempo presentó un automóvil también basado en la transformación de energía solar en electricidad.

# El Empire State cumplió 50 años

NUEVA YORK, 3. (Efe). — El "Empire State" la meca de los rascacielos que, hasta el otro día, fue el más alto del mundo y sigue siendo el más famoso, con dos millones de visitantes por año, celebró el viernes su medio siglo de existencia.

Otro edificio, más pequeño, pero que también ha sido visitado por millones de personas, el "Carnegie Hall", celebrará el martes sus noventa años, en los cuales se ha convertido en un verdadero templo de la música.

La celebración de los 50 años del "Empire State" ha sido marcada por una serie de desdichas. Entre otras la "cápsula del tiempo", que fue depositada debajo de la primera piedra para ser abierta en esta ocasión, fue afectada por la humedad que destruyó los periódicos de la fecha de la inauguración, el 1 de mayo de 1931, y varios documentos de valor histórico.

Lo único que se salvó, un medallón de bronce y una colección de monedas, que siguen circulando hoy día, así como periódicos de hoy y testimonios de esta época para el dudoso futuro, fueron depositados en otra cápsula del tiempo. Se espera que resista a la acción de la humedad y a cualquier explosión atómica en el curso del próximo medio siglo.

programa con el que se inauguró la sala en 1891, incluyendo la "Marche solennelle", dirigida en aquella ocasión por Tchaikovsky venido especialmente de Rusia.

El "Carnegie", donde bailó Isidora Duncan, donde Mark Twain anunció su retiro "del negocio de los par-

## ● Y el Carnegie Hall cumplirá el martes 90

### LA FIESTA DE LUCES, UN FRACASO

Para colmo de desgracia, la fiesta de luces que, con rayos laser se había anunciado, para que pudiera verse el edificio convertido en gigantesca tarta de cumpleaños, en 32 kilómetros a la redonda, resultó un fracaso por causas aún indeterminadas.

Se espera que el "Carnegie Hall" tenga más suerte en su nonagésimo cumpleaños con un concierto de gala de la Filarmónica de Nueva York, bajo la batuta de Zubín Mehta, con el mismo

lanchines", donde pronunciaron discursos Theodore Roosevelt, Albert Einstein y Winston Churchill, y donde Arturo Toscanini convirtió a la Filarmónica de Nueva York en una de las mejores orquestas del mundo, estuvo a punto de ser demolido en 1963.

Ahora es monumento nacional, y continúa siendo la sala de Nueva York preferida por los músicos de fama internacional, no sólo por su prestigio, sino por sus incomparables condiciones acústicas y por la atmósfera mágica que han creado en ella los inmortales de la música.



## Los «Oscar» Country

LOS ANGELES. — Rudy y Steve Gatlin posan junto a la bella Barbi Benton después que ambos actuasen como presentadores de los trofeos de la Academia de Música Country. Los ganadores de estos trofeos fueron George Jones, Bárbara Mandrell y Dolly Parton. (Telefoto Efe - Upi)

# Los Libros

Por Clemente ALONSO CRESPO

MANUEL GARGALLO SANJOAQUÍN.—"BREVE HISTORIA DE TARAZONA", 1979 CENTRO DE ESTUDIOS TURISONENSES

EFFECTIVAMENTE se trata como su título indica de un estudio muy breve, tan solo cuarenta y dos páginas, lleno de abundantes grabados de José Luis Moreno, actual alcalde de Tarazona en las que se pasa revista al entorno histórico-social de la ciudad del Queiles. Su autor, Manuel Gargallo, que ha vivido durante muchos años en la hermosa ciudad mudéjar como él mismo escribe, nos presenta un trabajo plagado de afecto didáctico hacia ella y hacia los posibles lectores. Sospecho que el libro ha sido pensado para aquellos que se quieren iniciar en el conocimiento de Tarazona. No es un estudio exhaustivo, histórico, profundo. Creo que el autor no se lo ha planteado así. No es nada fácil escribir un libro a la manera del que fue gran maestro Vicens Vives, es decir, conociendo datos en abundancia, saber realizar una labor de síntesis que sitúe al lector en el conocimiento de lo que se pretende presentar, que por otro lado le atraiga su lectura y que además le incite a profundizar en los estudios más amplios sobre el tema tratado.

Creo, al margen del rigor histórico al que este comentarista no se atreverá a entrar nunca ya que su camino es el literario, que puede jugar un gran papel este trabajo entre los niños de las escuelas tarazonenses, para poder comprender su ciudad como núcleo histórico-social más inmediato y poder transportarse hacia otros estudios dentro de nuestro país. Un aspecto que en alguna otra ocasión ya hemos defendido desde esta sección.

VARIOS.—  
"LA COMUNIDAD Y SU ENTORNO".  
EDITORIAL SANTILLANA.  
SEGUNDO CONCURSO DE EXPERIENCIAS ESCOLARES

SE trata de la publicación que recoge los primeros premios objeto de un concurso que a su debido tiempo convocó la editorial Santillana.

Tenemos que decir que la idea es loable. Que una editorial se preocupe —dejemos al margen los intereses económicos que indudablemente persigue toda empresa— de la formación del propio profesorado que utiliza y recomienda las publicaciones de una determinada editorial, es importante. Las noticias que tengo, hacen referencia a que ya está convocado el tercer

## LA COMUNIDAD Y SU ENTORNO



### SEGUNDO CONCURSO EXPERIENCIAS ESCOLARES

santillana

concurso para este curso escolar.

No quiero entrar en si fue acertado o no el fallo del jurado, puesto que no conozco los trabajos que se presentaron. Lo que sí se puede afirmar es que los que en este libro se recogen, tienen todos ellos gran altura. Son productos de las experiencias didácticas, de la dedicación prestada por unos profesores, unos profesionales de la enseñanza que, en la mayoría de los casos han tenido que robar tiempo al tiempo, han realizado unas experiencias dentro y fuera del aula, tomando como base la comunidad local, comarcal, donde actúan profesionalmente y poniéndola en relación con el entorno que la rodea.

El trabajo de Luis Alañón Flox, maestro en el Colegio Nacional "Ignacio de Loyola" de Calzada de Calatrava en Ciudad Real, versa sobre "Etnología, Folklore y artes populares de la comunidad y el entorno inmediato de la escuela", refiriéndose a la que él trabaja. El trabajo responde plenamente al enunciado del mismo y se acompaña de numerosos grabados, fotografías y dibujos incluso de los propios niños.

El segundo premio estudia una de las comarcas del País Valenciano, la que linda con el Maestrazgo turolense, "Els Ports de Morella". Lo lleva a cabo un colectivo formado por los Seminarios de Geografía e Historia y Lengua y Literatura del Instituto Nacional de Bachillerato de Sagunto núm. 2.

Es un modelo y un ejemplo a seguir en cuanto a la forma del trabajo interdisciplinar, que tanta falta hace en los centros educativos. Los alumnos, con la dirección de sus profesores, han levantado croquis, escalas, han realizado entrevistas, han palpado in situ las variantes lingüísticas, han tomado muestras del terreno, de las plantas, etc...

El tercero es obra de José Luis Alarcón y Antonio Bizcocho, maestros en el C. Nacional "Juan

Ramón Jiménez" de Sevilla, y estudia "La escuela y el barrio", aspecto francamente interesante para constatar si en la gran ciudad la escuela está integrada o no en el medio ambiente en el que se desarrolla la vida de los alumnos. Importa y mucho conocerlo en esta era deshumanizada.

FRAY PABLO NASSARRE.—  
"ESCUELA MUSICA SEGUN LA PRACTICA MODERNA", EDICION FACSIMIL DE LA INSTITUCION FERNANDO EL CATOLICO, ZARAGOZA 1980

COMO quiera que, desgraciadamente, no soy melómano ni tampoco musicólogo, sólo puedo dejar constancia aquí de la publicación, en facsímil, ya lo hemos dicho, de estos dos voluminosos tomos en esa gran actividad que últimamente, al menos en cuanto a publicaciones se refiere, lleva a cabo la Institución Fernando el Católico. El texto original data de 1724 y fue impreso por primera vez por los herederos de Diego de Larumbe. Los originales están depositados en la actualidad en el Colegio de Abogados de Zaragoza, en cuanto a lo que hace referencia a la primera parte que estudia el sonido armónico, el canto llano, el canto de órgano y las proporciones de sonido a sonido.

Sin embargo fue en 1723 e impresa por los herederos de Manuel Román cuando vio la luz la segunda parte que trata de todas las especies, consonantes y disonantes de sus cualidades, de la variedad de contrapuntos y de otras advertencias necesarias a los compositores.

La edición presentada lleva un estudio preliminar de Lothar Siemens que hace referencia a la biografía de Pablo Nassarre y de la propia "Escuela Música".

Es un libro para bibliófilos y musicólogos.

## El buen comer

# «Los últimos de la cocina»



MADRID, 3 (Efe, por Caius APICIUS).

La verdad es que no hay demasiados motivos para sentirse optimistas. De seguir las cosas por el camino que parecen llevar, a las próximas generaciones les va a sonar a cuentos de hadas toda la literatura gastronómica que se produce y se ha producido hasta estos años ochenta, suponiendo que las próximas generaciones lean cuentos de hadas, cosa que dudamos.

Y es que el panorama es desanimador. De un lado, crece el interés de la afición por las cosas culinarias. Hoy, más que nunca, se divulga, se escribe, se habla de cocina. Esto, desde luego, es bueno y valga el "palabro"—optimizante.

Pero... aprovechando el aumento del interés gastronómico, sale un montón de cosas alrededor. Cosas de comer, o cosas para hacer comida. Más bien diría uno cosas que no se deben comer y utensilios que pueden servir para cualquier cosa menos para cocinar como es debido, es decir —lo repetiremos hasta el agotamiento— con imaginación y con amor.

Y así estamos. Nosotros tenemos la afición. Ellos tienen la pasta, y no precisamente la pasta asciutta, sino la otra. Nos bombardean desde los medios de comunicación. Nos comen el coco, o lo pretenden. Y encima dicen que vienen con buenas intenciones, para que usted se canse menos, pierda menos tiempo en la cocina y demás anzuelitos por el estilo. Pero hombre, por favor, si usted cree correr el riesgo de cansarse cocinando, o si alguna vez cree que en la cocina se pierde el tiempo, déjelo y dedíquese a los plásticos.

### UN PLASTICO AL HORNO

Recordemos: cocinar no debe ser una pesada carga, una rutina insostenible. Si lo es, no cocine. Déjelo. Cómprese un cacharro de esos que le queman un pollo de plástico en menos que cantaría el padre de la criatura y abra una bolsita en derivados petrolíferos en forma de patatas. Es lo suyo, y puede acompañarlo de cualquier porquería gaseosa embotellada o, mejor aún, enlatada, que le aproveche.

Ah, pero si a usted lo podemos incluir en "la afición", siga su camino, impertérrito, prestando oídos de mercader a estos mercaderes de la llamada comodidad. Usted sabe, nosotros sabemos, que cocinar lleva tiempo. Demonio, el amor lleva tiempo, y ya quedamos en que no puede haber cocina sin amor. Un tiempo gozosamente empleado, a la búsqueda de unos resultados gratificantes. De verdad, vale la pena convertirse aquí en algo así como "los últimos de la cocina". Vale la pena seguir invirtiendo tiempo —y amor, e imaginación— en prepararse un fumet de pescado para luego hacerse un pescado. Vale la pena esperar a los guisantes naturales. Vale la pena seguir teniendo fé.

### HAY QUE SEGUIR RESISTIENDO

El hombre ha sobrevivido tantos milenios porque se ha adaptado al medio mejor que cualquier otra especie, insectos aparte. Ahora estamos asistiendo a un nuevo proceso de adaptación. De adaptación a un medio cada vez más hostil, a un ecosistema cada vez más deteriorado. Y el homo sapiens se adapta. Camina hacia la nueva especie, que podría ser el homo plastici, por ejemplo. Está acostumbrando su organismo a la alimentación artificial —ver éxitos de hamburgueserías y demás chorradas niqueladas—, porque sabe que va a tener que alimentarse así en un futuro más o menos próximo, y eso si no nos vamos todos a freir espárragos antes.

Bueno, pues yo no me adapto. Me niego. Me gusta vivir en el tiempo que me ha tocado —qué remedio, si no— pero no me gusta lo que se nos viene encima. Todavía se puede comer bien, todavía quedan alimentos naturales, todavía queda gente sana, todavía quedan amantes del bien vivir. Unámonos. Sigamos resistiendo. No tenemos el poder económico ni, en general, el otro. Pero tenemos razón.

Adelante, pues, sin desmayar, "los últimos de la cocina". Con fé. Con amor. Con imaginación. Llevando, siempre, nuestra imaginación al fogón.



## Bicéfala hermosa

De nadie podría decirse con más motivo que es dos veces guapa o reguapa. ¿Que de dónde ha salido esta bicéfala hermosa? De Londres, naturalmente. Es la modelo Jayne Warner, que posa de esta manera junto al cartel anunciador de la Muestra Mundial 81 de Fotografía, en el que aparece ella misma. La cosa tendrá lugar en el "Olympia" de Londres, porque si llega a ser en el de París, los compatriotas de monsieur Guillotin, hubieran añorado el invento de esta modelo, recordando a su Maria Antonieta, aún viva, con una cabeza de repuesto sobre los hombros. (Telefoto (Efe)).

## Billie Jean-King reconoce sus relaciones con una peluquera

«Pero no prometí a mi ex amante nada»

LOS ANGELES, 3 (Efe).— La tenista norteamericana Billie Jean-King, ha reconocido en una rueda de prensa que hace algunos años mantuvo relaciones homosexuales con la peluquera Marilyn Barnett. Billie Jean-King reconoció su falta y pidió a sus seguidores perdón y comprensión.

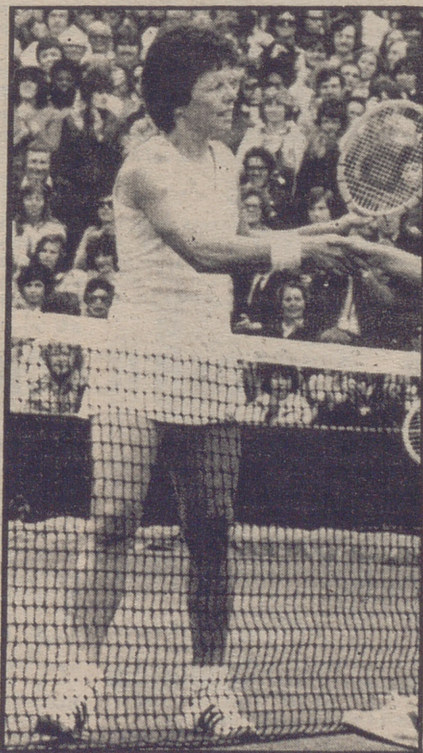
La tenista estuvo acompañada durante la rueda de prensa por su marido, Larry King, y por su apoderado, Dennis Wasser.

En esta rueda de prensa trató de defenderse de la demanda presentada por su antigua amante,

Marilyn Barnett, diciendo: "Nunca le prometí regalarle mi casa de la playa de Malibú, ni prestarle apoyo financiero durante el resto de mi vida".

Billie Jean-King añadió: "He convocado esta rueda de prensa, contra la voluntad de mi abogado, porque estoy muy segura de lo que hago".

La causa de la demanda presentada por Marilyn Barnett, actualmente parapléjica, puede ser la de apropiarse de la casa de la playa de Malibú, de la que el matrimonio-King pretende echarla ahora.



## LA JUBILACION NO MATA

LOS ANGELES, 3 (Efe). Según los resultados de una investigación científica publicados en el último número de la revista oficial de la Asociación Médica Americana, la jubilación, más que un mal, es un placer. El autor de este trabajo, doctor Valery A. Portnoy, asegura que no puede vincularse el retiro con el fallecimiento o degradación física de las personas.

Añade que muchos jubilados, sin embargo, sufren muestras de desgaste rápido, tras haber dejado su trabajo habitual. Pero el síntoma está causado, fundamentalmente, por dos factores:

—La existencia de enfermedades debilitantes anteriores, que se manifestarían

igual trabajando que sin hacerlo.

—La idea, ampliamente difundida, de que el dejar el trabajo lleva al rápido fallecimiento. El propio sentimiento y el consiguiente temor debilitan al individuo.

Según el doctor Portnoy deben ser los propios médicos quienes adviertan a los jubilados de que su situación no tiene nada que ver con la salud. Deben darles confianza en el futuro, y no temor.

La "actitud negativa" de médicos y pacientes, junto con las enfermedades normales, son, en conclusión, los causantes de un índice de fallecimiento en los jubilados que se puede reducir, "en buena medida".

Espectacular escapada de Juárez que rodó en solitario durante 150 kilómetros

# SUAREZ CUEVAS VENCIO AL SPRINT

yoría, se ha llegado al Ecuador de la carrera y la lucha y el espectáculo han subido muchos enteros. La décimo-primer etapa, Almusafes-Peñíscola, de ciento noventa y tres kilómetros oficiales y ciento noventa y nueve y medio reales, tuvo de todo lo que el ciclismo puede ofrecer: escapadas, una de ciento cincuenta kilómetros, protagonizada por Juan Luis Juárez, emoción y un sprint final de mucha calidad, ganado por un español, Suárez Cueva.

Lo que empezó mal, con una salida embarullada y un lío tremendo en Almusafes, ganó en belleza a medida que pasaban los kilómetros. Lo de la salida fue ridículo. Se formó un tapón entre los corredores y los coches de los seguidores, todo porque no cortaron el tráfico a tiempo. Banderazos así, mejor no volver a verlos. Pero la replica a tanto desatino y equívoco negligente la dio desde el principio el equipo del Hueso-Manzanaque, quizá porque el nuevo patrón, que lo será al año que viene, porque ya está firmado el

contrato, iba en carrera. Cuando el director de la etapa bajó la bandera roja en señal de salida oficial, once minutos y cuatro segundos, los setenta ciclistas terminaban el calentamiento previo; Félix Pérez, del Hueso-Manzanaque, se fue para adelante como una bala. Su acción de sorpresa, al principio, se encontró enseguida una respuesta. Apenas rodó doscientos metros con ventaja. Cazado Félix Pérez, se fue Fabián García, compañero de aquel y con unos cuantos metros de por medio, reaccionó el paquete y también fue alcanzado. Ya discurría el kilómetro cuatro; Juan Luis Juárez, del equipo de

los anteriores, apenas esperó a ver cómo el demarraje de su compañero era neutralizado. Salí disparado como si se tratara de una carrera de relevos, después de recoger el testigo de García. Cobró ventaja rápidamente; el pelotón, quizás harto de los picotazos de Manzaneque, decidió dar una oportunidad al fugado y esta casi se fue al traste cuando, en el kilómetro siete, Juárez tuvo que cambiar como el rayo la rueda trasera. Arreglado el accidente, pedaleó y pedaleó hasta perder al grupo de vista. Para él serían todos los premios antes de llegar a Peñíscola.

A cincuenta y nueve kilómetros de la salida tuvo que hacer frente al primer obstáculo de la carrera, el Alto del Oronet, de tercera categoría. Entonces rodaba con mucha fuerza y pedaleando regularmente, sin altibajos. No movía los hombros, indicio de buen rodador. Tragaba y tragaba kilómetros y sumaba minutos y minutos entre él y el pelotón. Por el Oronet, puerto difícil, con gente hasta en la calzada, subió con destreza. Laguna, que entró detrás de él, llegó a la cumbre con una diferencia de seis minutos y quince segundos. Diez minutos más tarde entró Greciano.

En el descenso remitió algo su buena marcha; el viento de cara frente a un solo corredor se hace más insalvable. Una vez llegado al llano, recobró lo perdido e incluso aumentó la distancia. Por la meta volante de Nules conseguía 11 minutos y 56 segundos de diferencia sobre Vonk y Hacha. Aún alcanzo cuatro segundos más, pero al llegar al kilómetro 100 las fuerzas empezaron a fallarle. Hizo un buen tramo sin esfuerzo, mientras comía unos bocadillos, fruta natural y dulce de membrillo; tomó un refresco. Al pasar por Castellón, los seguidores consiguieron reducir distancias, sólo 8 minutos y medio les separaban y la prueba más difícil, el Alto del Desierto de Las Palmas, estaba por superar. Este puerto como el de Oronet estaba plagado de gente. Su ascenso muy largo aunque no excesivamente empinado, restó poco a poco minutos de diferencia. En la cumbre, la ventaja era de cuatro minutos y 10 segundos; ya había sobrepasado el kilómetro 139 y faltaba poco para llegar a la meta volan-

te de Benicasim. Volvió a cruzarla primero y en solitario tres minutos después lo harían Andersen y Murga. De Benicasim a Peñíscola había que recorrer unos cuantos kilómetros en pendiente y con el viento de cara. En el pelotón fueron necesarios los abanicos; a Juárez le faltaba alguien para hacer los relevos. No precisamente para eso, saltaron del paquete Albelda, Cabello Basusager y Ladrón de Guevara. Cuando le alcanzaron, acaba de cumplir los 150 kilómetros de aventura en solitario. Entonces se reagrupó.

### EL PELOTON

Tal y como estaba la carrera con buen firme y ciertos desniveles favorables a una nueva hazaña, ocho corredores demarraron: Camarillo, Suárez Cueva, Andersen, Lavauz, Shallbezi, Carlos Hernández, Cabrero y Ladrón de Guevara. Andersen quedó rezagado; no aguantaba la velocidad impuesta por sus compañeros de fuga, probablemente porque él la había intentado en dos ocasiones. Sin embargo a este grupo de siete se unieron López Cerrón, Vichot Joberson, Fortia, Prieto y Jachf, que al poco tiempo también quedaron descolgados. Carlos Hernández, Lavauz, Shallbezi, Ladrón de Guevara y Camarillo eran remisos en los relevos. Todo el trabajo lo realizaron Suárez Cueva y Cabrero. Esto resultaba peligroso, tanto más cuanto el italiano Sgalbazi es rival a tener en cuenta en los sprints. Sin embargo, no pudo con Suárez Cueva, brillante vencedor de Peñíscola.

te de Benicasim. Volvió a cruzarla primero y en solitario tres minutos después lo harían Andersen y Murga. De Benicasim a Peñíscola había que recorrer unos cuantos kilómetros en pendiente y con el viento de cara. En el pelotón fueron necesarios los abanicos; a Juárez le faltaba alguien para hacer los relevos. No precisamente para eso, saltaron del paquete Albelda, Cabello Basusager y Ladrón de Guevara. Cuando le alcanzaron, acaba de cumplir los 150 kilómetros de aventura en solitario. Entonces se reagrupó.



**Vuelta 81**  
JULIAN REDONDO  
Enviado especial

PEÑISCOLA, 3 (De nuestro enviado especial).— En esta Vuelta, al contrario que en el refrán, tras la calma ha venido la tempestad. Después de las primeras etapas, lentas y aburridas en su ma-

### La figura de la jornada

#### Juárez, solo para casi nada

JUAN Luis Juárez nació hace 23 años en Santa Amalia (Badajoz) aunque desde que tuvo seis meses vive en Villafranca de Ordicia (Guipúzcoa). Está en quinto año de Ingeniería Industrial y dice que no es buen estudiante. Ayer protagonizó la escapada más larga de las que hemos visto en esta Vuelta. 150 kilómetros en solitario. Tenía sus razones para hacerlo:

—Entre otras —dice— porque el patrón estaba en la carrera y yo quería quedar bien. ¿Por qué me fui tan pronto? Porque así imaginé que tendría más probabilidades de triunfar. Casi lo consigo, pero en el último puerto el pelotón en vez de parar, se lanzó al ataque. De todas formas, estoy muy contento.

Asegura que el de ayer no será su último intento:

—Es la solución que nos queda a los corredores de equipos modestos. Pero, fíjate bien, si el viento no me llega a pegar por todos los lados, gano en Peñíscola.

Se preocupa de estudiar durante todo el invierno y para examinarse en junio en cuanto termine la Vuelta se hincará de codos y a esperar a ver qué sale:

—Yo es que soy casi un estudiante de por libre. Saco las asignaturas poco a poco. La bicicleta no me deja demasiado tiempo.

### Una opinión de Pablo Porta

#### «Núñez construye y Cabeza destruye»



BARCELONA, 3 (Logos) Pablo Porta, presidente de la Federación Española de Fútbol, ha hecho balance de la temporada 1980-81 en unas declaraciones que publicaba ayer "El Noticiero Universal". En el resumen, Pablo Porta toca el tema arbitral, federativo y enjuicia a Núñez y a Cabeza con estas palabras: "Mientras el primero construye, el otro destruye".

"Hay —dice Pablo Porta—



una diferencia abismal entre la actitud de los dos presidentes. Puedo decir que Núñez siempre ha venido a la Federación con propuestas constructivas, acertadas o no, siempre depende con la óptica con la que se quiera enfocar el tema. A Cabeza yo no lo puedo enjuiciar, pero su posición ha sido otra. Yo diría que la postura destructora de Cabeza ha sido negativa, una postura de rebeldía".

### PINCHAZOS Y PEDALADAS

El equipo Hueso-Manzanaque tiene contrato firmado y rubricado para el año que viene. No desaparecerá como se preveía. La firma de Chocolates Hueso se quedará con él; pero tenemos entendido que ha impuesto o va a imponer una condición fundamental: Manzaneque, Fernando Manzaneque se irá de la sociedad. Como director del equipo continuará Miguel Moreno.

Rafael Carrasco está que trina con uno de los jueces de la Vuelta. En la etapa Murcia - Almusafes, el juez de maras le impuso una sanción de 4.500 pesetas al corredor Ladrón de Guevara, o al Keime por entender que el ciclista recibía

ayudas extras del mecánico de su equipo. Según tenemos entendido y la versión es buena, el mecánico no hizo más que bajarle el sillín, porque Ladrón de Guevara no llegaba a los pedales. Por eso, 4.500 pesetas del ala, el ciclismo se está poniendo imposible.

Ayer elogiábamos en esta sección al jefe de Prensa de la Vuelta; hoy tenemos que verter tintas similares para la Guardia Civil que realiza una labor inmejorable y agradecer a los empleados que la Telefónica ha enviado a la carrera. Les falta tiempo para arreglar cualquier pega del tipo que sea. Agradecidos estamos.

### CLASIFICACIONES:

- CLASIFICACION INDIVIDUAL EN LA 11 ETAPA
- 1.- Jesús Suárez Cueva, 5-13-16.
  - 2.- Carlos Hernández, mt.
  - 3.- Ridier Lebaud (Fra.), mt.
  - 4.- Amilcare Sgalbazi (Ita.), mt.
  - 5.- Angel Camarillo, mt.
  - 6.- José Antonio Cabrero, mt.
  - 7.- Rafael Ladrón de Guevara, mt.
  - 8.- Gerald Obersson (Din.), 5-14-14.
  - 9.- Eri Jachf (Aus.), mt.
  - 10.- Frederich Vichot, mt.

- CLASIFICACION GENERAL
- 1.- Giovanni Battaglin (Ita.), 56-51-28.
  - 2.- Pedro Muñoz, 56-52-19.
  - 3.- Jorguen Marcussen (Din.), 56-52-59.
  - 4.- Vicente Beida, 56-45-14.
  - 5.- Antonio Coll, 56-54-30.
  - 6.- Angel Arroyo, 56-54-36.
  - 7.- Rafael Ladrón de Guevara, 56-54-43.
  - 8.- Regis Clere (Fra.), 56-55-06.
  - 9.- Jose Luis Laguna, 56-55-43.
  - 10.- José Cabrero, 56-55-53.

# CERVANTES

## MAÑANA ESTRENO

La vida de un teatro de París al desnudo

GALARDONADA CON 10 "CESARES" DEL CINE FRANCES

un film de FRANÇOIS TRUFFAUT  
**EL ÚLTIMO METRO**  
(Le dernier metro)



CATHERINE DENEUVE  
GERARD DEPARDIEU  
JEAN POIRET

HEINZ BENNENT PAULETTE DUBOST  
SABINE HAUDEPIN JEAN LUIS RICHARD  
MAURICE RISCH ANDREA FERREOL

ARGUMENTO FRANÇOIS TRUFFAUT y SUZANNE SCHIFFMAN  
DIRECTOR DE FOTOGRAFIA NESTOR ALMENDROS MÚSICA GEORGES DELERUE  
UNA PRODUCCIÓN FILMS DU CARROSSE - SÉDIF S.A. SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE PRODUCTION FILMAYER

4,45-6,45-9 y 11  
(MAYORES DE 14 AÑOS)

### HOCKEY SOBRE PATINES

#### El Noya, eliminado de la Copa «CERS»

LISBOA, 3 (Efe).— El equipo español del Noya quedó eliminado de la Copa Cers, en Hockey sobre patines, al ser derrotado por seis goles a uno (6-1) por el Sezimbra, de Portugal, en partido de vuelta de las semifinales.

En el partido de ida los españoles vencieron por 6-3.

### Momento Zaragocista

#### El entrenamiento de ayer

ZARAGOZA, 3. (ARAGON/expres). — Ayer por la mañana en La Romareda, la plantilla profesional del Real Zaragoza celebró sesión de entrenamiento a las órdenes de Luis Costa, ya que el entrenador titular Beenhakker se encuentra en su país y es probable que no regrese hasta el miércoles o jueves de la semana próxima.

Faltaron a la cita, Alonso y Modesto, que, con permiso del club, se encuentran fuera de nuestra ciudad y tampoco entrenaron Víctor y Zayas, que se hallaban lesionados. Valdano hizo acto de presencia en el campo municipal, pero como es lógico sólo estuvo de "mirón".

Hoy domingo descansarán y mañana lunes, otra vez por la mañana, volverán a entrenar.

ARAGON  
ZARAGOZA  
Luis E...  
COM...  
nes...  
ta a nues...  
ción de s...  
rior de L...  
gestiones...  
mar un c...  
la tarde...  
instalacio...  
asimismo...  
situ" las...  
que nues...  
cas y con...  
Al fil...  
ayer el s...  
bó a la...  
ción Pro...  
cia del g...  
ñor Min...  
provincia...  
Rodríguez...  
versas pe...  
rativas y...  
presentar...  
medios d...  
cedió con...  
y de Gas...  
ese conv...  
ción entr...  
rior de D...  
tación P...  
goza par...  
instalacio...  
OBJETO...  
E IMPOR...  
El obj...  
ción de i...  
tivas en v...  
nuestra p...  
realizació...  
comprens...  
taciones...  
inversión...  
millones...  
cuenta y...  
tas sesen...  
tación d...  
equivalen...  
total de...  
máximo...  
aportació...  
restantes...  
ción y...  
beneficia...  
ciones en...  
se acuerd...  
to viene...  
Ley Gen...  
Física y...  
obligació...  
putación...  
atención...  
cipalmen...  
los ingre...  
anualme...  
Apuestas...  
de las q...  
cas.  
UNA CO...  
PARITA...  
Para...  
miento y



Jesús Hermida, secretario de Estado, en nuestra ciudad

# 116 MILLONES PARA EL DEPORTE ZARAGOZANO



Jesús Hermida, secretario de Estado y presidente del C. S. D.  
Foto: García Luna

ZARAGOZA, 3 (ARAGON/expres, por José Luis ERCILLA)

COMO agua de mayo para el campo del deporte aragonés y particularmente el zaragozano, ha llegado la visita a nuestra ciudad de Jesús Hermida Cebreiro en su condición de secretario de Estado y presidente del Consejo Superior de Deportes. Venía de Huesca donde había realizado gestiones muy interesantes y aquí en Zaragoza aparte de firmar un convenio con la Diputación Provincial, también por la tarde, antes de regresar a Madrid estuvo recorriendo las instalaciones deportivas de la Ciudad Universitaria y acudió asimismo al Palacio de los Deportes para contemplar "in situ" las obras que se vienen llevando a cabo. No olvidemos que nuestro Pabellón ha sido objeto de frecuentes polémicas y controversias.

Al filo del mediodía de ayer el señor Hermida arribó a la sede de la Diputación Provincial y en presencia del gobernador civil señor Minondo, del delegado provincial del C.S.D. señor Rodríguez Macarro, de diversas personalidades corporativas y deportivas y de representantes de los distintos medios de información procedió con Gaspar Castellano y de Gastón, a la firma de ese convenio de colaboración entre el Consejo Superior de Deportes y la Diputación Provincial de Zaragoza para construcción de instalaciones deportivas.

### OBJETO DEL CONVENIO. E IMPORTE DEL PLAN

El objeto es la construcción de instalaciones deportivas en varias localidades de nuestra provincia y para la realización de las obras que comprende este plan de instalaciones se prevé una inversión de ciento quince millones novecientos cincuenta y siete mil ochocientas sesenta pesetas. La aportación del C.S.D. será la equivalente a un tercio del total de esta cantidad como máximo, distribuyéndose la aportación de las cantidades restantes entre la Diputación y los promotores o beneficiarios de las instalaciones en la proporción que se acuerde en cada caso. Esto viene derivado, según la Ley General de la Cultura Física y del Deporte, de la obligación que tienen las diputaciones de destinar a atenciones deportivas, principalmente a instalaciones, los ingresos que obtengan anualmente de Patronato de Apuestas Mutuas, es decir de las quinielas futbolísticas.

### UNA COMISION PARITARIA

Para el buen funcionamiento y garantía de estas

cuestiones se ha nombrado una comisión paritaria que velará por el fiel y exacto cumplimiento del convenio. El presidente de la propia Diputación ocupará la presidencia de la Comisión y el delegado provincial del C.S.D., la vicepresidencia. Estos son a grandes rasgos los detalles fundamentales del convenio firmado ayer en el Palacio Provincial que va a constituir una importante ayuda, principalmente, para el deporte rural tan marginado casi siempre.

Concluido el acto protocolario de la firma, Gaspar Castellano dirigió unas breves palabras a los asistentes en las que, entre otras cosas, afirmó que daban este paso pensando sobre todo en la juventud de nuestros pueblos, porque el deporte ayuda a la formación integral de la persona. Por su parte Jesús Hermida se congratuló de que responsables de la Administración estén sensibilizados con el deporte y también de encontrarse en nuestra ciudad de la que tan buenos recuerdos guarda, lo que también le ha dado ocasión para saludar a viejos y entrañables amigos.

### EL DINERO PARA EL DEPORTE

Finalizado el sencillo, pero trascendente acto para el deporte, tras una breve presentación a cargo del señor Rodríguez Macarro, el señor Hermida Cebreiro se sometió, en rueda de prensa, a las preguntas de los informadores. El secretario de Estado y presidente del C.S.D. ofreció toda clase de explicaciones sobre lo que se le preguntaba. Vamos a recoger aquí lo que consideramos más interesante:

—Nos ha dicho que regresa a Madrid, ¿es que no piensa visitar Mequinenza?  
—No, porque no sé de

## Ayer se firmó el convenio de colaboración entre el C.S.D. y la Diputación Provincial

dónde ha salido que yo iba a acudir a Mequinenza. Les puedo asegurar que en mi programa de este viaje nunca figuró Mequinenza, aunque ya conozco la situación. Por eso, en un próximo viaje, es mi intención trasladarme a aquella localidad.  
—¿Se saben ya las subvenciones con las que va a contar el deporte en el año 1981 que ya estamos viviendo?

—Se empieza a clarificar el dinero con que se va a poder contar, que oscilará sobre los cinco mil millones de pesetas a terceras partes lo que en definitiva podrá suponer una inversión de alrededor de doce mil millones.

—¿Qué criterio se va a seguir para la distribución de este dinero?

—Se va a tener en cuenta el índice de población y la proporción del dinero que aporte cada provincia que vaya en su propio beneficio. Por ejemplo, el C.S.D. recibe de las Apuestas Mutuas el veintidós por ciento.

### LA CASA DEL DEPORTE

—¿Se va a construir la Casa del Deporte en nuestra ciudad?

—Ahora mismo no lo sé. Hay que desarrollar la infraestructura del deporte español y para ello hay que empezar por liquidar una serie de situaciones que pertenecen al pasado y acelerar el proceso del presente. Hace poco terminamos en Almería un pabellón que llevaba construyéndose quince años. Y esto no puede ser. Hay que acelerar los procesos. El C.S.D. que debe desarrollar una labor de vigilancia y fiscalización, no va a meterse en la distribución del equipamiento de cada provincia. Esto es una consecuencia de la descentralización que estamos llevando a cabo. El Consejo no va a decidir dónde o el qué se va a construir; si en cambio a fiscalizar lo que se haga. Por eso, tal vez, en los planes de los organismos provinciales podría entrar la construcción de la Casa del Deporte en Zaragoza, pero ahora mismo yo no lo sé.

### LAS TRES VERTIENTES

—¿También el C.S.D. va

a ayudar a deportes como el tiro de barra o de bola que no están federados?

—También se les ayudará, pues el Consejo tiene contempladas estas circunstancias en la doble vertiente de subvención e inversión. De todas formas corresponderá a la comisión provincial proponer lo que se debe hacer recomendando incluso los proyectos a otros poderes públicos locales.  
—¿Por qué?

—Porque estos otros poderes públicos pueden encargarse, por ejemplo, del desarrollo del deporte del tiempo libre. El Consejo entiende que, en realidad, solo existe un deporte y lo divide

### QUIERE LAS CUENTAS CLARAS

Y el señor Hermida, sobre el mismo tema, se extiende en otras consideraciones:

—La actividad matriz del tiempo libre —añade— es un deporte de distensión, válido para la tercera edad, para ambientes familiares... En nuestro país se ha carecido hasta ahora de esta mentalidad deportiva y el C.S.D., no cuenta con varitas mágicas para solucionar los problemas. Lo que sí pide es una concienciación del pueblo, de la sociedad española en este aspecto, de lo que tan necesitado está el depor-

mos un duro hasta tener la certeza de que las cuentas están claras"; del Palacio de Deportes de Zaragoza "que ahora sí que se va a terminar" y de otros temas más que harían interminable esta entrevista. Porque el presidente del C.S.D. es un torrente de locuacidad a la hora de dar toda clase de explicaciones. Recalcó, sobre todo, que el Consejo Superior de Deportes es una institución de derecho público y las federaciones, en cambio, son de derecho privado.

—Yo, como presidente del Consejo, no ordeno a las Federaciones, pero sí debemos de llevar a cabo una acción para marcar la alta política del país. Desde luego con el desarrollo de la Ley general de la Cultura Física y del Deporte, todo irá mucho mejor que hasta ahora.

En eso confiamos todos.

en las siguientes tres vertientes: deporte de competición, deporte educativo y deporte de actividad matriz del tiempo libre.

—¿Cuál le crea mayores problemas al Consejo Superior, el deporte profesional o el "amateur"?

—Bueno, es que yo no quiero hacer distinciones de este tipo. Para mí, el deporte profesional entra de lleno en el apartado de deporte de competición. Desde su visión periodística es posible que piense que el profesional tenga una problemática mayor, pero le puedo decir que nos causa mucha mayor preocupación el deporte aficionado por el que trabajamos con una enorme ilusión y una absoluta entrega.

Ahora mismo el Consejo está desarrollando la Ley de la Cultura Física y del Deporte, y ya se han aprobado siete nuevos artículos. Hasta ahora no ha existido una fundamentación jurídica ni tampoco había una planificación; de ahí que surjan los problemas. Por ejemplo la ley de 1961 que ha durado veinté años, no tuvo ni un solo decreto que la desarrollara. Sólo se regía por las federaciones. Pero afortunadamente todo está cambiando y estamos dispuestos a cambiarlo. Porque queremos además que las cuentas del deporte estén claras y haya transparencia en todo.

Se tocó el tema de las auditorías, que según el señor Hermida van por buen camino aunque "no dare-



Jesús Hermida y Gaspar Castellano en el momento de la firma del convenio. (Foto García Luna)

## ANUNCIOS POR PALABRAS



### MATRIMONIOS

Separado, 30 años, tengo un taller metalúrgico, 500.000 mes, piso, coche y ahorros importantes. Desearía encontrar una mujer de 20 a 25 años, no importa situación ni estado civil. ALIANZA Tel. 439797.

Soltera 23 años, administrativa 60.000 mes, coche, apartamento y ahorros, desearía casarme con un hombre sencillo y trabajador de 25 a 30 años. ALIANZA Teléf. 439797.

Viuda, 40 años, Esteticiana, consultorio propio, 150.000 mes, coche, piso, ahorros, desearía rehacer su vida con hombre agradable, serio, no importa estado civil. GEMINIS, Tel. 395701.

Abogado, 34 años, 200.000 mes, piso, coche y ahorros importantes, quisiera casarme con una mujer soltera o viuda. GEMINIS, Tel: 395701.

ORO. Compro todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso, 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza.

ORO. Compro todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso, 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza.

VENDO dos parcelas de mil metros cuadrados en lo mejor de "Urcamusa". Facilidades de pago. Telf. 230099, de 10 a 1 y de 4 a 7.

VENDO farmacia. Barcelona. Local propio. Tel. (93) 3007615.

VENDO chalet playa. Comarruga; cerca salida autopista. Jardín, huerto, estanque y pozo. Teléf. (93) 3007615.

## Rincón Aragonés

El Arenas se desplaza a Zuera

# EL LIDER ALCAÑIZ, EN LA CAMISERA

**T**RIGESIMO quinta jornada de Liga y el interés de la competición al rojo vivo. El Alcañiz "se ha hecho el amo de la tabla" y en Calatayud surgen problemas, hasta el punto de que, al parecer, se ha cesado como entrenador a Jorge Fonts. Nos parece monstruosa esta medida, pero como los directivos son así de listillos...

SAN ESTEBAN (dieciséisavo, con 26 puntos y 8 negativos) TERUEL (tercerero, con 46 más 10).- En buena lógica puede y debe puntuar el Teruel en San Esteban, ya que supera a su rival en todos los aspectos y sueña con el ascenso de categoría (2 - X).

OLIVER (quinceavo, con 26 y menos 8).- ALCAÑIZ (flamante y nuevo líder, con 47 más 13).- El Alcañiz tratará por todos los medios lícitos a su alcance de defender el liderato en "La Camisera", mientras que el Oliver se dejara la piel en el campo para evitar el posible descenso. Lucha sin cuartel y pronóstico incierto, aunque el favorito indiscutible parece el Alcañiz (X - 2).

ROBRES (penúltimo, con 18 y menos 16) CASPE (novenno, con 39 más 5).- Las diferencias entre uno y otro conjunto parecen abismales, aunque el Robres, jugando en casa, puede hacer frente a un Caspe sin problemas ni preocupaciones clasificatorias, e incluso ganarle el partido (X - 1).

TAUSTE (cuarto, con 45 mas 11) - SARIÑENA (sexto, con 43 mas 9).- El Tauste, decidido a recuperar

terreno, jugando en casa y pensando en el ascenso, debe ganar a un Sariñena "más tranquilo" en el aspecto clasificatorio, a pesar de que los hombres de Pascual Martínez viajan dispuestos a vender muy cara su posible derrota (1), sin descartar la (X).

BARBASTRO (quinto, con 45 más 11).- ÁLMUDEVAR (décimo octavo, con 25 y menos 9).- He aquí un partido que parece muy claro para los titulares de la Ciudad del Vero, ya que continúan aspirando con legitimidad al ascenso y además juegan en casa. En el fútbol, que nadie lo olvide, puede ocurrir de todo; pero el hecho de que el Almudévar puntuase en Barbastro entraría de lleno en los apartados de la sorpresa grande (1).

FRAGA (doceavo, con 32 y menos 2) MEQUINENZA (décimo, con 37 más 3).- Derby de la máxima rivalidad comarcal, ya que siempre que se enfrentan estos dos equipos, o casi siempre, "saltan chispas". Ahora la cosa parece más tranquila y el partido apenas trascendente. Superior el Mequinenza, pero jugando en casa el Fraga, las fuerzas se nivelan, (X - 1).

ILLUECA (octavo, con 39 más 5) TAMARITE (eterno darolillo rojo, con 4 puntos y 29 negativos). Superior en todos los aspectos el Illueca y jugando en su campo, puede y debe vencer al desmoralizado Tamarite, y además con holgura (1).

BORJA (undécimo, con 34 y menos 1) - CALATAYUD (colíder con 47 más 13). Aunque en el Calata-

yud parece que se están perdiendo los papeles, como consecuencia de los últimos "acontecimientos", lo cierto es que el conjunto bilbilitano está capacitado para puntuar en Borja. Siempre, claro está, que mejore actuaciones pasadas y con permiso del Borja. Si de verdad se ha cesado a Jorge Fonts nos parece el mayor de los absurdos. (X - 1).

CASETAS (décimo séptimo, con 26 y menos 8) JACETANO (séptimo, con 43 mas 7).- El Casetas lucha por no descender; el Jacetano para no perder contacto con el grupo de cabeza. Superior plantilla tiene el Jacetano, pero el terreno propio y el ambiente también pesan en los posi-

bles resultados. (X), pero sin descartar el (1).

ZUERA (catorceavo, con 27 y menos 5) - ARENAS (treceavo, con 32 y menos 2).- Choque muy nivelado en Zuera, con posible reparto de puntos. El Zuera se dejará la piel en el campo para no descender; mientras que el Arenas, "muy aprovechón" en los desplazamientos, intentará sacar tajada de su salida a Zuera (X).

Y nada más por hoy, suerte para todos y que ganen los mejores, ya que "TODOS" los protagonistas son equipos de la tierra.

Enrique PEYRONA

## todo es deporte

WATERPOLO:  
ESPAÑA EMPATO  
CON LA U.R.S.S.

LONG Beach (California), 3. (Efe). - España empató a cinco puntos con los soviéticos en encuentro de la sexta jornada de la F.I.N.A. de Waterpolo, que se está disputando en Long Beach.

FUTBOL: CAMPEONATO DE EUROPA SUB-21

WAALWIJK (Holanda), 3. (Efe). - La selección de Holanda Sub-21 derrotó a la de Luxemburgo, por ocho goles a cero, en partido de fútbol jugado en Waalwijk, correspondiente al Campeonato de Europa para menores de veintiún años EN ALEMANIA FEDERAL: TODOS HABLAN DE SCHUSTER

COLONIA (RFA), 3. (Efe). - Tras el descanso del primero de mayo, día sin periódicos en Alemania Federal, la Prensa vuelve a ocuparse, ayer sábado, de la extraordinaria actuación del barcelonista Berno Schuster en

el partido de la selección alemana frente a la de Austria, a la que venció por dos goles a cero.

Toni Scusmacher, el imbatido portero del once nacional, que lo es también del "Colonia", antiguo equipo de Schuster, declaró con cierta pena al diario "Express" de esta ciudad: "Con Bernd, el "Colonia" no habría sido eliminado de la Copa de la "UEFA".

El "Colonia" se embolsó 1,8 millones de dólares gracias al traspaso del jugador al Barcelona, y ahora hay quienes piensan que aquél fue un mal negocio, ya que hoy por hoy resulta imposible encontrar en Europa un sustituto de su categoría".

TENIS: TORNEO INTERNACIONAL DE DALLAS

DALLAS (USA), 3. (Efe). - El norteamericano John McEnroe, tercer clasificado en el ranking mundial, se clasificó para la final del Torneo Internacional de Tenis de Dallas, al derrotar a su compatriota Brian Gottfried por 6-3, 6-4 y 6-1.

McEnroe jugará la final contra el vencedor de la final que deben disputar Roscoe Tanner y Johan Kriek.

Este torneo está dotado con 100.000 dólares en premios.

Organizado por la Peña San Miguel de Casetas

# II Concurso Nacional de Pesca

● Se celebrará el próximo día 10 en aguas del Canal Imperial

**E**N vista del gran éxito alcanzado en la edición anterior, en las pasadas fiestas de Mayo la Peña "San Miguel" de Casetas, conocida ya en toda España y con algunos campeones a nivel nacional entre sus componentes, se dispone a organizar este su segundo concurso Nacional esperando que alcance mayor relieve si cabe que el anterior, por lo menos en número de participantes.

A fin de conocer los pormenores de este importante concurso, nos hemos puesto al habla con su presidente Fernando Navarro, y esto es lo que dio de sí nuestra breve charla: ¿Esperan mucha participación en este su segundo concurso Nacional Virgen de la Rosa?

- Hemos invitado a 28 sociedades, entre las que



Los ganadores del concurso del año pasado, con sus trofeos

## CICLISMO

### Excursión de la Peña Ligera del C.C. Iberia

Hoy domingo la Peña Ligera del Club Ciclista Iberia, realizará su tradicional excursión haciendo el cruce de Almudévar, saliendo por la carretera de Huesca y regresando por la de Alcañiz, con 135 Kms. La salida se efectuará a las 8 horas partiendo de la Plaza de Toros según costumbre. Lo que comunicamos a todos los socios y simpatizantes para que se adhieran a esta prueba.

hay que destacar las de Martorell, Calatayud, Caspe, Huesca, Fraga, Pamplona; Avila, Salamanca, Madrid, San Sebastian, Castellón y otras mas, así como todas las de Zaragoza.

¿Qué número de participantes esperan?

- Si tenemos en cuenta el excelente marco elegido para la competición, así como el gran número de valiosos trofeos que entregaremos, esperamos que sea un record de participación. Calculamos que unos 400 entre los que indudablemente habrá grandes campeones.

- ¿Cual es el escenario y horario de la prueba?

- El lugar elegido es el "Puente Clavería" en nuestro Canal Imperial un lugar bien conocido por su comodidad, cercanía y donde se logran buenas capturas. Comenzará a las 8 de la mañana y concluirá a las 13 horas.

- ¿Es muy costoso organizar un concurso de esta magnitud?

- Bueno nosotros contamos con la inestimable colaboración de la industria y comercio locales, así como de la Alcaldía y comisión

de Festejos que ayudan a aportar los distintos premios y trofeos a los cuales queremos agradecer desde aquí su colaboración.

Y con esta ilusión de que todo salga a pedir de boca, dejamos trabajando en la organización su concurso a los componentes de esta gran Peña, una sociedad joven y con muchas ganas destacando en la modalidad de Casting, donde cuenta con algunos campeones de España. Ya lo saben pues los pescadores, el día 10 todos a Casetas.

Isidoro SANCHEZ

## FUTBOL LABORAL

PARTIDOS QUE SE DISPUTARAN HOY DOMINGO, DIA 3

G.M.E. - Vicasa (10) en Vicasa.  
Casa Teruel - E.G.S.S. (19) en La Isla C.A.  
Lido - Banco Bilbao (11), en Peñafiel.  
Urries - Dagesa (11,30) en Patria.  
Vet. San Juan - Las Islas (9) en San Juan de Mozarrifar.  
Dragados - Lahuerta (8,30) en Dragados y Construcciones San Miguel - Balay (8,20) en Metropolitano.  
N. Clavijo - Stop I.B.K. (9) en Pastriz.  
Náutico Ebro - Caña (9) en Monzalbarba  
Puente Gallego - H. Clínico (11) en Gran Capitán (Montañana).  
Moby Dick - Ciudad Jardín (11) en La Isla C.B.  
Iberia - Albatros (8,30) en Quinta Julieta.  
Nurel - Banco Central (11) en Nurel.  
F.T. Piel - M. Rodex (11) en Quinta Julieta.  
Poniente - Telefónica (9) en Santa Ana (Utebo)  
Digma - At. Tubo (11) en Movera.  
C. Delga - Saica (10) en carretera Logroño (Delga)  
Saratoga - San Martín (11,30) en Nuez de Ebro.  
Peña Aurora - Bomberos (9) en San Roque (Montañana)  
Cesar Augusta - Forjas Elgoibar (11) en Santa Ana (Utebo)  
Madera - Kalfria (9) en Cadrete.  
Indasa - Matadero (10,15) en Santa Isabel.  
Oscar Mayer - Camioneros (8,45) en San Antonio  
Inta Eimar - Cables de Com. (12,30) en Montemolín.  
Rayo Pinares - Tolo (8,30) en Giner.  
Vet. Torrero - Filtros Mann (8,30) en Torrero.  
Gay - Agrar (11) en La Isla C.A.  
Sp. Macanaz - Dula Iberica (9,30) en Tío Jorge.  
La Bota - Potain Iberica (8,30) en Montemolín  
Vet. Balay - Torresol (10,55) en Metropolitano.

DOMINGO  
**3**  
MAYO

### No olvide felicitar a

quienes lleven los nombres de Ricardo, confesor, Pancracio, Sixto y Evacio, mártires que hoy celebran su onomástica.

EL SOL sale a las 5,55 y se pone a las 18,41 (hora solar)  
LA LUNA sale a las 5,24 y se pone a las 17,09 (hora solar)

### El tiempo que hará

El tiempo será hoy nuboso en el norte de Galicia y en el sistema Central, con algunas precipitaciones, siendo de nieve en altitudes superiores a los dos mil metros, informa el Instituto Nacional de Meteorología.  
El cielo, estará muy nuboso, con chubascos, en el Cantábrico, cabeceras del Duero y Ebro, Aragón, Cataluña y Baleares, con nevadas en los Pirineos. Parcialmente nuboso en el centro y la Meseta, y poco nuboso en el resto de España.  
También está previsto un descenso de las temperaturas, con vientos moderados del norte en la mitad norte de la Península.

### La cocina de Adriana

#### ALCACHOFAS RELLENAS (Para 6 personas)

Ingredientes:  
Doce alcachofas.  
Una lata de bonito.  
1 kg. de patatas.  
Cuatro huevos, sal, acei-

te y vinagre.

Modo de hacerlo:

Limpiar y hervir las alcachofas. Cuando ya están cocidas, escurrirlas y abrirlas un poco dejándolas huecas y rellenándolas con el bonito.  
Colocar en el centro de una fuente las patatas hervi-

das y cortadas en dados; aliñarlas con aceite, vinagre y sal.

Las alcachofas se ponen alrededor y entre las alcachofas los huecos duros, cortados en cuatro trozos cada uno.

Aparte se sirve salsa mahonesa.

## CRUCIGRAMA

### HORIZONTALES

1. Lomo de cerdo picado y adobado para hacer chorizos.— 2. Novillo que no pasa de dos años. Dañina.— 3. Caer nieve.— 4. Símbolo del calcio. Toma. Nota musical.— 5. Nombre de mujer. Medida agraria aragonesa, plural.— 6. Determinarás el peso de una cosa.— 7. Carencia de seres. Corriente natural de agua.— 8. Tatararán una canción.— 9. Atormentar interiormente. Objeto.

### VERTICALES

1. Calcetín de caña corta, que se emplea para dormir. Ente.— 2. Funcionar. Relativo a los Alpes.— 3. Perro. Personas.— 4. Miembros con que los peces se sirven para nadar. Matricula de Orense.— 5. Mira, observa. Todavía.— 6. Imantar. Símbolo del actinio.— 7. Hogar. Tierra mezclada con agua.— 8. Consonante repetida. Casas de campo catalanas.— 9. Espacio con vegetación en medio de un desierto. Tribu indígena sudamericana.

1 2 3 4 5 6 7 8 9

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

H. 1. Picadillo.— 2. Eral. Mala.— 3. U. Nevar. S.— 4. Ca. Ten. Mi.— 5. Oiga. Abas.— 6. Pesaras.— 7. Sin. U. Río.— 8. Entonaran.— 9. Roer. Cosa.  
V. 1. Pelco. Ser.— 2. Ir. Alpino.— 3. Can. Gente.— 4. Aletas. Or.— 5. D. Ve. Aun.— 6. Imantar. Ac.— 7. Lar. Barro.— 8. L. L. Masías.— 9. Oasis. Ona.

Cupón pro ciegos de ayer

# 876

### Efemérides

1469.— Nace en Florencia Nicolás Maquiavelo, escritor e historiador, autor de "El Príncipe", obra en la que se señala que son hombres y no las ideas las que gobiernan a los pueblos.

1519.— Hernán Cortés, tras quemar las naves, emprende camino hacia Tenochtitlan, para consumar la conquista de México.

1519.— Cristóbal de Olid desembarca en tierras de Honduras y toma posesión de aquel territorio en nombre del Rey de España.

1783.— Nace el político peruano José Mariano de la Riva Agüero, que desempeñó un papel importante en la guerra de emancipación de Perú, llegando a ser el primer presidente provisional de la República.

1784.— Nace en Buenos Aires Vicente López Planes, jurista, militar y poeta. Ocupó la presidencia de la República Argentina.

1830.— Tropas francesas embarcan en Tolón para proceder a la conquista de Argelia.

1865.— Real decreto por el que se deroga la anexión a España de Santo Domingo.

1893.— Inauguración del teatro "Olimpia" de París, última creación del empresario catalán de espectáculos José Oller.

1899.— Nace en Regil (Guipúzcoa), Paulino Uzcudun, pugilista español que alcanzó gran renombre internacional.

1931.— El gobierno portugués, con fuerzas enviadas desde la metrópoli, logra sofocar una revolución provocada en la isla de Madera por los deportados políticos.

1936.— El Equipo Nacional Español de Fútbol vence al suizo por dos goles a cero, en Berna.

1978.— Alemania Federal firma la convención europea de lucha contra el terrorismo.

1980.— El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, realiza una visita oficial a Siria y a Arabia Saudí.

### Del refranero

\* La que quiera a su marido matar, que le dé coles por San Juan.

## lo que dicen LAS ESTRELLAS

DIA 3 DE MAYO DE 1981

#### ARIES: (21 marzo - 20 abril)

Los gastos innecesarios pueden perjudicarle a corto plazo. No se arriesgue en nuevas operaciones. Los proyectos pueden ser atractivos, pero también contener numerosos errores.

#### TAURO: (21 abril - 20 mayo)

Es importante que los Tauro controlen sus emociones. La impaciencia puede ser nefasta al conducir. Y deberían reprimir un poco la determinación de llevar a cabo sus deseos.

#### GEMINIS: (21 mayo - 21 junio)

Los asuntos distantes pueden presentar algunos problemas relacionados con las personas que los manejan. Los parientes políticos quizás susciten algunas discusiones.

#### CANCER: (22 junio - 21 julio)

Las propuestas de sus amigos deben ser estudiadas con cuidado, ya que pueden contener pequeñas incorrecciones.

#### LEO: (22 julio - 22 agosto)

Las actividades de negocios pueden producir serias diferencias con los socios. El día será más agradable si permanece en casa y trabaja en tareas de reparación o mejora.

#### VIRGO: (23 agosto - 22 septiembre)

No es un día especialmente favorable a viajes y visitas. Es posible que tenga que tratar con hospitales u otras instituciones de salud, aunque es poco probable que sea por motivos personales.

#### LIBRA: (23 septiembre - 22 octubre)

No será un día muy activo. No es un día favorable para tratar asuntos relacionados con la seguridad económica en el futuro.

#### ESCORPION: (23 octubre - 22 noviembre)

Un día delicado para los negocios, las relaciones con los socios serán tirantes. Es posible que su esposa no acepte su planes.

#### SAGITARIO: (23 noviembre - 21 diciembre)

No será un día especialmente difícil pero en el trabajo pueden aparecer algunas dificultades. Es aconsejable más cuidado al conducir. Su salud será delicada.

#### CAPRICORNIO: (22 diciembre - 19 enero)

No será un día muy activo. Los romances podrían conducir a situaciones problemáticas. Modere sus gastos.

#### ACUARIO: (20 enero - 18 febrero)

Las diferencias pueden aparecer fácilmente con los familiares; no deje que se mezclen otros asuntos.

#### PISCIS: (19 febrero - 20 marzo)

Evite los viajes; serán más peligrosos. También tendrá problemas de concentración; las interrupciones serán constantes.



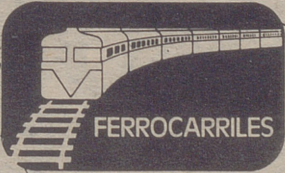
### SOS SERVICIOS SOCORRO

Aeropuerto: 349050  
Asistencia a detenidos: 221070.  
Bomberos: 442244 - 442222  
Casa de Socorro: 223915  
Comisaría de Policía: 091  
Guardia Civil: 218269  
Policía Municipal: 092  
Renfe: 214266  
Seguridad Social: 226604  
Telegramas: 222000  
Tráfico: 217138  
Auxilio en Carretera: 257007  
Averías: Alumbrado público: 223357. Agua: 227738  
Bancos de Sangre y Plasma: Seguridad Social: 355700. Facultad de Medicina: 224921.  
Hospital Provincial: 221965.  
Información del estado de las carreteras y puertos de montaña: 91-2545005 y 91-2531600  
Maternidad: Diputación Provincial: 229300. Seguridad Social: 355700.  
Radio Taxi: 427362.  
Radio Taxi Aragón: 380099.  
Cooperativa Auto Taxi: 370051



### AEROPUERTOS

IB-057 ZAZ/MAD sal. 07,45 lle. 08,25.  
Diario excepto domingos.  
IB-059 ZAZ/MAD sal. 22,30 lle. 23,10.  
Diario excepto sábados.  
IB-056 MAD/ZAZ sal. 07,00 lle. 07,45.  
Diario excepto domingos.  
IB-058 MAD/ZAZ sal. 21,45 lle. 22,30.  
Diario excepto sábados.  
IB-748 ZAZ/BCN sal. 08,20 lle. 09,00.  
Diario excepto domingos.  
IB-749 BCN/ZAZ sal. 21,10 lle. 21,50.  
Diario excepto sábados.



### FERROCARRILES

DIRECCION MADRID-BARCELONA-PORT BOU y MADRID-HUESCA  
Talgo a Barcelona (252), llega a Zaragoza a las 14,00 y sale a las 14,12.  
Talgo a Barcelona (254), llega a las 18 y sale a las 18,15.  
Talgo a Madrid (251), llega a las 14,38 y sale a las 14,44; Talgo a Madrid (253), llega a las 18,05 y sale a las 18,20; Ter a Huesca (272), llega a las 21,04 y sale a las 21,07; Ter a Madrid (271), llega a las 9,45 y sale a las 9,48; Expreso a Cerbere (Costa Brava) llega a las 1,43 y sale a las 2,03.  
DIRECCION CATALUÑA-VASCONGADAS-ASTURIAS-GALICIA  
Expreso a La Coruña (217), llega a las 22,46 y sale a las 23,00; expreso a Irún (215 115) llega a las 2,37 y sale a las 3,05; expreso a Bilbao (813 113), llega a las 2,22 y sale a las 2,50; electrón a Gijón (265 565) llega a las 12,11 y sale a las 12,15.  
DIRECCION ALICANTE-VALENCIA-VASCONGADAS  
Ter a Valencia (172 61), sale a las 14,50; Ter a Hendaya (62 171), sale a las 14,55; expreso a Alicante ( 5122 5514), sale a las 0,05.



### AUTOBUSES

Agreda Automóvil, S.A. Paseo M.º Agustín, 7.  
Autobuses Bajo Aragón S.A. Calatayud, 3.  
Autobuses Cinco Villas, S.A. Avda. Navarra, 81.  
Autobuses La Oscense: Paseo Echegaray, 94.  
Autobuses Logroño: Bilbao 9  
Autobuses Tarazona: General Sueiro, 22.  
Autobuses Teruel: Juan Pablo Bonet, 13  
Borja: General Sueiro, 22.  
Estella: Avda. Navarra, 77.  
Fuendetodos: Borao, 13  
Jaca: Allué Salvador, 4  
Lecínena: Rebolera, 5  
Molina de Aragón - Lérida, con enlace Lérida - Barcelona. Paseo María Agustín, 7  
Monegrillo: Almagro, 18.  
Montalbán: Reina Fabiola, 20.  
Muniesa: Borao, 13.  
Pamplona: Avda. Navarra, 77.  
Quinto de Ebro: Allué Salvador, 4.  
Sarıfena: Rebolera, 5.  
Soria: Paseo María Agustín, 7.  
Sos del Rey Católico: Estación El Portillo.  
Tarazona: General Sueiro, 22  
Tudela: Avda. de Navarra, 77  
Valladolid: Paseo María Agustín, 7.



### FARMACIAS

#### DE SERVICIO DIA Y NOCHE

Avda. de Cataluña, 118. Sarriana.  
Avda. de Goya, 23. Machín.  
Avda. de Madrid, 257. Gracia Puchol.  
Monasterio de Siresa (Las Fuentes), 17. García Ga.  
Avda. de Clavé (bloque 2), 29. Aznar Oliván.  
D. Jaime I, 37. Feliú.  
General Lon Lagá (Avda. Navarra), 1. Domínguez.  
Maestro Estremiana, 8. Trillo.  
María Guerrero (Barrio La Bozada), 8. Jiménez.

NOTA: Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al telf. 257253.

# el bINGO loco

EL RINCON DE

## LA EUTRAPELIA

Beenhakker, «mister» del Zaragoza

**«ME IRE AL MADRID CUANDO FICHEN PARA EL ZARAGOZA AL MISTER DEL ARAGON»**

**L**EGO con zuecos al Zaragoza para ponerse las botas, mientras el orfeón de la afición silbaba la partitura de "Molinos de viento". Arribó de su Holanda natal, —lo de natal viene de la nata de las vacas gordas— para ser rey en tierra de vacas flacas. Y consiguió dejar al equipo en Primera. Hoy, como verán, hemos querido eutrapelizarlo, pues se nos antoja que en sus cientos de entrevistas concedidas, no ha soltado la auténtica verdad de las cosas, y vamos a ver si por este sistema se atreve a hacerlo.

—¿Usted nos lee, señor Leo?  
—Mi teneg uno bueno traductore de las escritugas que me dedican en Sagagosa y estag aprendiendo el español en Diccionagio Espasa y en Geglamento de don Pedro Escagtino; pero ya en Holanda mi teneg notisia de Legua de ustedes por habeg leido en holandés la novela del famoso futbolista español, Michel de Chervantes Saavidra.

—¿Cómo encontró a su equipo?  
—Sin mogal, dugumbado y moguibundo. Por eso contra Bagselona sólo pudimos empatag y nos tuvimos que confogmag con ganag, por la mínima al Atlántico de Madrig.

—¿Qué piensa usted de Lafita?  
—Me han hablado de eso. Creo es una agua que quita los sustos y se llama "Fita Santafé".

—¿Es cierto que en su tierra los terrenos de juego no tienen césped, porque se lo comen las vacas?  
—¡Ah! Eso es mentigo. Los ónicos que pastan en los estadios de



(Foto Calvo Pedrós)

mi país son los futbolistas con hambre de vigtogia.

—¿Y a mí que me da la impresión de que usted se ha venido a quitar la gazuza a Zaragoza?  
—A eso le contestagé cuando mi intégprete me traduzca el palabra gazuza, para lo que queda osté invitag a un almuegzo.

—¿Cuándo piensa fichar por el Real Madrid?  
—Eso no lo vegan sus ojos hasta que el seño Sisques no desida fichag por dos años paga el Sagagosa, al segundo entrenadog del Agagón.

EL RINCON DE

LA EUTRAPELIA



### HOMBRE POBRE, NIÑOS RICOS...

**A**HORA son usados los niños pobres para implorar la caridad y esta imagen demuestra que antes eran los hom-

bres pobres quienes mendigaban ante los niños ricos.

"Una limosnita para este padre menesteroso que no tiene hijitos que

se lo ganen..." y aquellos niños pudientes de entonces, se rascaban el monedero de las perragordas para socorrer al hombre pobre...



## PICOTAZOS

*Si Lorca viviera, sería inmensamente feliz al saber que a Antoñito "el Camborio" le volaron de las muñecas sus dos mariposas metálicas, para ir a posarse sobre el tallo de otras flores con dedos, más peligrosas: Las que en lugar de robar gallinas han querido secuestrarnos la paloma de la paz.*

\*\*\*

*En el banquete de la Democracia, "Diario 16" se ha negado a ser convidado de piedra.*

\*\*\*

*A Penélope le salió, como mal imitador, un tejedor de pesadillas.*

\*\*\*

*En la verbena democrática española el churro más indigesto no ha sido el tejeringo, sino el tejerazo.*

\*\*\*

*Estando todavía en su sitio el siniestro bigote que ustedes saben, resulta que en la tómbola española de los pelos ilustres, ha bajado alarmantemente la cotización del flequillo del Dr. Cabeza...*

\*\*\*

*El hambre ha empezado a manifestarse en Andalucía. Va camino de Madrid y no piensa detenerse hasta recalar en los más acreditados restaurantes de la capital, para recordar a los comensales del banquete político español, que lo bien repartido hace mejor provecho.*

\*\*\*

*El milagro de los peces y los panes hoy está en manos de la "Ancelle" y de los cientos de miles de panaderos sin trabajo.*

\*\*\*

*España es un inmenso campo de fútbol con más árbitros que jugadores.*

\*\*\*

*Hubieran sido mucho más largas las manifestaciones del día uno de Mayo, si sus organizaciones hubieran caído en la cuenta de hacerlas en fila india.*

Escribe:  
Miguel Angel  
BRUNET

Desde  
la  
SEPTIMA  
FILA

## ESTRELLAS

AUNQUE el llamado "Star System" no tiene hoy la vigencia que tuvo en Hollywood durante la década de los treinta y de los cuarenta, el público suele acudir en masa al cine ante el reclamo que supone un film con buena cabecera de reparto con nombres conocidos y familiares como garantía de calidad. Cuando Hollywood dictaba leyes imponiendo a las estrellas de mayor renombre, la industria de las películas había alcanzado su mayor esplendor. En Cinelandia se impusieron los nombres de Greta Garbo, Marlene Dietrich, Rodolfo Valentino, Clark Gable, Tyrone Power y otros famosos. Vivir en Hollywood y pertenecer además a su esplendoroso elenco de estrellas, era la máxima gloria a que podían aspirar los actores que aparecían en la pantalla. La Metro, una de las máximas casas productoras, imponía un marbete original que era un eslogan de poder y de persuasión: "Más estrellas que tiene el firmamento".

El sistema de estrellas se impuso sobre cualquier otro lucro de producción. Las estrellas vendían los mejores productos que fabricaba Hollywood para alimentar las quimeras de las gentes sencillas y para colmar sus apetencias de ver materializados en el cine tantos y tantos sueños como se habían frustrado a lo largo de sus vidas. Esta política comercial daría excelentes resultados hasta la era en que vivimos, acaso más realista, pero también menos creativa y original. Las estrellas, no obstante, han dejado su estela en la historia del cine, y parece que ha llegado ya la hora de estudiar su fenómeno, la influencia y su significado en la cultura. Se publica en la actualidad una serie de fascículos que recogen la vida y el mundo artificial creado para ellas por hábiles profesionales del "Star System". Para las más encumbradas estrellas de la pantalla, acaso la servidumbre inherente al sistema, no les afectaba demasiado. Y no les afectó porque, aparte su condición de estrellas, eran también excelentes actores o actrices. Las estrellas de los primeros años del sonoro estaban obligadas a ofrecer una imagen nítida, nada escandalosa, y en algunos momentos se les llegó a exigir una vida sin romances dudosos, sin mácula, salvo que la pareja fuese algún actor o actriz que interesara a la productora como reclamo taquillero. Están lejos aquellos días de idilios emanados, de matrimonios blancos, de chicas ingenuas y puras, con sonrisa luminosa y aspecto virginal. El cine de hoy acaso tiene más defectos, pero todo es más limpio y más sincero que ayer.

**Rotellar**

## Debut cinematográfico

# NEILD DIAMOND, «EL CANTOR DE JAZZ»

Mabel GONZALEZ

EL extraordinario show-man norteamericano Neil Diamond, conocido en todo el mundo por sus espectaculares conciertos al aire libre, donde más de cien mil personas acuden a escuchar sus canciones y que, a partir de los década de los sesenta, ha vendido alrededor de cincuenta millones de discos, no podía sino sorprendernos aún más con una nueva faceta de su carrera artística. Por supuesto, hablamos de uno de los cantantes más escuchados de todos los tiempos, que, a sus cuarenta años, ha debutado en el mundo cinematográfico con "The Jazz Singer", o "El Cantor de Jazz".

La versión original de «The jazz singer» (1927) fue la primera película sonora de la historia del cine

### DIEZ NUEVAS CANCIONES GRABADAS "EN VIVO"

Le película promete ser uno de los mayores éxitos del género musical de la historia del cine norteamericano. Neil Diamond ha compuesto diez nuevas canciones, adaptadas al guión, y grabadas "en vivo" en el transcurso del rodaje. Su director Richard Fleischer, ha llevado a la pantalla grande títulos tan importantes como "20 mil leguas de viaje submarino", "Tora, Tora, Tora", "Sábado trágico" y otros muchos que le han hecho merecedor de numerosos premios cinematográficos.

"The Jazz Singer", cuenta con un reparto de actores reducido, pero de una extraordinaria calidad. Laurence Olivier, que encarna el papel del cantor Rabinovitch, padre de Jess Robin (Neil Diamond), ha sido uno de los actores ingleses más admirados de Hollywood. Ustedes le recordarán por su interpretación de Maxim de Winter en "Rebecca" (1939) y por sus papeles en "El príncipe y la corista", "Cumbres borrascosas", "Escándalo en las aulas", "Lady Hamilton", etc.

Ha sido galardonado en diferentes ocasiones por películas en las que, además de interpretar el papel estelar, fue director y productor, como es el caso de "Enrique V". En 1948 obtuvo el Oscar de la Academia de Hollywood por la película "Hamlet".

En 1970, Olivier es nombrado Lord por la Reina Isabel de Inglaterra, siendo esta la primera vez que un actor recibía tal honor.

Lucie Arnaz es Molly Bell, la manager que lanza a la fama a Jess Robin, del que se enamora apasionadamente. Es también su debut cinematográfico, pero, a pesar de su juventud, ha tomado parte en una larga serie de espectáculos en Broadway. Por último, Catlin Adams representó a la esposa de Neil Diamond, Rivka Rabinovitch, la cual sólo desea una vida tranquila y no comprende cómo su marido puede abandonar su familia por la fama y el amor hacia el jazz.

### UNA COMEDIA A LA VEZ ANTIGUA Y MODERNA

El argumento de la película está basado en la versión original de "The Jazz Singer" realizada en 1927, interpretada por el célebre Al Jolson y dirigida

por Alan Crusland. Fue la primera película sonora de la historia y la causante de la primera gran revolución de la industria cinematográfica.

Aunque el guión actual se asemeja bastante al primitivo, existen grandes diferencias entre una y otra película. Su productor, Jerry Leider, se propuso darle un carisma totalmente actual y un ambiente más sofisticado, aunque respetando en lo posible el magnífico poder de la historia original.

Por su parte, Richard Fleischer ha adaptado en su decorado de gran colorido una comedia musical moderna, entretenida, rica en efectos visuales e impregnada de emociones y calor humano. La interpretación de Neil Diamond y la extraordinaria compenetración de la música, el diálogo y la escenografía alzan a "El Cantor de Jazz" a un alto nivel de calidad.

### 3.200 EXTRAS Y DOCE ALBUMES DE ORO Y PLATINO

La historia se desarrolla alrededor de Yussel Rabinovitch, un joven judío, que por tradición familiar debe de cantar en una sinagoga de Nueva York, al igual que lo hicieron todos los antecesores. Sin embargo, una vez en Norteamérica se queda fascinado por el jazz y decide, tras cambiar su nombre por el de Jess Robin, quedarse en la ciudad y dar un nuevo rumbo a su vida.

Algunas de las escenas de la película están rodadas en escenarios naturales de las frías y sucias calles del barrio judío neoyorquino en los interiores de una sinagoga de la calle Breed de Los Angeles, donde más de 800 extras oyeron cantar a Neil Diamond y en El Pantagers Theatre de Hollywood Boulevard, en donde fueron necesarios dos mil cuatrocientos extras para las escenas del concierto.

La filmación continuó en la localidad de Maricopa, California, donde Neil Diamond, vestido con una chamarra y un sombrero de coyboy canta una serie de tabernas durante la larga andadura de la vida de Jess Robin.

El film fue estrenado en Estados Unidos, acaparando los elogios de la crítica y el público y consiguiendo una docena de álbumes de oro y de platino. Recientemente acaba de ser estrenado en Londres con el mismo éxito.



## COSO MAÑANA ESTRENO

Había nacido en América pero por sus venas corría la caliente sangre latina

la historia de un  
muchacho que creía  
en sí mismo



UNA PRODUCCION STEPHEN FRIEDMAN / KINGS ROAD  
UN FILM DE ROBERT MULLIGAN STONY SANGRE CALIENTE  
Estrellas PAUL SORVINO TONY LO BIANCO con RICHARD GERE  
Dirigido por ROBERT MULLIGAN Producido por STEPHEN FRIEDMAN Guion de WALTER NEWMAN  
Basado en la novela de RICHARD PRICE Música de ELMER BERNSTEIN TECHNICOLOR  
De Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

5-7-9-11 (MAYORES DE 18 AÑOS)

# cartelera

**TEATROS**

**PRINCIPAL.**— II Festival Internacional de Teatro. 8 tarde. **DIVADLO NA PROVOZKU** con "Comedia dell'Arte".

**CINE DE ESTRENO**

**ACTUALIDADES.**— 5-7-9-11. (May. 18). Quinta semana. **DEPRISA, DEPRISA.** Filme de Carlos Saura. ¡Oso de Oro, Festival de Berlín, 1981!

**ARAGON.**— 5-7,15 y 10,45. (May. 16). 6ª semana. **TORO SALVAJE.** Robert de Niro. ¡3 Oscars 1981! Ultimo día.

**ARGENSOLA.**— 5-7-9-11. (May. 14). **UNA AMENAZA DE MIL MILLONES.** Ralph Bellamy, Keenan Wynn.

**CERVANTES.**— 4,45-6,45 - 9 y 11. (May. 16). Cuarta semana: **EL CRACK.** Alfredo Landa, María Casanova. Ultimo día.

**COLISEO.**— Matinal 11,45 Todos públicos. **LOS KALATRAVA CONTRA EL IMPERIO DEL KARATE.** Butaca 100 pts. 5-7-9 y 11. (May. 16). 3ª semana. **HALCONES DE LA NOCHE.** Silvester Stallone.

**COSO.**— 5-7-9 y 11. (May. 14). **CONSIGNA: AMOR Y LIBERTAD.** Giancarlo Giannini, Ornella Muti. Ultimo día.

**DON QUIJOTE.**— 5-7-9 y 11. (May. 14). Tercera semana. **LOCOS DE REMATE.** Gene Wilder, Richard Pryor.

**ELISEOS.**— 5-7-9 y 11. (May. 18). Segunda semana. **GENERACION PERDIDA.** Nick Nolte, Sisay Spasek.

**FLETA.**— 5-7-9-11. (Todos públicos). Cuarta semana. **MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS.** Terence Stamp, Peter Cushing. Ultimo día.

**GOYA.**— 5-7, 15 - 10,45 (May. 16). Tercera semana: **GENTE CORRIENTE.** Filme de Robert Redford, con Donald Sutherland. ¡4 Oscar 1981!

**IRIS.**— 5-7-9-11. (Todos públicos). Cuarta semana. **ZAPATONES.** Bud Spencer.

**MOLA.**— 5-7-9. T. Públicos. **EL HIJO DE LA JUNGLA.** Tercera semana de éxitos. Tim Conway, Jan Michael Vincent. Technicolor.

**MULTICINES BUÑUEL** 4.— SALA 1. Hoy y mañana. Matinal 11,30 5-7-9-11. (May. 16). **OPERA PRIMA.** Con Oscar Ladoire y Paula Molina.

**MULTICINES BUÑUEL** 4.— SALA 2. Matinal 11,30-5-7-9-11. (May. 18). **¿PERMITE SÉNORA... QUE AME A SU HIJA?** Con Ugo Tognazzi y Bernardette Lafont.

**MULTICINES BUÑUEL** 4.— SALA 3. Matinal 11,30-5-7,30 y 11 (May. 18). **LAS SEÑORITAS DE WILKO.** Un film de Andrzej Wajda.

**MULTICINES BUÑUEL** 4.— SALA 4. Matinal 11,30-5-7-9-11. (May. 18). **LOS PELIGROS DEL SEXO.** Con Eric Deacon y Vicky Williams.

**PALACIO.**— 5-7-9 y 11 (May. 14). Séptima semana: **EL LAGO AZUL.** Brooke Shields.

**PALAFIX.**— 5-7-9 y 11. (May. 16). Tercera semana. **PATRIMONIO NACIONAL.** Luis Escobar, José L. López Vázquez.

**PAX.**— 5-7-9. (Todos públicos). **ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS.** 3ª semana. Fascinante historia de Walt Disney. Technicolor. Ultimo día.

**REX.**— 5-7-9-11. Todos públicos. **LOS DIOS DEBEN ESTAR LOCOS.** Marius Weyers, Sandra Prisloo.

**VICTORIA:** 5-7-9 y 11. (May. 18). Clasificada "S". **LA VERDADERA HISTORIA DE LA MONJA DE MONZA** (versión subtítulo). Zora Kerova, Mario Cutini.

**CINES DE REESTRENO**

**ARLEQUIN.**— 5-7-9. (Todos públicos). **EL MONO TRAMPOSO SOBRE EL FUEGO SAGRADO.** Wang Yu, Li Chen. Ultimo día.

**MADRID.** Sala 1. — 5-7-9 y 11. (May. 14). **ANGELES GORDOS.** January Stevens, Farnham Scoot. Ultimo día.

**MADRID.** Sala 2. — 5-7-9 y 11. (Mayores de 14 y menores acompañados). **OLEADAS DE PLACER.** Al Oliver, Silvia Dionisio. Ultimo día.

**NORTE.** — 5-7 y 9. (Mayores 16). **FURIA ORIENTAL.** Bruce Lee. Ultimo día.

**PARIS.**— 5-7-9 y 11. (May. 18) Clasificada "S". **VIERNES,** 13 Betsy Palmer, Adrienne King. Ultimo día.

**ROXY.** — 4,45-7-9 y 11. (Todos públicos). **JAMES BOND 007 en "MOONRAKER"**. Con Roger Moore, Corinne Cley. Ultimo día.

**SALAMANCA.**— 5-7-9 y 11. (May. 18). **¿QUIERE SER EL AMANTE DE MI MUJER?** Gerard Depardieu, Carole Laure. Ultimo día.

**VENEZIA.** — 5-7 y 9 (May. 18). Clasificada "S". **EL PLACER DE VENUS.** Laura Antonelli, Regis Vallee. Ultimo día.

**A**NA Belén, ¿la recuerdan por sus discos?, ¿se acuerdan ustedes de su "Fortunata" televisiva?, va a llegarse a Zaragoza, a nuestro Teatro Principal, para protagonizar "La hija del aire", de don Pedro Calderón de la Barca, con un texto para muchas horas de representación que ha sido cortado adecuadamente para que la función no dure más de dos horas.

Pues bien, en Sevilla, donde se ha presentado esta obra calderoniana con las gentes del Centro Dramático Nacional, ha hecho Ana Belén unas declaraciones que bien pueden servir de presentación de actriz y obra, ante el próximo estreno.

Vamos a oírlas, en parte. — Lo primero que debo decir es que me divierto enormemente con este papel y esto es muy importante



Ana Belén será, en Zaragoza, «La hija del aire»

## «Tejero me dejó atónita»

● «Desde Semíramis a nuestros días, la ambición por el poder ha sido siempre igual»

● «Las únicas cuestiones con mi marido las provoca mi hijo David»

para una actriz. El verso para mí no supone ninguna dificultad. Ya hace tiempo que interpreto teatro clásico.

— Os puedo decir que la obra, a mi entender, no pierde con los recortes. Aunque el original es para representar durante siete horas y media y lo han adecuado para una representación con horario español. Creo que no se ha quitado nada esencial. Se ha respetado la historia aunque hayan desaparecido algunos personajes que no aportaban nada.

— De mi Semíramis, reina de Babilonia, os diré que cuando estás dentro del personaje es difícil saber si es complicado o no. Apoyada por la inteligencia, ella se eleva por encima de todos los demás. No deja salidas y sólo ella puede permanecer hasta lograr el poder absoluto. El personaje es universal y lo asumo totalmente, ya que me doy enteramente, en cada representación. La ambición por el poder ha sido siempre igual, desde Semíramis a nuestros días.

— Me costó volver al teatro, pero aquí estoy. Selecciono todas las ofertas y sólo acepto lo que es bueno y me apetece. El problema de hacer teatro es que te roba todo el tiempo y tienes que dedicarte en exclusividad.

— No creo que existan, en las carreras de las actrices, los buenos y los malos momentos. Yo siempre he trabajado igual. Incluso cuando estaba embarazada. Pero, eso sí, es muy diferente hacer televisión que trabajar en el escenario. La televisión es el medio de mayor fuerza. Me gusta la radio, pero no puede competir con ella. Aquella imagen llega a todas las casas. El teatro es para minorías y no puede tener nunca las repercusiones de un medio de comunicación de masas.

— En cuanto al momento político español, me parece una situación de preocupación y de cautela. Cuando me enteré de lo de Tejero, me quedé bastante atónita. Y me planteé, para un posible futuro, no el hacer las maletas, sino el trabajar con las mismas dificultades que había hace unos años.

— Lo que más me gustan son las actuaciones en vivo, bien como actriz o como cantante. Así te comunicas directamente con el público. Aunque puede parecer muy distinto cantar un tema o interpretar un personaje, considero que ambas cosas son equivalentes.

— Naturalmente que me llevo bien con mi marido Víctor Manuel. Las únicas cuestiones son las que provoca David, mi hijo. Y de mujer dura, cuya imagen me están colgando algunos, nada de nada; quizás sea una mujer excesivamente blanda.



### PLAZA DE TOROS

#### ABONO TEMPORADA 1981

Mañana, Lunes, día 4, comienza la venta para los nuevos abonados de la actual temporada, hasta el miércoles, día 6, inclusive.

**ABONOS DESDE 3.450,- Ptas.**  
(Incluida feria del Pilar)

**TERCERA EDAD Y JUVENILES, ABONO A 2.500,- Ptas.**

CADA TARDE...

## DISCOTECAS

CADA NOCHE...

### ASTORGA'S

Jueves, viernes y sábado, de 3 a 5 de la tarde. Café musical, con intervención de artistas. Entrada gratuita. Todos los días sesión de discoteca, tarde y noche. San Juan de la Cruz, 13.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y teléfono 396952.

### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 214856.

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Línán, 8, (detrás de Telefónica. San Vicente de Paúl) Teléfono 291166.

### DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASITAS.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 44. Teléfono 217052.

### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

### STORK CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical, Independencia, 19. Teléfono 214804.

## DiReCtísimo

### «LAPIZ Y PAPEL», EN EL CONCURSO DE LOS LUNES

MADRID, 3.—

CON la nueva programación ha llegado un concurso, que se echaba de menos en los espacios de la pequeña pantalla desde el desaparecido "Un, dos, tres". El título del programa no ha sido un capricho de Fernando Navarrete, su realizador, sino que responde acertadamente al planteamiento del que todo espectador pueda seguirlo desde su propio domicilio con un lápiz y un papel en la mano.

La idea surgió de una serie de guiones que presentaron Guillermo Summers, Willy Rubio y Rita Valera. Es lástima que el producto final no sea de calidad. Vimos el pasado lunes como se les hacía a los concursantes un

gran número de preguntas sin sentido que no demostraban la capacidad ni los reflejos del participante. Sinceramente, las pruebas que se realizaron nos parecen absurdas.

Como decíamos al principio, un espacio concurso está dentro de las muchas apetencias que existen en la totalidad de la audiencia televisiva y, precisamente por esto, tal programa debe hacerse con un sinnúmero de ingredientes atractivos para que despierte un interés entre el telespectador. A juzgar por el primer "Lápiz y papel", que vimos el pasado lunes, el espacio tiene varios fallos que corregir, máximo cuando se ha incluido en una hora en la que se dan cita ante el televisor más de dieciocho millones de personas. Precisamente

por esto hay que exigirle más a sus responsables. Es lamentable que tengamos que decir que lo mejor del programa sean las actuaciones de los humoristas o cantantes invitados.

#### EL DIA DE FRANCOIS TRUFFAUT

El programa estrella de los lunes será, el menos durante cuatro semanas, "Cine-club". El motivo no es otro que la acertada elección de un miniciclo dedicado al director francés Truffaut, uno de los representantes más destacados de la denominada "nou velle - vague". La producción de Truffaut es extensa, aunque para este ciclo sólo se hayan seleccionado cuatro de sus películas, que tampoco, son las más representativas del hacer de Truffaut. El ciclo continuará mañana con el film "El pequeño salvaje", en donde Truffaut, se sitúa por vez primera delante de la cámara, al mismo tiempo que desempeña la labor de dirección. Esta película está basada en unos textos del pedagogo Itard, que a principio del siglo XIX, descubre, acciden-

talmente, en un bosque a un niño que no ha tenido ningún contacto con el mundo civilizado. Itard trata de educar a la criatura inculcándole todos los conocimientos que posee, y acrecentado su amor por la naturaleza. El experimento de Itard es crear un hombre nuevo, a partir de estas dos máximas.

Como ya hemos indicado, en "El pequeño salvaje", F. Truffaut interviene en esta película como actor principal, acompañado de Jean Pierre Cargol, Françoise Seigner, Paul Ville, Jean Daste, Pierre Fabre y Claude Miller. La puesta en escena es francamente excelente, sobre todo por la sugestiva fotografía que se incluye.

Es lástima que el ciclo dedicado a Truffaut no se emita por la primera cadena, ya que como saben ustedes el primer programa sólo cubre un sesenta por ciento de la audiencia, y más lamentable aún cuando no se puede apreciar la obra de uno de los más geniales directores cinematográficos.

Guillermo R. SAMPEDRO

### «PRESTAME A TU MARIDO»



ROMY SCHNEIDER, PROTAGONISTA DE LA PELICULA

LA única película que se ofrece el domingo por los dos canales de TVE, es la de la noche del UHF, dentro del espacio "Largometraje", que hoy emitirá "Prestame a tu marido". Una producción norteamericana de 1964; con argumento basado en la novela de Jack Hinney; guión de James Fritzell; E. Greenbaum y D. Swift; fotografía de Burnett Guffey; música de Devol; dirigida por David Swift; y con la interpretación de Romy Schneider, Jack Lemmon, Dorothy Provine, Michael Connors, Edward Andrews, Edward G. Robinson y Louis Nye.

SAM es un hombre normal; está casado, tiene dos hijos, hace esculturas artísticas en su jardín y trabaja en publicidad. El director de una granja, indignado por los proyectos que le presentan para su publicidad, pide a un hombre de vida familiar y acepta para el trabajo a Sam. Mientras, llega a San Francisco una amiga de su mujer, que va a heredar quince millones de dólares y se queda a vivir como vecina. La única condición que tiene la amiga para he-

redar es el estar casada; sin embargo está separada de su marido, por lo que hace pasar por éste al mismo Sam, dando lugar a una larga serie de equívocos, ante la aprobación de la mujer auténtica. Llega a intervenir un detective privado, produciéndose el intercambio publicitario de maridos, con el fin consiguiente para los ajenos a la problemática familiar, hasta que al final la situación se aclara.

UNA película de enredo, típica comedia americana con los actores de siempre, que, todo hay que decirlo, realizan una gran labor interpretativa. Destaca por su humor, sano y de lo más amable. Se ofrecen una serie de situaciones paradójicas, que suponen una sátira del sistema de vida, también típicamente americano. Además está bien adaptada al cine, gracias a una dirección muy acertada con un ritmo excelente y apoyada en la gran interpretación de los personajes centrales. Todos los elementos están orientados hacia el pasatiempo del espectador, que creemos, sinceramente, que se logra con el producto final.

### «¡ERES UN DESALMADO!»

SE sigue ofreciendo en la noche del domingo, por el Primer Programa de TVE, el espacio dramático "Teatro breve", que está dedicando un ciclo a los autores más bien desconocidos casi todos ellos de la posguerra, y aún más jóvenes, que no han tenido la ocasión de conseguir un buen estreno, y a los que se les brinda la oportunidad de gozar de la mayor audiencia para una obra de teatro en su paso por TVE.

La obra de esta noche se titula "¡Eres un desalmado!" y es original de Alberto Miralles, un hombre joven todavía, que ha luchado siempre por la causa teatral. Se le conoce más como director de espectáculos que como autor de sus obras aunque obtuvo el Premio de Teatro de San Sebastián, en 1960 más o menos.

La obra nos presenta a un tal Fausto, un actor que presume de ser el mejor, que discute con Isabel, la actriz que tiene el papel de protagonista en la obra que ambos están ensayando. La discusión y el acaloramiento de los dos personajes llega a tal punto que ambos se agreden y el hombre termina con la vida de la muchacha. En ese momento

hace aparición el diablo, que inicia un diálogo con el actor, en el que cada uno pone por delante sus alegatos hasta que consiguen llegar a un acuerdo y firmar el pacto diabólico.

Miralles está colocado en un lugar que permite considerarle como uno de los más valiosos e inquietos escritores teatrales de los últimos tiempos en nuestro país. Está escrita la obra de esta noche con un buen pulso dramático y con una calidad que no es frecuente en este espacio, que peca en muchas ocasiones de falta de entidad para su emisión ante una audiencia nacional.



La realización para televisión ha sido llevada a cabo por Francisco Abad, uno de los mejores especialistas teatrales de TVE; y son sus protagonistas: Nicolás Dueñas, como "Fausto"; Antonio Gamero, como "el espíritu"; y Tadia Urruzola, que es "Isabel", un papelito corto que dará la oportunidad de presentación ante el gran público de esta guapa chica que hasta ahora solo ha tenido ocasión de hacer papeles "ligeros" en películas de tono subidito.

## PROGRAMA PARA HOY

### PRIMERA CADENA

#### MATINAL

9,45. CARTA DE AJUSTE. ACTUM interpreta "Materiales" y "Serem" de Amadeo Marín.

10,00. HABLAMOS. Informativo semanal dirigido a los sordo-mudos.

10,30. EL DIA DEL SEÑOR. Santa Misa celebrada

#### SOBREMESA

14,00. INFORMATIVO. Contiene el resumen "Siete días".

15,00. AVENTURAS DE TOM SAWYER. "Un día de pesca".

15,30. LA CASA DE LA PRADERA. "Venid y razónemos juntos". La señora

desde la capilla del hospital de San Rafael.

11,25. GENTE JOVEN. Programa concurso para cantantes noveles.

12,30. TIEMPO Y MARCA. "Baloncesto femenino" Desde Vigo, retransmisión de la final de la Copa de la Reina de baloncesto femenino.

Olesson suscita una nueva polémica cuando habla del futuro religioso de su próximo nieto. Al mismo tiempo los padres de Pércibal quieren asistir al nacimiento, lo que inquieta mucho a la señora Olesson.

#### TARDE

16,25. VAMOS A VER. La programación de TVE en sus dos Cadenas para la próxima semana.

17,20. GIMNASIA FEMENINA. Campeonatos de Europa, desde Madrid.

18,30. TERTULIA CON... Fernando Fernán Gómez charla con un grupo de famosos sobre los temas de actualidad.

19,30. AVANCE DEPORTIVO. La actualidad deportiva, con la liga de Segunda División.

19,45. DESENLAZAMIENTO

#### NOCHE

21,30. INFORMATIVO. Las noticias del domingo.

21,45. VUELTA CICLISTA A ESPAÑA. Resumen de la duodécima etapa, entre Peñíscola y Esparraguera.

22,00. DEPORTES Y TO-

PERADO. "Capítulo final". Un periodista escribe sobre los últimos días de un condenado a muerte. Para conseguir su propósito se declara culpable de asesinato e ingresa en la prisión, de acuerdo con el director; pero al final, cuando quiera dejar el asunto, se verá implicado en su propia trampa, viéndose condenado a muerte sin posible salvación.

20,40. EXTERIOR DIA. Programa musical, que utiliza el paisaje como tema.

ROS. Resumen de la actualidad deportiva y taurina.

23,30. TEATRO BREVE "¡Eres un desalmado!", de Alberto Miralles.

24,00. DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

#### SOBREMESA

15,15. CARTA DE AJUSTE. Banda original de la película "Chitty, chitty, bang bang".

15,30. LA MUSICA. "Suite Iberia", de Albéniz; y "La música en los municipios".

16,35. EL INCREIBLE HULK. "El discípulo". David visita a un amigo científico, al que quiere explicar su problema, pero éste se encuentra en más problemas.

#### TARDE

17,30. MAS ALLA. Los temas ocultos por el profesor Jiménez del Oso.

18,00. LOU GRANT. "Perros". A una señora se le pierde un perro y todo el periódico parece volcarse en la búsqueda del chuchó.

18,55. FLAMENCO. "Sentimiento y línea". Programa dedicado a Manuela Vargas.

19,30. A FONDO. Julio Iglesias es entrevistado por Soler Serrano.

20,30. EL TESTIGO. La actualidad de Yugoslavia.

#### NOCHE

21,30. LARGOMETRAJE. "Prestame a tu marido", de David Swift.

23,40. INFORMATIVO. 23,55. DESPEDIDA Y CIERRE.

# CASSETAS EN FIESTAS

Ambiente Popular - Festejo Taurino - Charanga - Encierros - etc.

Hoy EUROPA - Día 4 ANTONIO LOPEZ Y SU MARIACHI

# Aragón

DIARIO REGIONAL **expres**

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial 2 - ZARAGOZA • Depósito Legal: Z-22-1970

DIRECTOR: Eduardo Fuembuena • Adjunto a la Dirección: José Antonio Fuembuena

REDACCION Y ADMINISTRACION: ● De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

DIRECCION ● Teléfono 21 69 83 - Télex 58054

Centralita con 3 líneas

Teléfono 23 00 99

## Había desviado un avión de «Aer Lingus»

### DETENIDO UN SEQUESTRADOR AEREO

LE TOUQUET (Francia), 3 (Efe).— Diez horas después del aterrizaje en Le Touquet —doscientos kilómetros al Noroeste de París— del "Boeing 737" de la compañía irlandesa "Aer Lingus", desviado por un trapense expulsado, Lawrence James Downey, este fue detenido por los miembros de un grupo de intervención de la Gendarmería Nacional. Poco después de la llegada, procedente del Shanon (Irlanda), de una delegación dirigida por el ministro irlandés de

Transportes, y en la que figuraba un amigo del secuestrador, la policía especial contra acción de comandos efectuó un reconocimiento bajo el Boeing inmovilizado junto a la pista.

Pretextando la entrega de un mensaje, la Policía llegó a subir al aparato y reducir al pirata aéreo. Los policías se dieron cuenta entonces que no estaba armado, pero que disponía de varios litros de gasolina.

Jane Wyman, de 67 años

## Reaparece la ex-esposa de Reagan

HOLLY WOOD (EE.UU.), 3 (Manuel MOLARES)

La prensa norteamericana, con gran uniformidad, ha evitado durante el último año nombrar a una famosa actriz llamada Jane Wyman.

Nominada varias veces para los premios "Oscar", obtuvo uno de ellos en 1949 por su papel de protagonista en la película "Jonny Belinda".

Quizás se explique el silencio periodístico americano como una forma de proteger la intimidad del actual presidente de la nación, Ronald Reagan.

Jane Wyman que fue la primera esposa de Reagan, desde 1940 a 1948, tuvo dos hijos con el actual presidente: Maureen, casada la semana pasada por tercera vez con un abogado 12 años más joven que ella, y Michael, que fue adoptado cuando el matrimonio aún era feliz.

Jane, de 67 años, va a ocupar de nuevo las páginas de la fama, ya que la "CBS" anunció que será la protago-

nista de una serie multimillonaria "The Vintage Years".

El argumento tratará de una clásica "saga" familiar centrada en los propietarios de viñedos y elaboradores de vino del Valle de la Napa.

La serie comenzará a emitirse en otoño, y sus realizadores esperan que sea comprada en otros países, ansiosos de ver en la pantalla a la única divorciada de un presidente norteamericano en la historia del país.

SENSIBLE Y ELEGANTE

Quienes la conocen, la consideran una mujer, sensible, elegante y celosa de su vida privada.

A lo largo de su vida se divorció en cuatro ocasiones. Dos de ellas del mismo marido.

Su primer matrimonio, con un fabricante neoyorquino llamado Myron Futerman, se celebró al principio de los años 30 y no duró ni siquiera dos años.

El 27 de enero de 1940 contrajo matrimonio con Reagan, a quien conoció en una película que interpretaron ambos como protagonistas, "Brother Rat".

Según fuentes cercanas a ambos, las desavenencias del matrimonio surgieron porque Reagan prestaba cada vez menos atención al cine y

más a la política.

En 1947, Jane Wyman dio a luz un niño prematuro que solo vivió doce horas y este trauma agudizó las diferencias.

El "Oscar" de la señora Reagan decidió la separación: seguiría haciendo cine y no política. Pero, tras la separación, su estrella fue apagándose poco a poco.

En 1952 Jane Wyman estuvo a punto de casarse con el arreglista musical Fred Karger.

El matrimonio se divorció a los dos años, y la actriz se casó de nuevo en 1961, divorciándose otra vez en 1965.

Desde entonces no ha vuelto a casarse y ha hecho muy poco cine. En los últimos años hizo pequeñas apariciones en dos series de televisión: "Los ángeles de Charlie" y "Vacaciones en el mar".



## VUELTA DE HOJA

### Crisis del secreto

MADRID, 3.

AQUI se sabe todo y si alguien no quiere tenerla es preferible que no la haga. Los españoles no pueden callarse ni en defensa propia y propagan sus actividades aunque no les convenga la difusión, ya que existe el convencimiento generalizado de que si los demás no se enteran de algo que hayamos hecho, más hubiera valido no hacerlo. La fatuidad nacional inclina a muchos compatriotas a inscribirse como espías en los hoteles. No hay forma de mantener un secreto. El informe del ministro de Defensa, señor Oliart, que era secretísimo, se publicó al día siguiente con puntos y comas, por cierto, no muy bien puestos. ("Retráctese de todas sus comas", exigió Juan Ramón Jiménez a un escritor para reconciliarse con él). Las declaraciones del teniente coronel Tejero son un best-seller antes de ser un testimonio judicial. Por si fuera poco, ya se conoce el texto del recurso interpuesto por el general Armada contra el famoso informe secreto antes aludido del señor Oliart. Inéditos, lo que se dice inéditos, no quedan en España más que algunos poemas líricos. Todo lo demás pertenece a la publicidad del sumario.

Aunque no avisen silencio ni amenacen miedo, no han de callar. La prudencia tampoco es una virtud española y tenemos que enterarnos a la fuerza de cosas interesantísimas que, por lo menos a algunos, nos interesan muy poco. No es necesario prestar oídos: los secretos son a voces.

Ignoro si estamos en un país de detectives o en una tribu de cotillas, pero el caso es que aquí se sabe todo y hay tertulias hasta en la procesión del silencio. Con eso de la disciplina de partido, tan triste, los inmediatamente inferiores traicionan a sus jefes y lo cascan todo, de pe (de pronunciamiento) a pa (de parón). Dos son una muchedumbre y si alguien desea guardar un secreto tiene que ser entre él solo. Únicamente la conspiración del silencio está condenada entre nosotros al fracaso.

Manuel ALCANTARA

Ayer se inauguró en la Ciudad Condal la Delegación del Mundial-82

## El presidente de la F.I.F.A. llega hoy a Barcelona

BARCELONA, 3 (Logos).— "Desde ahora Barcelona va a vivir intensamente el Mundial de Fútbol-82. La inauguración de este local lo viene a confirmar. La delegación del Mundial en Barcelona planificará y ejecutará sus propios actos culturales. Hay que disipar cualquier duda de un olvido hacia la capital que inaugurará el Mundial", manifestó ayer tarde el presidente del Real Comité Organizador del Certamen, don Raimundo Saporta, en una rueda de prensa que se celebró tras la inauguración de la Delegación en Barcelona de dicho Comité.

Acompañaban al señor Saporta el presidente de la Federación Española de Fútbol, don Pablo Porta, el vicepresidente del citado comité don Anselmo López, el delegado del mismo Comité en Barcelona, don Antonio Guasch y otras personalidades.

El señor Saporta añadió que si bien el Comité del Mundial ya está trabajando en firme desde el pasado mes de julio, es ahora cuando su actuación se proyectará más hacia la calle y recordó que hoy llega a Barcelona el presidente de la FIFA doctor Havelange, que el lunes visitará los campos de fútbol del Real Club Español y Barcelona C.F.

A una pregunta de por qué los directivos de la FIFA no visitaban también otros campos de fútbol menos importantes que los de Barcelona o Madrid, don Pablo Porta como representante de la FIFA respondió

que se le iban a mostrar las fases de ampliación que van a llevar a cabo en los campos de estas dos capitales pero que en cuanto al visto bueno de las obras tanto en Barcelona como en Madrid u otras ciudades de España no es la FIFA a quien le corresponde, sino a la comisión de seguimiento del Comité Organizador. El representante del ministro de la Vivienda señor Carreño añadió que en estos momentos en esta clase de obras se llevan ya inverti-

dos 1.200 millones de pesetas.

A otra pregunta sobre el destino del premio gordo de la Lotería del Mundial cuyo número no se había vendido, el representante de Hacienda señor Cazorla, indicó que "la pelota está en el alero", sobre si debe revertir al Estado o al Mundial y que esto se decidirá en la próxima semana.

POLONIA SE IMPUSO A ALEMANIA ORIENTAL (1-0)

CHORZOW (Polonia), 3

(Efe).— La Selección de Polonia derrotó a la de Alemania Oriental, por un gol a cero, en partido de fútbol disputado ayer aquí, correspondiente al grupo séptimo de la zona europea de la fase de calificación del Campeonato Mundial, cuya fase final se disputará en España.

Después de este resultado, la clasificación del grupo queda en primer lugar Polonia con cuatro puntos, Alemania Oriental, con dos y Malta con cero puntos.

## El virus de la gripe, híbrido de virus humano y animal

MADRID, 3. (Logos).— El virus de la gripe, que afecta a un tercio de la humanidad y es el causante de miles de muertes cada año, es un híbrido de los virus de origen humano y animal, según ha manifestado Dimitro Liov, miembro de la Academia de Ciencias Médicas de la URSS, quien se dedica a estudiar los problemas de la gripe en el Instituto de Virología "D. Ivanovski".

El presidente de la Academia de Ciencias de la URSS ha afirmado que los científicos soviéticos han logrado relevantes

«Las vacunas no constituyen una panacea», dice un científico soviético

éxitos en la lucha contra la gripe, puesto que la morbilidad va descendiendo y se buscan nuevos métodos de tratamiento, pero sin embargo siguen atacando a la humanidad las epidemias de gripe.

Esto obedece, según Liov, a la capacidad única del virus gripal de manifestarse en un sinnúmero de formas. La persona que padeció cierta forma de gripe se inmuniza contra esta forma de virus. La barrera inmunológica es incapaz de descubrir y eli-

minar a los forasteros en sus nuevas manifestaciones, por lo que las vacunas y sueros antigripales no constituyen una panacea.

"Estoy convencido —dice Liov— de que los nuevos tipos de agentes que atacan a las personas obedecen al cruce de los virus gripales del hombre y los animales. Liov afirma que el virus de la gripe humana se propaga fácilmente entre los animales domésticos y salvajes y el curso de la enfermedad se destaca por adquirir distintos niveles de gravedad.